

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

► **M54 NEUVOSTON PÄÄTÖS,**
tehty 21 päivänä joulukuuta 1976,

luettelosta kolmansista maista tai niiden osista sekä eläinten terveyttä ja kansanterveyttä sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista tiettyjen elävien eläinten ja tuoreen lihan tuonnissa yhteisöön

(79/542/ETY) ◀

(EYVL L 146, 14.6.1979, s. 15)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► M1	Commission Decision 79/560/EEC of 4 May 1979	L 147	49	15.6.1979
► M2	Commission Decision 84/134/EEC of 2 March 1984	L 70	18	13.3.1984
► M3	Commission Decision 85/473/EEC of 2 October 1985	L 278	35	18.10.1985
► M4	Commission Decision 85/488/EEC of 17 October 1985	L 293	17	5.11.1985
► M5	Neuvoston päätös 85/575/ETY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1985	L 372	28	31.12.1985
► M6	Commission Decision 86/425/EEC of 29 July 1986	L 243	34	28.8.1986
► M7	Commission Decision 89/8/EEC of 14 December 1988	L 7	27	10.1.1989
► M8	Commission Decision 90/390/EEC of 16 July 1990	L 193	36	25.7.1990
► M9	Commission Decision 90/485/EEC of 27 September 1990	L 267	46	29.9.1990
► M10	Komission päätös 91/361/ETY, tehty 14 päivänä kesäkuuta 1991	L 195	43	18.7.1991
► M11	Komission päätös 92/14/ETY, tehty 17 päivänä joulukuuta 1991	L 8	12	14.1.1992
► M12	Komission päätös 92/160/ETY, tehty 5 päivänä maaliskuuta 1992	L 71	27	18.3.1992
► M13	Muutettu: Commission Decision 92/161/EEC of 9 March 1992	L 71	29	18.3.1992
► M14	Commission Decision 92/162/EEC of 9 March 1992	L 71	30	18.3.1992
► M15	Komission päätös 92/245/ETY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1982	L 124	42	9.5.1992
► M16	Commission decision 92/376/EEC of 2 July 1992	L 197	70	16.7.1992
► M17	Komission päätös 93/99/ETY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1992	L 40	17	17.2.1993
► M18	Komission päätös 93/100/ETY, tehty 19 päivänä tammikuuta 1993	L 40	23	17.2.1993
► M19	Commission Decision 93/237/EEC of 6 April 1993	L 108	129	1.5.1993
► M20	Komission päätös 93/344/ETY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1993	L 138	11	9.6.1993
► M21	Komission päätös 93/435/ETY, tehty 27 päivänä heinäkuuta 1993	L 201	28	11.8.1993
► M22	Commission Decision 94/59/EC of 26 January 1994	L 27	53	1.2.1994
► M23	Komission päätös 94/310/EY, tehty 18 päivänä toukokuuta 1994	L 137	72	1.6.1994
► M24	Commission Decision 94/453/EC of 29 June 1994	L 187	11	22.7.1994
► M25	Komission päätös 94/561/EY, tehty 27 päivänä heinäkuuta 1994	L 214	17	19.8.1994
► M26	Komission päätös 95/288/EY, tehty 18 päivänä heinäkuuta 1995	L 181	42	1.8.1995
► M27	Komission päätös 95/322/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1995	L 190	9	11.8.1995
► M28	Komission päätös 95/323/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 1995	L 190	11	11.8.1995
► M29	Komission päätös 96/132/EY, tehty 26 päivänä tammikuuta 1996	L 30	52	8.2.1996
► M30	Komission päätös 96/279/EY, tehty 26 päivänä helmikuuta 1996	L 107	1	30.4.1996
► M31	Komission päätös 96/605/EY, tehty 11 päivänä lokakuuta 1996	L 267	29	19.10.1996

► M32	Komission päätös 96/624/EY, tehty 17 päivänä lokakuuta 1996	L 279	33	31.10.1996
► M33	Komission päätös 97/10/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 1996	L 3	9	7.1.1997
► M34	Komission päätös 97/160/EY, tehty 14 päivänä helmikuuta 1997	L 62	39	4.3.1997
► M35	Komission päätös 97/736/EY, tehty 14 päivänä lokakuuta 1997	L 295	37	29.10.1997
► M36	Komission päätös 98/146/EY, tehty 6 päivänä helmikuuta 1998	L 46	8	17.2.1998
► M37	Komission päätös 98/594/EY, tehty 6 päivänä lokakuuta 1998	L 286	53	23.10.1998
► M38	Komission päätös 98/622/EY, tehty 27 päivänä lokakuuta 1998	L 296	16	5.11.1998
► M39	Komission päätös 1999/228/EY, tehty 5 päivänä maaliskuuta 1999	L 83	77	27.3.1999
► M40	Komission päätös 1999/236/EY, tehty 17 päivänä maaliskuuta 1999	L 87	13	31.3.1999
► M41	Komission päätös 1999/301/EY, tehty 30 päivänä huhtikuuta 1999	L 117	52	5.5.1999
► M42	Muutettu: Komission päätös 1999/417/EY, tehty 16 päivänä kesäkuuta 1999	L 159	56	25.6.1999
► M43	Komission päätös 1999/558/EY, tehty 26 päivänä heinäkuuta 1999	L 211	53	11.8.1999
► M44	Komission päätös 1999/759/EY, tehty 5 päivänä marraskuuta 1999	L 300	30	23.11.1999
► M45	Komission päätös 2000/2/EY, tehty 17 päivänä joulukuuta 1999	L 1	17	4.1.2000
► M46	Muutettu: Komission päätös 2000/136/EY, tehty 16 päivänä helmikuuta 2000	L 45	41	17.2.2000
► M47	Komission päätös 2000/162/EY, tehty 14 päivänä helmikuuta 2000	L 51	41	24.2.2000
► M48	Komission päätös 2000/209/EY, tehty 24 päivänä helmikuuta 2000	L 64	22	11.3.2000
► M49	Komission päätös 2000/236/EY, tehty 22 päivänä maaliskuuta 2000	L 74	19	23.3.2000
► M50	Komission päätös 2000/623/EY, tehty 29 päivänä syyskuuta 2000	L 260	52	14.10.2000
► M51	Komission päätös 2001/117/EY, tehty 26 päivänä tammikuuta 2001	L 43	38	14.2.2001
► M52	Komission päätös 2001/731/EY, tehty 16 päivänä lokakuuta 2001	L 274	22	17.10.2001
► M53	Komission päätös 2004/81/EY, tehty 6 päivänä tammikuuta 2004	L 17	41	24.1.2004
► M54	Komission päätös 2004/212/EY, tehty 6 päivänä tammikuuta 2004	L 73	11	11.3.2004
► M55	Komission päätös 2004/372/EY, tehty 13 päivänä huhtikuuta 2004	L 118	45	23.4.2004
► M56	Komission päätös 2004/410/EY, tehty 28 päivänä huhtikuuta 2004	L 208	32	10.6.2004
► M57	Komission päätös 2004/542/EY, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2004	L 240	7	10.7.2004
► M58	Komission päätös 2004/554/EY, tehty 9 päivänä heinäkuuta 2004	L 248	1	22.7.2004
► M59	Komission päätös 2004/620/EY, tehty 26 päivänä heinäkuuta 2004	L 279	30	28.8.2004
► M60	Komission päätös 2004/882/EY, tehty 3 päivänä joulukuuta 2004	L 373	52	21.12.2004
► M61	Komission päätös 2005/234/EY, tehty 14 päivänä maaliskuuta 2005	L 72	35	18.3.2005
► M62	Komission päätös 2005/620/EY, tehty 18 päivänä elokuuta 2005	L 216	11	20.8.2005
► M63	Komission päätös 2005/753/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2005	L 282	22	26.10.2005
► M64	Komission päätös 2006/9/EY, tehty 6 päivänä tammikuuta 2006	L 7	23	12.1.2006
► M65	Komission päätös 2006/259/EY, tehty 27 päivänä maaliskuuta 2006	L 93	65	31.3.2006
► M66	Komission päätös 2006/296/EY, tehty 18 päivänä huhtikuuta 2006	L 108	28	21.4.2006
► M67	Komission päätös 2006/360/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2006	L 134	34	20.5.2006
► M68	Komission päätös tehty 27 päivänä kesäkuuta 2006	L 183	20	5.7.2006
► M69	Neuvoston asetus (EY) N:o 1791/2006, annettu 20 päivänä marraskuuta 2006	L 363	1	20.12.2006
► M70	Komission päätös 2007/736/EY, tehty 9 päivänä marraskuuta 2007	L 296	29	15.11.2007
► M71	Komission päätös 2008/61/EY, tehty 17 päivänä tammikuuta 2008	L 15	33	18.1.2008

Muutettu:

► A1	Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirja (mukautettu neuvoston päätöksellä 95/1/EY, Euratom, EHTY)	C 241 L 1	21 1	29.8.1994 1.1.1995
► A2	Asiakirja Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu	L 236	33	23.9.2003

Oikaistu:

- ▶ C1 Oikaisu, EUVL L 39, 11.2.2004, s. 23 (2004/81/EY)
- ▶ C2 Oikaisu, EUVL L 396, 31.12.2004, s. 62 (2004/410/EY)

▼ B▼ M54

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 21 päivänä joulukuuta 1976,

luettelosta kolmansista maista tai niiden osista sekä eläinten terveyttä ja kansanterveyttä sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista tiettyjen elävien eläinten ja tuoreen lihan tuonnissa yhteisöön

(79/542/ETY)

▼ B

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten ja sikojen sekä tuoreen lihan tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 77/98/ETY ⁽²⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

direktiivillä 72/462/ETY perustettu järjestelmä edellyttää luettelon laatimista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, joista jäsenvaltiot sallivat nautaeläinten, sikojen sekä nautaeläimistä, sioista, lampaista ja vuohista sekä kotieläiminä pidettävistä kavioeläimistä peräisin olevan tuoreen lihan tai yhden tai useamman näihin eläin- tai lihalajeihin kuuluvan eläimen tai tuoreen lihan tuonnin,

tehtäessä sekä eläinten että tuoreen lihan osalta päätöstä siitä, voidaanko maa tai maan osa ottaa mukaan luetteloon, on otettava huomioon erityisesti mainitun direktiivin 3 artiklan 2 kohdassa säädetty perusteet,

tämän päätöksen liitteessä olevassa luettelossa mainittuja ja jäsenvaltioille perinteisesti toimittavia maita voidaan pitää kyseiset perusteet täytävänä,

tämä luettelo laaditaan kuitenkin siten, että siihen voidaan tehdä tarvittavia muutoksia ja täydennyksiä direktiivin 72/462/ETY 30 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen; lisätietojen perusteella voi osoittautua tarpeelliseksi rajoittaa tai laajentaa oikeutta tuoda tiettyyn luokkaan kuuluvia eläimiä ja tuoretta lihaa; lisäksi tietyissä tapauksissa voi olla tarpeen täsmentää sekä eläinten että tuoreen lihan osalta ne maiden osat, joista tuonti sallitaan, ja

kolmansien maiden luettelo on yksi direktiivissä 72/462/ETY säädetyn tuontiin kolmansista maista sovellettavan yhteisön järjestelmän perusosa, ja erityisesti hygieniää ja eläinten terveyttä koskevia muita toimenpiteitä on toteutettava kyseisen järjestelmän määrittelemiseksi; tämän vuoksi on tärkeää sallia kaikkien näiden toimenpiteiden yhteensovitettu käyttöön-

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

⁽¹⁾ EYVL N:o L 302, 31.12.1972, s. 28

⁽²⁾ EYVL N:o L 26, 31.1.1977, s. 81

▼ **M54***1 artikla***Sisältö ja soveltamisala**

Tässä päätöksessä vahvistetaan terveyttä koskevat edellytykset elävien eläinten, hevoseläimiä lukuun ottamatta, tuonnissa yhteisöön ja tällaisten eläinten, hevoseläimet mukaan luettuina, tuoreen lihan ► **M61** ————— ◀, raakalihavalmisteita lukuun ottamatta, tuonnissa.

Tätä päätöstä ei sovelleta muina kuin kotieläiminä pidettävien eläinten tuontiin näyttöksiin ja näyttelyihin, joissa näitä eläimiä ei pidetä tai jalosteta pysyvästi, eikä sirkuseläimiin tai eläimiin, jotka on tarkoitettu tieteellisiin tarkoituksiin, säilyttämistoimenpiteet ja kokeet mukaan luettuina, direktiivin 92/65/ETY liitteen C mukaisesti hyväksytyihin yhteisöihin, laitoksiin tai keskuksiin.

Tämän päätöksen mukaisesti tapahtuvaan eläinten ja tuoreen lihan tuontiin sovelletaan muita yhteisön elintarvikelainsäädännön nojalla hyväksyttyjä tai hyväksyttäviä säännöksiä.

*2 artikla***Määritelmät**

Tässä päätöksessä sovelletaan seuraavia määritelmiä:

- a) 'eläimillä' tarkoitetaan taksoneihin Proboscidea ja Artiodactyla kuuluvien lajien maanisäkkäitä ja niiden risteytyksiä;
- b) 'tilalla' tarkoitetaan maatilaa tai muuta virallisesti valvottua maatalous-, teollisuus- tai kaupallista yritystä, myös eläintarhoja, huvipuistoja, villieläin- ja metsästysalueita, joissa eläimiä säännöllisesti pidetään tai jalostetaan;
- c) 'erotelluilla muilla eläimenosilla' tarkoitetaan muita eläimenosia, joista on kokonaan poistettu luut, rustot, henkitorvi ja suuret keuhkoputket, imusolmukkeet, sidekudos, rasva ja lima; kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta erotelluiksi muiksi eläimenosiksi katsotaan myös kokonaiset puremalihakset, jotka on leikattu direktiivin 64/433/ETY liitteessä I olevan VIII luvun 41 kohdan A alakohdan mukaisesti.

*3 artikla***Elävien eläinten yhteisöön tuontiin liittyvät edellytykset**

Eläviä eläimiä saa tuoda yhteisöön ainoastaan, jos tällaiset eläimet ovat 4, 5 ja 6 artiklan mukaisia.

*4 artikla***Elävien eläinten alkuperä**

Eläinten on tultava kolmannelta maasta tai sen osasta, jotka luetellaan liitteessä I olevassa 1 osassa olevan taulukon 1, 2 tai 3 sarakkeessa ja joita varten vastaavassa 4 sarakkeessa on tällaisille eläimille tarkoitettu erityinen eläinlääkärintodistuksen malli.

*5 artikla***Erityisedellytykset**

Eläinten on täytettävä liitteessä I olevassa 2 osassa esitetyn vastaavan todistuksen mukaisesti laaditussa asianmukaisessa todistuksessa vahvistetut vaatimukset ottaen huomioon liitteessä I olevassa 1 osassa ole-

▼ **M54**

van taulukon 6 sarakkeessa esitetyt erityisedellytykset ja - jos taulukon 5 sarakkeessa niin todetaan - niiden on täytettävä myös kyseisessä todistuksessa mahdollisesti vaaditut lisätakeet.

Perustuen osassa 2 määriteltyihin malleihin, kohdejäsenvaltion niin vaatien asianomaisten eläinten on täytettävä ne lisätodistusvaatimukset, jotka kyseiselle jäsenvaltiolle on nimetty ja sisällytetty todistukseen.

*6 artikla***Yhteisöön tuotavien elävien eläinten kuljetus**

1. Eläimiä ei saa lastata kuljetusvälineeseen, jos siinä kuljetetaan muita eläimiä, joita ei ole tarkoitettu yhteisöön tai joiden terveyden tila on heikompi.
2. Yhteisöön kuljetuksen aikana eläimiä ei saa purkaa kolmannen maan alueella tai sen osassa, jota ei ole hyväksytty tällaisten eläinten tuontiin yhteisöön.
3. Yhteisöön kuljetuksen aikana eläimiä ei saa siirtää maanteitse, rautateitse tai jalan sellaisen kolmannen maan alueen tai sen osan läpi, jota ei ole hyväksytty kyseisten eläinten tuontiin yhteisöön.
4. Eläinten on saavuttava yhteisön rajatarkastusasemalle kymmenen päivän kuluessa päivästä, jona ne lastattiin viejänä toimivassa kolmannessa maassa, ja niiden mukana on oltava vastaavan mallin mukaisesti laadittu eläinlääkärintodistus, jonka viejänä toimivan kolmannen maan virkaeläinlääkäri on täyttänyt ja allekirjoittanut.

Silloin kun eläimiä kuljetetaan meriteitse, kymmenen päivän määräaika pidennetään merimatkan keston verran. Tätä varten eläinlääkärintodistukseen on liitettävä alkuperäiskappaleena aluksen päällikön ilmoitus, joka on laadittu liitteessä I olevan 3 A osan lisäyksen mukaisesti.

*7 artikla***Tuonnin jälkeen noudatettavat edellytykset**

Tuonnin jälkeen ja neuvoston direktiivin 91/496/ETY mukaisesti

- i) viipymättä teurastettaviksi tarkoitetut eläimet on toimitettava heti määräpaikkana olevaan teurastamoon, jossa ne on teurastettava viiden työpäivän kuluessa;
- ii) jalostukseen, tuotantoon tai lihotukseen tarkoitetut eläimet sekä sirkuksiin tai huvipuistoihin-, metsästys- tai villieläinalueille tarkoitetut eläimet on toimitettava heti määräpaikkana olevalle tilalle, jonne niiden on jäätävä vähintään 30 päiväksi ennen kuin ne siirretään edelleen tilan ulkopuolelle, paitsi jos eläimet lähetetään suoraan teurastamoon.

*8 artikla***Tuoreen lihan yhteisöön tuontiin liittyvät edellytykset**

Yhteisöön voidaan tuoda ihmisravinnoksi tarkoitettua tuoretta lihaa, joka on peräisin 2 artiklassa määritellyistä eläimistä ja hevoseläimistä, ainoastaan, jos tällainen liha on 9-11 artiklan mukaista.

*9 artikla***Tuoreen lihan alkuperä**

Tuoreen lihan on tultava kolmannesta maasta tai sen osasta, jotka luetellaan liitteessä II olevassa 1 osassa olevan taulukon 1, 2 tai 3 sarak-

▼ M54

keessa ja joita varten vastaavassa 4 sarakkeessa on kyseiselle lihalle tarkoitettu erityinen eläinlääkärintodistuksen malli.

*10 artikla***Erityisedellytykset**

Tuoreen lihan on täytettävä liitteessä II olevassa 2 osassa esitetyn vastaavan todistumallin mukaisesti laaditussa asianmukaisessa todistuksessa vahvistetut vaatimukset ottaen huomioon liitteessä II olevassa 1 osassa olevan taulukon 6 sarakkeessa esitetyt erityisedellytykset ja - jos taulukon 5 sarakkeessa niin todetaan - sen on täytettävä myös kyseisessä todistuksessa vaaditut lisätakeet.

*11 artikla***Tuoreen lihan esittäminen yhteisön rajatarkastusasemalla**

Tuoreen lihan on saavuttava yhteisön rajatarkastusasemalle ja sen mukana on oltava vastaavan mallin mukaisesti laadittu eläinlääkärintodistus, jonka viejänä toimivan kolmannen maan virkaeläinlääkäri on täytännyt ja allekirjoittanut.

*12 artikla***Tuonnin jälkeen noudatettavat edellytykset**

1. Tuonnin jälkeen seuraavat tuoreen lihan luokat on toimitettava heti määräpaikkana olevaan jalostuslaitokseen neuvoston direktiivin 97/78/EY mukaisesti:

- a) ihmisravinnoksi jatkojalostuksen jälkeen tarkoitettut, luonnonvaraisen riistasorkkaeläinten nylkemättömät ruhot;
- b) kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten erotellut muut eläimenosat, jotka on tarkoitettu lihatuotteina ihmisravinnoksi sen jälkeen, kun niitä on kuumennettu keittämällä vähintään 80 °C:n sisälämpötilan saavuttamiseksi tai kun ne on steriloitu ilmatiiviisti suljetuissa astioissa Fo-arvon ≥ 3 saavuttamiseksi.

2. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen tuoteluokkien osalta määräpaikkana olevan laitoksen on oltava sen jäsenvaltion, jossa laitos sijaitsee, näiden tuotteiden käsittelyyn erityisesti hyväksymä ja rekisteröimä.

3. Jäsenvaltioiden on tiedotettava toisilleen ja komissiolle päätöksessä 2001/106/EY vahvistettuja menettelyjä noudattaen seuraavista seikoista:

- a) 2 kohdassa tarkoitettujen laitosten nimet ja osoitteet sekä näiden laitosten valvonnasta vastaava paikallinen toimivaltainen viranomaisen sekä
- b) tuoteluokat, joiden osalta nämä laitokset on hyväksytty ja rekisteröity.

▼ M55*12 a artikla*

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yhteisön alueelle tuotavat ihmisravinnoksi tarkoitettut lihaerät, jauhettu liha mukaan luettuna, jotka on tarkoitettu kolmanteen maahan joko passittamalla välittömästi tai direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdan tai 13 artiklan mukaisen varastoinnin jälkeen ja joita ei ole tarkoitettu Euroopan yhteisön alueelle maahantuotavaksi, ovat seuraavien vaatimusten mukaisia:

▼ **M55**

- a) ne tulevat kolmannen maan alueelta tai alueen osasta, joka on mainittu tämän päätöksen liitteessä II olevassa 1 osassa kyseisen lajin tuoreen lihan tuontia varten laaditussa luettelossa;
- b) ne täyttävät kyseisen lajin eläinten terveyttä koskevat, liitteessä II olevan 2 osan kyseisen lajin eläinten terveystodistusmallin mukaiset vaatimukset;
- c) niiden mukana on liitteen III mallin mukainen kyseisen kolmannen maan toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen virkaeläinlääkärin allekirjoittama eläinten terveystodistus;
- d) ne on saapumisrajatarkastusaseman virkaeläinlääkärin antamassa yhteisessä eläinlääkinnällisessä tuloasiakirjassa hyväksytty passitettaviksi tai varastoitaviksi (tarpeen mukaan).

12 b artikla

1. Poikkeuksena 12 a artiklaan jäsenvaltiot sallivat yhteisön kautta Venäjältä tulevien ja Venäjälle menevien erien passituksen maanteitse tai rautateitse liitteessä IV nimettyjen yhteisön tarkastusasemien välillä suoraan tai muun kolmannen maan kautta, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) toimivaltainen eläinlääkintäviranomaisena on EY:n saapumisrajatarkastusasemalla sinetöinyt erän sarjanumeroidulla sinetillä;
- b) erän mukana olevissa direktiivin 97/78/EY 7 artiklassa tarkoitetuissa asiakirjoissa on jokaisella sivulla rajatarkastusasemasta vastuussa olevan toimivaltaisen viranomaisen virkaeläinlääkärin leima: "ONLY FOR TRANSIT TO RUSSIA VIA THE EC"("VAIN YHTEISÖN KAUTTA VENÄJÄLLE PASSITUSTA VARTEN");
- c) direktiivin 97/78/EY 11 artiklassa säädettyä menettelyä koskevia vaatimuksia noudatetaan;
- d) saapumisrajatarkastusaseman virkaeläinlääkäri on yhteisessä eläinlääkinnällisessä tuloasiakirjassa todistanut, että erä on hyväksytty passitettavaksi.

2. Direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdassa ja 13 artiklassa tarkoitettu erien purkaminen ja varastointi yhteisön alueelle on kielletty.

3. Toimivaltainen viranomaisena tekee säännöllisiä tarkastuksia varmistukseksi, että yhteisön alueelta lähtevien erien ja tuotteiden määrä vastaa yhteisön alueelle tulevien erien ja tuotteiden määrää.

▼ **M54***13 artikla***Todistukset**

Elävien eläinten ja tuoreen lihan tuonnissa yhteisöön edellytetyt tässä päätöksessä säädetty eläinlääkärintodistukset on laadittava liitteessä I ja II olevassa 2 osassa esitettyjen huomautusten mukaisesti. Tämä ei kuitenkaan rajoita yhteisön tasolla yhdenmukaistettujen sähköisten todistusten tai muiden hyväksytyjen järjestelmien käyttöä.

► **M54** 14 ◀ *artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼ **M66**

LIITE I

ELÄVÄT ELÄIMET

1 OSA

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista (*)

Maa (*)	Aluekoodi	Alueen kuvaus	Eläinlääkärintodistus		Erityisedellytykset
			Malli(t)	SG	
1	2	3	4	5	6
▼ M69					
▼ M66					
CA – Kanada	CA-0	Koko maa	POR-X		IVb IX
	CA-1	Koko maa, lukuun ottamatta Okanagan Valleyn aluetta British Columbiassa seuraavasti määriteltynä: — Kanadan ja Yhdysvaltojen rajalla sijaitsevasta kohdasta 120° 15' pituutta, 49° leveyttä — pohjoiseen kohtaan 119°35' pituutta, 50°30' leveyttä — koilliseen kohtaan 119° pituutta, 50°45' leveyttä — etelään Kanadan ja Yhdysvaltojen rajalla sijaitsevaan kohtaan 118°15' pituutta, 49° leveyttä	BOV-X, OVI-X, OVI-Y, RUM (**)	A	
CH – Sveitsi	CH-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y OVI-X, OVI-Y, RUM POR-X, POR-Y, SUI	B	
CL – Chile	CL-0	Koko maa	BOV-X, OVI-X, RUM POR-X, SUI	B	
GL – Grönlanti	GL-0	Koko maa	OVI-X, RUM		V
HR – Kroatia	HR-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		
IS – Islanti	IS-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y POR-X, POR-Y	B	I
MK – entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia (***)	MK-0	Koko maa			X
NZ – Uusi-Seelanti	NZ-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y, OVI-X, OVI-Y		I
PM – Saint Pierre ja Miquelon	PM-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y, CAM		

▼ **M66**

1	2	3	4	5	6
XM – Montenegro (***)	XM-0	Koko tullialue ^(a)			X
XS – Serbia (***)	XS-0	Koko tullialue ^(a)			X

(*) Rajoittamatta kolmansien maiden kanssa tehdyissä voimassa olevissa yhteisön sopimuksissa määrättyjen erityisten todistusvaatimusten soveltamista.

(**) Koskee yksinomaan eläviä eläimiä, jotka eivät kuulu hirvieläimiin.

(***) Lukuun ottamatta Kosovoa sellaisena kuin se määritellään 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa nro 1244.

(****) Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia; väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen, Yhdistyneissä Kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi annettavaan nimeen.^(e)

Serbia ja Montenegro ovat tasavaltoja, joilla on omat tullilaitokset ja jotka muodostavat valtioliiton, ja siksi ne mainitaan erikseen.

Erityisedellytykset (ks. alaviitteet kussakin todistuksessa):

I: Alueella pidetään BSE:n esiintymistä maan kotoperäisessä karjassa hyvin epätodennäköisenä tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X tai BOV-Y mukainen todistus.

”II”:

Alue on tunnustettu tuberkuloosista virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X mukainen todistus.

”III”:

Alue on tunnustettu luomistaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X mukainen todistus.

”IVa”:

Alue on tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista (EBL) virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X mukainen todistus.

”IVb”:

Alueella on hyväksytyt tiloja, ja se on tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista (EBL) virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X mukainen todistus.

”V”:

Alue on tunnustettu luomistaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin OVI-X mukainen todistus.

▼ **M69**▼ **M66**

”VII”:

Alue on tunnustettu tuberkuloosista virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin RUM mukainen todistus.

”VIII”:

Alue on tunnustettu luomistaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin RUM mukainen todistus.

”IX”:

Alue on tunnustettu Aujeszkyin taudista virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin POR-X mukainen todistus.

”X”:

Ainoastaan 31.12.2006 asti Bulgariasta tai Romaniasta välittömästi teurastettaviksi lähetettyjen ja johonkin jäsenvaltioon tarkoitettujen eläinten kuljetus alueen kautta kuorma-autoissa, jotka on sinetöity sarjanumeroidulla sinetillä. Sinetin numero on kirjattava terveystodistukseen, sinetin on oltava ehjä lähetyksen saapuessa sille rajatarkastusasemalle, jonka kautta se saapuu yhteisöön, ja sinetin numero on kirjattava Traces-järjestelmään. Toimivaltaisten eläinlääkintäviranomaisten on leimattava todistus Bulgarian tai Romanian poistumispaikassa ennen kuljetusta kolmannen maan kautta, ja siinä on oltava merkintä ”ONLY FOR TRANSIT TO THE EU FROM BULGARIA/ROMANIA (tarpeeton maannimi vedetään yli) VIA THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA/MONTENEGRO/SERBIA (tarpeeton maannimi vedetään yli)” (VAIN KULJETUKSEEN EU: HUN BULGARIASTA/ROMANIASTA ENTISEN JUGOSLAVIAN TASAVALLAN MAKEDONIAN/MONTENEGRON/SERBIAN KAUTTA).

▼ **M54**

2 OSA

Eläinlääkärintodistusten mallit

Mallit:

”BOV-X”:

Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis ja niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon tuonnin jälkeen.

”BOV-Y”:

Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis ja niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu teurastaa heti tuonnin jälkeen.

”OVI-X”:

Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille lampaille (Ovis aries) ja vuohille (Capra hircus), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon tuonnin jälkeen.

▼ M54

- ”OVI-Y”:
Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille lampaille (*Ovis aries*) ja vuohille (*Capra hircus*), jotka on tarkoitus teurastaa heti tuonnin jälkeen.
- ”POR-X”:
Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille sioille (*Sus scrofa*), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon tuonnin jälkeen.
- ”POR-Y”:
Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille sioille (*Sus scrofa*), jotka on tarkoitus teurastaa heti tuonnin jälkeen.
- ”RUM”:
Eläinlääkärintodistuksen malli muille kuin kotieläiminä pidetyille eläimille, ei kuitenkaan sikaeläinten heimolle.
- ”SUI”:
Eläinlääkärintodistuksen malli muille kuin kotieläiminä pidetyille sikaeläinten heimon eläimille.

▼ M56

- ”CAM”:
Liitteessä I olevassa 4 osassa määrättyjen edellytysten mukaisesti Saint Pierre ja Miquelonista tuotaville eläimille myönnettävän erityistodistuksen malli.

▼ M54

SG (Lisätakeet):

- ”A”:
Takeet bluetongue-taudin ja epitsootisen verenvuototaudin varalta tehdyistä testeistä, kun kyseessä ovat eläimet, joiden osalta on myönnetty todistusmallin BOV-X (10.8 a kohta), OVI-X (10.6 a kohta) tai RUM (10.7 a kohta) mukainen todistus.
- ”B”:
Takeet sian vesikulaaritaudin ja klassisen sikaruton varalta tehdyistä testeistä, kun kyseessä ovat eläimet, joiden osalta on myönnetty todistusmallin POR-X (10.4 a kohta) ja SUI (10.4 a kohta) mukainen todistus.
- ”C”:
Takeet luomistaudin varalta tehdystä testistä, kun kyseessä ovat eläimet, joiden osalta on myönnetty todistusmallin POR-X (10.4 a kohta) ja SUI (10.4 a kohta) mukainen todistus.

Huomautuksia

- a) Viejämään on laadittava eläinlääkärintodistukset liitteessä I olevassa 2 osassa olevien, asianomaisia eläimiä vastaavien mallien mukaisesti. Niissä on oltava mallin mukaisessa numerorjestyksessä kolmannen maan osalta vaaditut vaikutukset ja tapauksen mukaan viejänä toimivalta kolmannelta maalta tai sen osalta vaaditut lisätakeet.

Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio niin vaatii, asianomaisia eläimiä koskevat lisätodistusvaatimukset on myös sisällytettävä alkuperäiseen eläinlääkärintodistukseen.

- b) Jokaiselta liitteessä I olevan 1 osan 2 ja 3 sarakkeessa olevalta erilliseltä alueelta vietäville eläimille, jotka lähetetään samaan määräpaikkaan ja kuljettetaan samassa junanvaunussa, kuorma-autossa, ilma-aluksessa tai laivassa, on laadittava yksi ainoa erillinen todistus.
- c) Kunkin alkuperäisen todistuksen on oltava yhdellä arkilla ja molemminpuolisena, tai jos tarvitaan enemmän kuin yksi arkki, todistuksen on oltava sellainen, että kaikista sivuista muodostuu yhtenäinen kokonaisuus siten, että sivut eivät ole erillisiä.
- d) Se on laadittava ainakin yhdellä sen EU:n jäsenvaltion, jonka rajatarkastus- asemalla tarkastus tehdään, ja määräpaikkana olevan EU:n jäsenvaltion virallisella kielellä. Nämä jäsenvaltiot voivat kuitenkin sallia oman kielensä sijasta muita yhteisökieliä, jos mukana on tarpeen vaatiessa virallinen käännös.
- e) Jos lähetyksessä olevien erien tunnistamiseksi (todistusmallin 8.2 kohdassa oleva luettelo) todistukseen kiinnitetään lisäsivuja, näiden sivujen katsotaan olevan osa alkuperäistä todistusta, ja todistuksen myöntävän virkaeläinlääkärin on allekirjoitettava ja leimattava jokainen sivu.
- f) Jos todistuksessa, myös e kohdassa tarkoitetuissa lisäluetteloissa, on enemmän kuin yksi sivu, jokaisen sivun alaosaan on laitettava sivunumero - (sivunumero) / (sivujen kokonaismäärä) - ja yläosaan toimivaltaisen viranomaisen antama todistuksen koodinumero.
- g) Virkaeläinlääkärin on täytettävä ja allekirjoitettava alkuperäinen todistus aikaisintaan 24 tuntia ennen kuin lähetys lastataan yhteisöön vientiä varten. Näin tehdessään viejään toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava,

▼M54

että noudatetaan todistuksen myöntämistä koskevia periaatteita, jotka vastaavat neuvoston direktiivissä 96/93/EY vahvistettuja periaatteita.

Allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri. Samat säännöt koskevat muita leimoja kuin kohopainettuja leimoja ja vesileimoja.

- h) Todistuksen alkuperäiskappaleen on seurattava lähetyksen mukana EU:n rajatarkastusasemalle asti.
- i) Todistus on voimassa kymmenen päivää myöntämispäivästä.

Kun kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään laivamatkan keston verran. Tätä varten eläinlääkärintodistukseen on liitettävä alkuperäiskappaleena aluksen päällikön ilmoitus, joka on laadittu tämän päätöksen liitteessä I olevan 3 osan lisäyksen mukaisesti.

- j) Eläimiä ei saa kuljettaa yhdessä sellaisten muiden eläinten kanssa, joita ei joko ole tarkoitettu Euroopan yhteisöön tai joiden terveyden tila on heikompi.
- k) Euroopan yhteisöön kuljetuksen aikana eläimiä ei saa purkaa kolmannen maan alueella tai sen osassa, jota ei ole hyväksytty näiden eläinten tuontiin yhteisöön.

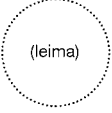
▼ M54

9.	Kansanterveyttä koskeva todistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet
9.1	tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;
9.2	eivät ole saaneet <ul style="list-style-type: none"> – stilbeeniä tai tyreostaatteja, – estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin neuvoston direktiivissä 96/22/EY määritellään);
9.3	naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta
(¹) (²) joko	[ovat syntyneet ja niitä on kasvatettu yhtäjaksoisesti 3 kohdassa kuvatulla alueella;]
(³) tai	[a) on varustettu pysyvällä tunnistella, joka mahdollistaa niiden emän ja alkuperäkarjan jäljittämisen;
	b) niiden emällä ei ole epäilty BSE:tä; ja
	c) tulevat 3 kohdassa kuvatulta alueelta, jossa märehitöiden ruokkiminen nisäkäspärisellä valkuaisella on kielletty ja kieltoa on valvottu tehokkaasti.]
10.	Eläinten terveyttä koskeva todistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:
10.1	ne tulevat alueelta, jonka koodi on :.....(¹) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä
(²) joko	[a) on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, bluetongue-taudista, Rift valley -kuumeesta, naudan tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista; ja]
(³) tai	[a) i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, bluetongue-taudista, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta ja epitsoottisesta verenvuototaudista ja kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista; ja
	ii) katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja eläinten vieni alueelta sallitaan (päivämäärä) tehdyllä komission päätöksellä//.../EY; ja]
	b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä sorkkaeläimiä;
10.2	ne ovat olleet 10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä Euroopan yhteisöön, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin vähintään 30 viime päivän aikana;
10.3	ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä 6.1 kohdassa kuvatulla alkuperätilalla / kuvatuilla alkuperätiloilla, ja
	a) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 100 edellisen päivän aikana; ja
	b) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen muiden tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;
10.4	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämisohjelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu 10.1 kohdassa mainittuja tauteja vastaan;
10.5	ne tulevat karjoista
	a) jotka kuuluvat naudan tarttuvan leukoosin viralliseen valvontajärjestelmään ja joissa ei ole esiintynyt mitään kliinisiä tai laboratoriotesteissä esille tulleita merkkejä tästä taudista kahden viime vuoden aikana; ja
	b) joihin ei kohdistu tuberkuloosin tai luomistaudin hävittämistä koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisia rajoituksia; ja
	c) jotka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista ja luomistaudista vapaaksi; (⁴)
10.6	ne/niille
(⁵) (⁶) joko	[tulevat alueelta, joka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaaksi;] (⁷)
(⁸) tai	[on tehty 30 viime päivän aikana nahansisäinen tuberkuliinitutkimus, jonka tulokset ovat negatiiviset;] (⁹)
(¹⁰) tai	[ovat alle kuusi viikkoa vanhoja;]

▼ M54

10.7	niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan, ja ne
(¹)(²) joko	[tulevat alueelta, joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi;] ⁽¹⁾
(¹) tai	[niille 30 viime päivän aikana tehdyssä seroagglutinaatiokokeessa on saatu bruselloosititeri, joka on alle 30 kansainvälistä agglutinaatioyksikköä millilitraa kohden;] ⁽²⁾
(¹) tai	[ovat alle 12 kuukautta vanhoja;]
(¹) tai	[ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia;]
10.8 A	ne/niille
(¹)(²) joko	[tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista vapaaksi ⁽²⁾ , ja
(¹) joko	[tulevat alueelta, joka on virallisesti tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista vapaaksi;] ⁽¹⁾
(¹) tai	[on tehty 30 viime päivän aikana naudan tarttuvan leukoosin testi, jonka tulokset ovat negatiiviset;] ⁽²⁾
(¹) tai	[ovat alle 12 kuukautta vanhoja;]
(¹) tai	[ovat enintään 30 kuukauden ikäisiä, ja niiden takaneljänneksiin on vähintään kahteen paikkaan merkitty eläinkohtaisesti, että ne on tarkoitettu yksinomaan lihotettaviksi lihantuotantoon;] ⁽¹⁾
(¹)(²) [10.8 B	<i>ne ovat saaneet negatiivisen tuloksen bluetongue-taudin ja epitssoottisen verenvuototaudin vasta-aineiden osoittamiseksi kahdesti tehdyssä serologisessa testissä, joista ensimmäinen on tehty eristys-/karanteenajan alussa(päivämäärä) otetusta verinäytteestä ja toinen aikaisintaan 28 päivää myöhemmin(päivämäärä) otetusta verinäytteestä; toinen verinäyte voidaan ottaa aikaisintaan kymmenen päivää ennen vientiä;]</i>
10.9	ne [lähetetään] [lähetettiin] ⁽¹⁾ alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta
(¹) joko	[suoraan Euroopan yhteisöön,]
(¹) tai	[virallisesti hyväksytyyn 6.2 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee 10.1 kohdassa kuvatulla alueella,] ja ennen Euroopan yhteisöön lähettämistä
	a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täyty vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin tässä todistuksessa on kuvattu; ja
	b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;
10.10	ajoneuvot tai kontit, joihin ne lastattiin, puhdistettiin ja desinfiointiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;
10.11	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana ja niissä ei esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;
10.12	ne lastattiin lähetettäväksi Euroopan yhteisöön (päivämäärä) ⁽¹⁾ 7 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.
11.	Eläinten kuljetustodistus Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana neuvoston direktiivin 91/628/ETY asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.
(¹)(²) [12.	Erityisvaatimukset
12.1	<i>Virallisten tietojen mukaan 6.1 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä tai patologisia havaintoja naudan tarttuvasta rinotrakeiitista (IBR);</i>
12.2	<i>8 kohdassa tarkoitetut eläimet / tarkoitettuja eläimiä</i>
	a) <i>olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa 30 päivää ennen vientiin lähettämistä; ja</i>
	b) <i>on tutkittu IBR:n varalta aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista serologisella testillä, jonka tulokset ovat negatiiviset, ja kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä; ja</i>
	c) <i>ei ole rokotettu IBR:ää vastaan.]</i>

▼ M54

Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty (paikka) (päivämäärä)	
 <p>(leima)</p>	(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus)
	(nimi suuraakkosin ja virka-asema)

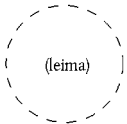
Huomautuksia

- (1) Jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettua elävää nautakarjaa (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis sekä niiden risteytykset). Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta.
- (2) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (3) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (4) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa. Jos eläimiä kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava 7.3 kohdassa.
- (5) Tarpeeton viivataan yli.
- (6) Täydennetään tarvittaessa.
- (7) Keräyskeskuksen on täytettävä liitteessä I olevan 3 osan B kohdassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.
- (8) Eläimillä on oltava
- a) tunnistusnumero, joka mahdollistaa sen alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (esim. eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä;
- b) korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi.
- Jos lähetykseen kuuluu useamman kuin yhden eläinlajin eläimiä, merkitään tapauksen mukaan myös 'Bos', 'Bison' tai 'Bubalus'.
- (9) Syntymäpäivä (pp/kk/vv). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu);
- (10) Eläimelle ennen vientiin lähettämistä tehdyt testit. Käytetään seuraavassa järjestyksessä koodeja, jolla tunnistetaan liitteessä I olevan 3 osan C kohdan mukaisesti testatut taudit = tuberkuloosi – koodi 'TBL' –, luomistauti – koodi 'BRL' –, leukoosi – koodi 'EBL' –, bluetongue-tauti – koodi 'BTG' –, epitsootinen verenvuototauti – koodi 'EHD' – ja rinotrakeiitti – koodi 'IBR'.
- (11) Ainoastaan alueesta, jolla neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä 'I' BSE:n osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännösten mukaisesti.
- (12) Tuberkuloosista/luomistaudista virallisesti vapaat alueet ja karjat, kuten neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteessä A säädetään. Naudan tarttuvasta leukoosista vapaat alueet ja karjat, kuten neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevassa II osassa säädetään.
- (13) Ainoastaan alueelta, jolla neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä 'II' tuberkuloosin, 'III' luomistaudin ja/tai 'IV' naudan tarttuvan leukoosin osalta.
- (14) Testit tehdään liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa kunkin taudin osalta kuvattujen testitapojen mukaisesti.
- (15) Tämän merkin on oltava 'L':n muotoinen, vasemman puolen on oltava 13 cm ja alaosan 7 cm, molempien osien paksuuden on oltava 1 cm. Merkki on tehtävä ns. kylmäpolttomerkkitekniikalla.
- (16) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä 'A'. Liitteessä I olevan 3 osan C kohdan mukaiset testit bluetongue-taudin ja epitsootisen verenvuototaudin varalta.
- (17) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen Euroopan yhteisöön vientiä varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.
- (18) Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii komission päätöksen 93/42/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) mukaisesti.

▼ M59

9.	Kansanterveyttä koskeva todistus Minä allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet
9.1	tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;
9.2	eivät ole saaneet — stilbeeniä tai tyreostaatteja, — estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin neuvoston direktiivissä 96/22/EY määritellään);
9.3	naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta
(⁵) (¹³) joko	[ovat syntyneet ja niitä on kasvatettu yhtäjaksoisesti 3 kohdassa kuvatulla alueella.]
(⁵) tai	[a] on varustettu pysyvällä tunnisteella, joka mahdollistaa niiden emän ja alkuperäkarjan jäljittämisen; b) niiden emällä ei ole epäilty BSE:tä; ja c) tulevat 3 kohdassa kuvatulta alueelta, jossa märehittäjien ruokkiminen nisäkäspärisellä valkuaisella on kielletty ja kieltoa on valvottu tehokkaasti.]
10.	Eläinten terveyttä koskeva todistus Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:
10.1	ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (³) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä
(⁵) joko	[a] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, bluetongue-taudista, Rift valley -kuumeesta, naudan tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista ja epitssoottisesta verenvuototaudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista, ja]
(⁵) tai	[a] i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, bluetongue-taudista, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta ja epitssoottisesta verenvuototaudista ja kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista, ja ii) katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (päivämäärä) tehdyllä komission päätöksellä .../.../EY; ja] b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä sorkkaeläimiä;
10.2	ne ovat olleet 10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen niiden lähettämistä Euroopan yhteisöön, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin vähintään 30 viime päivän aikana;
10.3	ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä 6.1 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla, ja a) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt bluetongue-taudin ja epitssoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 100 edellisen päivän aikana; ja b) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt muiden 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;
10.4	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämisohjelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu 10.1 kohdassa mainittuja tauteja vastaan;
10.5	ne tulevat karjoista a) jotka kuuluvat naudan tarttuvan leukoosin viralliseen valvontajärjestelmään; ja b) joihin ei kohdistu tuberkuloosin tai luomistaudin hävittämistä koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisia rajoituksia; ja c) jotka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaaksi (¹⁰);
10.6	niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan ja ne
(⁵) joko	[tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi (¹⁰);]
(⁵) tai	[ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia.]
10.7	niiden takaneljänneksiin on vähintään kahteen paikkaan merkitty eläinkohtaisesti, että ne on tarkoitettu yksinomaan viipymättä teurastettaviksi (¹¹);

▼ M59

10.8	ne lähetetään/lähetettiin ⁽⁵⁾ alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta
(⁵) joko	[suoraan Euroopan yhteisöön,]
(⁵) tai	[virallisesti hyväksytyyn 6.2 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee 10.1 kohdassa kuvatulla alueella,] ja ennen Euroopan yhteisöön lähettämistä
	a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin tässä todistuksessa on kuvattu; ja
	b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;
10.9	ajoneuvot tai kontit, joihin ne lastattiin, puhdistettiin ja desinfioidiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;
10.10	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;
10.11	ne lastattiin lähetettäväksi Euroopan yhteisöön(päivämäärä) ⁽¹²⁾ 7 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.
11.	Eläinten kuljetustodistus Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana neuvoston direktiivin 91/628/ETY asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.
Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty (paikka) (päivämäärä).	
	(virkaeläinlääkärin allekirjoitus)
	(nimi suuraakkosin ja virka-asema)

Huomautuksia

- (¹) Viipymättä teurastettavaksi tarkoitettua elävää nautakarjaa (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* sekä niiden risteytykset).
Eläimet on toimitettava heti tuonnin jälkeen määräpaikkana olevaan teurastamoon, jossa ne on teurastettava viiden työpäivän kuluessa.
- (²) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (³) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (⁴) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
Jos eläimiä kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumeroit on mainittava 7.3 kohdassa.
- (⁵) Tarpeeton viivataan yli.
- (⁶) Täydennetään tarvittaessa.
- (⁷) Keräyskeskuksen on täytettävä liitteessä I olevan 3 osan B kohdassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.
- (⁸) Eläimillä on oltava
- a) tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (esim. eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä;
- b) korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi.
- Jos lähetykseen kuuluu useamman kuin yhden eläinlajin eläimiä, merkitään tapauksen mukaan myös 'Bos', 'Bison' tai 'Bubalus';
- (⁹) Syntymäpäivä (pp/kk/vv). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).
- (¹⁰) Tuberkuloosista/luomistaudista virallisesti vapaat alueet ja karjat, kuten neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteessä A säädetään.

▼M59

- (¹) Tämän merkin on oltava L:n muotoinen, vasemman puolen on oltava 13 cm ja alaosan 7 cm, molempien osien paksuuden on oltava 1 cm. Merkki on tehtävä ns. kylmäpolttomerkkitekniikalla.
- (²) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen Euroopan yhteisöön vientiä varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.
- (³) Ainoastaan alueesta, jolla neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä T BSE:n osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännösten mukaisesti.

▼ M58

9.	Kansanterveyttä koskeva todistus
	Minä allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet
9.1	tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;
9.2	eivät ole saaneet - stilbeenä tai tyreostaatteja, - estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin ne neuvoston direktiivissä 96/22/EY määritellään).
10.	Eläinten terveyttä koskeva todistus
	Minä allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:
10.1	Ne tulevat alueelta, jonka koodi on ⁽³⁾ ja joka tämän todistuksen antamispäivänä
⁽⁵⁾ joko	[a) on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, bluetongue-taudista, Rift valley -kuumeesta, pienten märehitijöiden rutosta, lammasrokosta ja vuohirokosta, vuohen tarttuvasta keuhkorutosta ja epitsoottisesta verenvuototaudista sekä kuuden kuukauden ajan vesikuläärisestä stomatiitista; ja]
⁽⁵⁾ tai	[a) i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, bluetongue-taudista, Rift valley -kuumeesta, pienten märehitijöiden rutosta, lammasrokosta ja vuohirokosta, vuohen tarttuvasta keuhkorutosta ja epitsoottisesta verenvuototaudista sekä kuuden kuukauden ajan vesikuläärisestä stomatiitista; ja ii) jonka katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (päivämäärä) tehdyllä komission päätöksellä ----/----/ EY; ja]
	b) jolla ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä sorkkaeläimiä.
10.2	Ne ovat olleet 10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä Euroopan yhteisöön eivätkä ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin vähintään 30 viime päivän aikana.
10.3	Ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä 6.1 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla, ja
	a) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 100 edellisen päivän aikana; ja
	b) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt muiden 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana.
10.4	Allekirjoittaneen tietojen ja omistajan antaman kirjallisen vakuutuksen mukaan eläimet
	a) eivät tule tilalta, jolla on kliinisesti havaittu seuraavia tauteja, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa tällaiselta tilalta peräisin oleviin eläimiin:
	i) lampaan tai vuohen tarttuva agalaktia (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> 'suuripesäkkeinen') kuuden viime kuukauden aikana;
	ii) paratuberkuloosi ja juustoutunut imusolmuketulehdus 12 viime kuukauden aikana;
	iii) pulmonaari adenomatoosi kolmen viime vuoden aikana;
	iv) <i>Maedi/Visna</i> tai vuohen virusperäinen artriitti/enkefaliitti:
⁽⁵⁾ joko	[kolmen viime vuoden aikana]
⁽⁵⁾ tai	[12 viime kuukauden aikana, ja kaikki tartunnan saaneet eläimet teurastettiin ja loput eläimet saivat myöhemmin negatiivisen tuloksen kahdesta vähintään puolen vuoden välein tehdystä testistä;]
	b) ne kuuluvat näiden tautien viralliseen ilmoitusjärjestelmään; ja
	c) niillä ei ole ollut tuberkuloosin ja luomistaudin kliinisiä tai muita oireita kolmen viettä edeltäneen vuoden aikana.
10.5	Niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu 10.1 kohdassa maimittuja tauteja vastaan.
10.6. A	Eläimet ovat peräisin
⁽⁵⁾ ⁽¹¹⁾ joko	[3.2 kohdassa kuvatulta alueelta, joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi;]
⁽⁵⁾ tai	[6.1 kohdassa kuvatulta tilalta / kuvatuilta tiloilta, jolla/joilla luomistaudin (<i>Brucella melitensis</i>) osalta
	a) millään taudille alttiilla eläimellä ei ole ollut tämän taudin kliinisiä tai muita oireita 12 viime kuukauden aikana;
	b) edustavalle määrälle yli kuuden kuukauden ikäisiä lampaita ja vuhia tehdään vuosittain serologinen testi; ⁽¹²⁾

▼ M58

⁽⁵⁾ ⁽¹³⁾ joko	[c] lampaita tai vuohia ei ole rokotettu tätä tautia vastaan, lukuun ottamatta rev. 1 -rokotteella yli kaksi vuotta sitten rokotettuja eläimiä;
	d) kahdesta viimeisimmästä testistä ⁽¹⁴⁾ , joiden välillä on vähintään kuusi kuukautta ja jotka tehtiin (päivämäärä) ja (päivämäärä) kaikille yli kuuden kuukauden ikäisille lampaille ja vuohille, saatiin negatiiviset tulokset; ja]
⁽⁵⁾ tai	[c] alle seitsemän kuukauden ikäiset lampaat ja vuohet on rokotettu tätä tautia vastaan rev. 1 -rokotteella;
	d) kahdesta viimeisimmästä testistä ⁽¹⁴⁾ , joiden välillä on vähintään kuusi kuukautta ja jotka tehtiin - (päivämäärä) ja (päivämäärä) kaikille yli kuuden kuukauden ikäisille rokottamattomille lampaille ja vuohille, ja - (päivämäärä) ja (päivämäärä) kaikille yli 18 kuukauden ikäisille rokotetuille lampaille ja vuohille, saatiin negatiiviset tulokset; ja]
	e) kyseisellä tilalla on ainoastaan lampaita ja vuohia, jotka täyttävät vähintään edellä mainitut edellytykset ja vaatimukset].
⁽⁵⁾ [10.6. B	Kuohitsemattomia päsejä on pidetty 60 edellisen päivän ajan koko ajan tilalla, jolla ei ole diagnosoitu tarttuvan lisäkiivestulehduksen (<i>Brucella ovis</i>) tapauksia 12 viime kuukauden aikana, ja kyseisille päseille on tehty 30 edellisen päivän aikana tarttuvan lisäkiivestulehduksen osoittamiseksi komplementinsitoutumistesti, jonka tulos on alle 50 IU/ml.]
10.6.C	Scrapien osalta
⁽⁵⁾ ⁽¹⁶⁾ [10.6.C.1	jos ne on tarkoitettu jäsenvaltioon, jonka koko alueeseen tai sen osaan sovelletaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun I osan ensimmäisen kohdan b tai c alakohdan säännöksiä, eläimet täyttävät kyseisessä alakohdassa tarkoitetuissa ohjelmissa vaaditut takeet ja määränpäänä olevan EU:n jäsenvaltion scrapien osalta vaatimat takeet; ja]
joko	
⁽⁵⁾ [10.6.C.2	ovat tuotantoon tarkoitettuja eläimiä, joita on pidetty jatkuvasti syntymästään lähtien tiloilla, joilla ei ole koskaan diagnosoitu scrapie-tapauksia]
⁽⁵⁾ ⁽¹⁵⁾ [10.6.C.2	jalostukseen tarkoitettuja eläimiä, joista on annettu todistus viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2004: eläimiä on pidetty jatkuvasti syntymästään lähtien tiloilla, joilla ei ole koskaan diagnosoitu scrapie-tapauksia ja jotka ovat ainakin kolmen vuoden ajan täyttäneet seuraavat vaatimukset: – tila kuuluu säännöllisten virallisten eläinlääkärintarkastusten piiriin, – eläimet on merkitty, – teurastettaviksi aiottu vanhat naaraseläimet tarkastetaan tilalla satunnaisotannalla, – tilalle tuodaan naaraseläimiä vain tiloilta, jotka täyttävät samat vaatimukset;]
⁽⁵⁾ ⁽¹⁵⁾ [10.6.C.2	eläimet, joista on annettu todistus 1 päivän heinäkuuta 2004 ja 30 päivän kesäkuuta 2007 välisenä aikana: eläimiä on pidetty jatkuvasti syntymästään lähtien tiloilla, jotka ovat täyttäneet seuraavat vaatimukset:
1.	scrapie-tapauksia ei ole koskaan diagnosoitu; ja
2.	vähintään kolme vuotta ennen todistuksen antamista:
2.1	tilat ovat kuuluneet säännöllisten virallisten eläinlääkärintarkastusten piiriin;
2.2	tilojen eläimet on merkitty;
2.3.1	teurastettaviksi aiottu vanhat naaraseläimet on tarkastettu satunnaisotannalla; ja
2.3.2	kaikille näillä tiloilla 1 päivän heinäkuuta 2004 jälkeen kuolleille tai lopetuille yli 18 kuukauden ikäisille eläimille (lukuun ottamatta eläimiä, jotka on lopetettu tautien hävittämisohjelman puitteissa tai teurastettu ihmisravinnoksi) on tehty tutkimus scrapien varalta asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä X olevan C luvun 3 kohdan 2 alakohdan b alakohdassa säädettyjen laboratoriomenetelmien mukaisesti;
2.4.1	tilalle on tuotu naaraseläimiä vain tiloilta, jotka täyttävät 1, 2.1, 2.2 ja 2.3.1 asetetut vaatimukset; ja
2.4.2	1 päivästä heinäkuuta 2004 alkaen tiloille on tuotu vain sellaisilta tiloilta tulevia lampaita ja vuohia, jotka täyttävät 1, 2.1, 2.2, 2.3.1, 2.3.2 ja 2.4.1 kohdassa asetetut vaatimukset – lukuun ottamatta lampaita, joiden prioniproteiinin genotyypin on ARR/ARR;]

▼M58

(5)(15)	[10.6.C.2 eläimet, joista on annettu todistus 1 päivän heinäkuuta 2007 jälkeen: eläimiä on pidetty jatkuvasti syntymästään lähtien tiloilla, joilla ei ole koskaan diagnosoitu scrapie-tapauksia ja jotka ovat ainakin kolmen vuoden ajan täyttäneet seuraavat vaatimukset: - tila kuuluu säännöllisten virallisten eläinlääkärintarkastusten piiriin, - eläimet on merkitty, - kaikille näillä tiloilla kuolleille tai lopetetuille yli 18 kuukauden ikäisille eläimille (lukuun ottamatta eläimiä, jotka on lopetettu tautien hävittämisohjelman puitteissa tai teurastettu ihmisravinnoksi) on tehty tutkimus scrapien varalta asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä X olevan C luvun 3 kohdan 2 alakohdan b alakohdassa säädettyjen laboratoriomenetelmien mukaisesti, ja - tiloille on tuotu vain sellaisilta tiloilta tulevia lampaita ja vuohia, jotka täyttävät edellä mainitut vaatimukset – lukuun ottamatta lampaita, joiden prioniproteiinin genotyyppi on ARR/ARR;]
(5) tai	[10.6.C.3 kyse on lampaista, joiden prioniproteiinin genotyyppi on ARR/ARR komission päätöksen 2002/1003/EY liitteessä I olevan määritelmän mukaisesti ja jotka tulevat tiloilta, joilta ei ole kuuden viime kuukauden aikana ilmoitettu yhtään scrapie-tapausta;]
(5)(17)	[10.6.D eläimet ovat saaneet negatiivisen tuloksen bluetongue-taudin ja epitoottisen verenvuototaudin vasta-aineidien osoittamiseksi kahdesti tehdyssä serologisessa testissä, joista ensimmäinen on tehty eristys-/karanteenajan alussa(päivämäärä) otetusta verinäytteestä ja toinen aikaisintaan 28 päivää myöhemmin(päivämäärä) otetusta verinäytteestä; toinen verinäyte voidaan ottaa aikaisintaan kymmenen päivää ennen vientiä;]
10.7 (5) joko (5) tai	ne lähetetään/lähetettiin ⁽⁵⁾ alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta [suoraan Euroopan yhteisöön] [virallisesti hyväksytyyn 6.2 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee 10.1 kohdassa kuvatulla alueella,] ja ennen Euroopan yhteisöön lähettämistä a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täyty vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin tässä todistuksessa on kuvattu; ja b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia.
10.8	Ajoneuvot tai kontit, joihin eläimet lastattiin, puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta.
10.9	Virkaeläinlääkäri tutki eläimet lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, ja niissä ei esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita.
10.10	Eläimet lastattiin lähetettäväksi Euroopan yhteisöön (päivämäärä) ⁽¹⁸⁾ 7 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.
11.	Eläinten kuljetustodistus Minä allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana neuvoston direktiivin 91/628/ETY asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.
	Virallinen leima ja allekirjoitus Tehty(paikka).....(aika) (virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) (leima) (nimi suuraakkosin, virka-asema ja arvo)

Viitteet

- (1) Jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettuja eläviä lampaita (*Ovis aries*) ja vuohia (*Capra hircus*). Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta.
- (2) Toimivaltainen viranomainen antaa.
- (3) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (4) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
Jos erää kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava 7.3 kohdassa.
- (5) Tarpeeton yliviivataan.
- (6) Täytetään tarvittaessa.
- (7) Keräyskeskuksen on täytettävä liitteessä I olevan 3 osan B kohdassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.

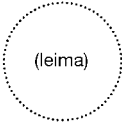
▼M58

- (8) Eläimillä on oltava
- a) tunnistenumero, josta käy ilmi niiden alkuperätila. Tunnistusjärjestelmä (esim. eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä
 - b) korvamerkki, jossa on viijämaan ISO-koodi.
- Jos lähetykseen kuuluu useamman kuin yhden eläinlajin eläimiä, merkitään tapauksen mukaan myös 'lammas' tai 'vuohi'.
- (9) Ikä (kuukausina). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).
- (10) Eläimelle ennen vientiin lähettämistä tarpeen mukaan tehdyt testit. Käytetään seuraavassa järjestyksessä koodeja, joilla tunnistetaan 12 kohdan mukaisesti testatut taudit eli luomistauti (*B. mellitensis* ja *B. ovis*) – koodi 'BRL' – ja 13 kohdan mukaisesti testatut taudit eli bluetongue-tauti – koodi 'BTG' – ja epitsoottinen verenvuototauti – koodi 'EHD'.
- (11) Ainoastaan alueesta, jolla neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä 'V'.
- (12) Luomistaudin varalta testattavien eläinten edustavan joukon on kullakin tilalla käsitettävä
- kaikki yli kuuden kuukauden ikäiset kuohitsemattomat urospuoliset eläimet, joita ei ole rokotettu luomistautia vastaan,
 - kaikki yli 18 kuukauden ikäiset kuohitsemattomat urospuoliset eläimet, jotka on rokotettu luomistautia vastaan,
 - kaikki edellisen kokeen jälkeen tilalle tuodut eläimet,
 - 25 % sukukypsässä iässä olevista tai lypsävistä naaraista, kuitenkin vähintään 50 naarasta.
- (13) Tämä on täytettävä, jos määräpaikkana oleva jäsenvaltio tai jäsenvaltion osa sisältyy komission päätöksen 93/52/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) johonkin liitteeseen.
- (14) Liitteessä I olevan 3 osan C kohdan mukaisesti.
- Jos alkuperätiloja on useampi kuin yksi, kullakin tilalla tehty viimeisin testi on ilmoitettava selkeästi.
- (15) Jos eläimet on tarkoitettu yksinomaan jalostukseen.
- (16) Scrapien torjuntaohjelmaa koskevat takeet, joita määränpäänä oleva EU:n jäsenvaltio on pyytänyt neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 15 artiklan ja liitteessä IX olevan E luvun mukaisesti.
- (17) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä 'A'. Liitteessä I olevan 3 osan C kohdan mukaiset testit bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin varalta.
- (18) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen antamassa luvassa Euroopan yhteisöön vientiä varten, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseiseltä alueelta.

▼ M54

9.	<p>Kansanterveyttä koskeva todistus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet</p> <p>9.1 tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;</p> <p>9.2 eivät ole saaneet</p> <ul style="list-style-type: none"> - stilbeeniä tai tyreostaatteja, - estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin neuvoston direktiivissä 96/22/EY määritellään).
10.	<p>Eläinten terveyttä koskeva todistus</p> <p>Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:</p> <p>10.1 ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (*) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä</p> <p>(*) <i>joko</i> (a) on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, bluetongue-taudista; Rift valley -kuumeesta, pienten märehittäjien rutosta, lammasrokosta ja vuohirokosta, vuohen tarttuvasta keuhkorutosta ja epitsoottisesta verenvuototaudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista; ja</p> <p>(*) <i>tai</i> (a) i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, bluetongue-taudista, Rift valley -kuumeesta, pienten märehittäjien rutosta, lammasrokosta ja vuohirokosta, vuohen tarttuvasta keuhkorutosta ja epitsoottisesta verenvuototaudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista; ja</p> <p>ii) katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (päivämäärä) tehdyllä komission päätöksellä//.../ EY; ja]</p> <p>b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä sorkkaeläimiä;</p> <p>10.2 ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä 6.1 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla, ja</p> <p>a) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 100 edellisen päivän aikana; ja</p> <p>b) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt muiden 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;</p> <p>10.3 niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu 10.1 kohdassa mainittuja tauteja vastaan;</p> <p>10.4 ne lähetetään/lähetettiin (*) alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta</p> <p>(*) <i>joko</i> [suoraan Euroopan yhteisöön;]</p> <p>(*) <i>tai</i> [virallisesti hyväksytyyn 6.2 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee 10.1 kohdassa kuvatulla alueella,] ja ennen Euroopan yhteisöön lähettämistä</p> <p>a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin tässä todistuksessa on kuvattu; ja</p> <p>b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;</p> <p>10.5 scrapien osalta</p> <p>(*) (*) [jos ne on tarkoitettu jäsenvaltioon, jonka koko alueeseen tai sen osaan sovelletaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun I osan b tai c alakohdan säännöksiä, niiden on täytettävä kyseisessä kohdassa tarkoitetuissa ohjelmissa säädetyt takeet, ja</p> <p>(*) <i>joko</i> [ne ovat syntyneet tai niitä on jatkuvasti pidetty tiloilla, joilla ei ole koskaan diagnosoitu scrapie-tapauksia;]</p> <p>(*) <i>tai</i> [kyseiset lampaat ovat ARR/ARR-prioniproteiinin genotyyppiä, siten kuin ne määritellään komission päätöksen 2002/1003/EY liitteessä I, ja ne tulevat tilalta, jolla ei ole ilmoitettu esiintyneen scrapie-tapauksia kuuden viime kuukauden aikana;]</p> <p>10.6 ajoneuvot tai kontit, joihin ne lastattiin, puhdistettiin ja desinfioidiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;</p> <p>10.7 virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana ja niissä ei esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;</p>

▼ **M54**

10.8	ne lastattiin lähetettäväksi Euroopan yhteisöön (päivämäärä) (*) 7 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.
11.	<p>Eläinten kuljetustodistus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että tässä todistuksessa kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana neuvoston direktiivin 91/628/ETY asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.</p>
<p>Virallinen leima ja allekirjoitus</p> <p>Tehty (paikka) (päivämäärä)</p>	
 <p>(leima)</p>	<p>(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus)</p> <p>(nimi suuraakkosin ja virka-asema)</p>

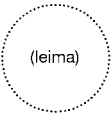
Huomautuksia

- (1) Viipymättä teurastettaviksi tarkoitettuja eläviä lampaita (*Ovis aries*) ja vuohia (*Capra hircus*).
Eläimet on toimitettava heti tuonnin jälkeen määräpaikkana olevaan teurastamoon, jossa ne on teurastettava viiden työpäivän kuluessa.
- (2) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (3) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (4) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
Jos eläimiä kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumeroit on mainittava 7.3 kohdassa.
- (5) Tarpeeton viivataan yli.
- (6) Täydennetään tarvittaessa.
- (7) Keräyskeskuksen on täytettävä liitteessä I olevan 3 osan B kohdassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.
- (8) Eläimillä on oltava
- a) tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden jäljittämisen alkuperätilalle. Tunnistusjärjestelmä (esim. eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä;
- b) korvamerkki, jossa on viejamaan ISO-koodi.
- Jos lähetetykseen kuuluu useamman kuin yhden eläinlajin eläimiä, merkitään tapauksen mukaan myös 'lammas' tai 'vuohi'.
- (9) Ikä (kuukausina). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).
- (10) Scrapien torjuntaohjelmaa koskevat takeet, joita määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio on pyytänyt neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 15 artiklan ja liitteessä IX olevan E luvun mukaisesti.
- (11) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen Euroopan yhteisöön viennin varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.

▼ M54

9.	Kansanterveyttä koskeva todistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet
9.1	tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;
9.2	eivät ole saaneet – stilbeenä tai tyreostaatteja, – estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin neuvoston direktiivissä 96/22/EY määritellään).
10.	Eläinten terveyttä koskeva todistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:
10.1	ne tulevat alueelta, jonka koodi on : (°) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä
(°)joko	[a] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta, sian vesikulaaritaudista ja vesicular exanthema -taudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista; ja]
(°)tai	[a] i) on ollut [24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista] (°), 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, vesicular exanthema -taudista, [klassisesta sikarutosta] (°) ja [sian vesikulaaritaudista] (°) sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista; ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] (°), [klassisesta sikarutosta] (°) ja [sian vesikulaaritaudista] (°) (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja näiden eläinten vienti alueelta sallitaan (päivämäärä) tehdyllä komission päätöksellä / / EY; ja] b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä sorkkaeläimiä;
10.2	ne ovat olleet 10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä Euroopan yhteisöön, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin vähintään 30 viime päivän aikana;
10.3	ne ovat olleet 6.1 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä, ja tänä aikana tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 20 km:n etäisyydellä alkuperätilasta/-tiloista ei ole esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;
10.4 A	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämisohjelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu 10.1 kohdassa mainittuja tauteja vastaan;
(°) (°) [10.4.B	ne on 30 viime päivän aikana tutkittu sian vesikulaaritaudin ja klassisen sikaruton vasta-aineiden varalta, ja molempien testien tulokset ovat olleet negatiiviset;]
(°) (°) [10.4.C	niille on tehty 30 viime päivän aikana sikojen luomistaudin puskuroitu brucella-antigeenitesti, jonka tulokset ovat negatiiviset]
10.5	ne tulevat karjoista, joihin ei kohdistu rajoituksia kansallisen luomistaudin hävittämisohjelman vuoksi;
10.6	ne lähetetään/lähetettiin (°) alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta
(°)joko	[suoraan Euroopan yhteisöön]
(°)tai	[virallisesti hyväksytyyn 6.2 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee 10.1 kohdassa kuvatulla alueella,] ja ennen Euroopan yhteisöön lähettämistä
	a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin tässä todistuksessa on kuvattu; ja b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole 40 edellisen päivän aikana esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;
10.7	ajoneuvot tai kontit, joihin ne lastattiin, puhdistettiin ja desinfioidiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;
10.8	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana ja niissä ei esiintynyt mitään klinisiä taudin oireita;

▼ M54

10.9	ne lastattiin lähetettäväksi Euroopan yhteisöön(päivämäärä) (*) 7 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.
11.	Eläinten kuljetustodistus Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana neuvoston direktiivin 91/628/ETY asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.
(*) (*) 12.	Erityisvaatimukset
12.1	<i>Aujeszkyntaudista on ilmoitettava 3.1 kohdassa tarkoitettussa maassa;</i>
12.2	<i>Virallisten tietojen mukaan 6.1 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla / tarkoitetuilla alkuperätiloilla ja lähistöllä 5 km:n etäisyydellä sijaitsevilla tiloilla ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä, patologisia eikä serologisia havaintoja Aujeszkyntaudista;</i>
12.3	<i>8 kohdassa tarkoitettujen eläinten / tarkoitettujen eläimiä</i> a) <i>ovat ennen lähettämistä vientiä varten olleet syntymästään lähtien 6.1 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla / tarkoitetuilla alkuperätiloilla tai olleet tällä tilalla / näillä tiloilla kolmen viime kuukauden ajan ja muilla vastaavassa asemassa olevilla tiloilla syntymästään lähtien;</i> b) <i>olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa 30 päivää ennen vientiin lähettämistä olematta suorassa tai epäsuorassa kosketuksessa muihin sikaeläinten heimon eläimiin;</i> c) <i>on testattu ELISA-testillä gl-vasta-aineen (*) toteamiseksi aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista ja tulokset ovat olleet negatiiviset, ja kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä; ja</i> d) <i>ei ole rokotettu Aujeszkyntautia vastaan eivätkä ne ole olleet kosketuksissa rokotettuihin eläimiin eikä alkuperäkarjaa ole rokotettu 12 viime kuukauden aikana.]</i>
(*) (*) [12.4 (lisävaatimukset ja/tai-testit)]
Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty	(paikka) (päivämäärä)
	(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus)
	(nimi suuraakkosin ja virka-asema)

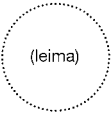
▼ **M54***Huomautuksia*

- (1) Jalostukseen tai tuotantoon tarkoitett **elävät siat** (*Sus scrofa*).
Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta.
- (2) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (3) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (4) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
Jos eläimiä kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöinti-numerot on mainittava 7.3 kohdassa.
- (5) Tarpeeton viivataan yli.
- (6) Täydennetään tarvittaessa.
- (7) Keräyskeskuksen on täytettävä liitteessä I olevan 3 osan B kohdassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.
- (8) Eläimillä on oltava
- a) tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden jäljittämisen alkuperätilalle. Tunnistusjärjestelmä (esim. eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä;
 - b) korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi.
- (9) Ikä (kuukausina). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).
- (10) Eläimelle ennen vientiin lähettämistä tehty testit. Käytetään seuraavassa järjestyksessä koodeja, joilla tunnistetaan liitteessä I olevan 3 osan C kohdan mukaisesti testatut taudit = sian vesikulaaritauti – koodi 'SVD' –, klassinen sikarutto – koodi 'CSF' –, luomistauti – koodi 'BRL' –, Aujeszkyyn tauti – koodi 'AJD' – sikojen tarttuva suolistotulehdus – koodi 'TGE'.
- (11) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä 'B'.
- (12) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä 'C'.
- (13) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen Euroopan yhteisöön vientiä varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.
- (14) Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii komission päätöksen 2001/618/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) mukaisesti; lukuun ottamatta niitä maita, joiden kohdalla on neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 'Erityisedellytykset' maininta 'IX'.
- (15) Komission päätöksen 2001/618/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä III vahvistettujen vaatimusten mukaisesti. Jos kyseessä ovat yli neljän kuukauden ikäiset siat, on käytettävä ELISA-kokovirustestisiä.
- (16) Suomen esittämät lisävaatimukset sikojen tarttuvan suolistotulehduksen osalta.

▼ M54

9.	<p>Kansanterveyttä koskeva todistus</p> <p>Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;</p> <p>9.1 eivät ole saaneet</p> <ul style="list-style-type: none"> - stilbeenä tai tyreostaatteja, - estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin neuvoston direktiivissä 96/22/EY määritellään).
10.	<p>Eläinten terveyttä koskeva todistus</p> <p>Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:</p> <p>10.1 ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (°) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä</p> <p>(°) joko (a) on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta, sian vesikulaaritaudista ja vesicular exanthema -taudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista; ja</p> <p>(°) tai (a) i) on ollut [24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista] (°), 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, vesicular exanthema -taudista, [klassisesta sikarutosta] (°) ja [sian vesikulaaritaudista] (°) sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista;</p> <p>ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] (°), [klassisesta sikarutosta] (°) ja [sian vesikulaaritaudista] (°) (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja näiden eläinten vieni alueelta sallitaan (päivämäärä) tehdyllä komission päätöksellä /.../ EY; ja</p> <p>b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä;</p> <p>10.2 ne ovat olleet 10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen niiden lähettämistä Euroopan yhteisöön, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin vähintään 30 viime päivän aikana;</p> <p>10.3 ne ovat olleet 6.1 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä, ja tänä aikana tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 20 km:n etäisyydellä alkuperätilasta/-tiloista ei ole esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;</p> <p>10.4 niitä ei ole tarkoitettu lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu 10.1 kohdassa mainittuja tauteja vastaan;</p> <p>10.5 ne lähetetään/lähetettiin (°) alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta</p> <p>(°) joko [suoraan Euroopan yhteisöön;]</p> <p>(°) tai [virallisesti hyväksytyyn 6.2 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee 10.1 kohdassa kuvatulla alueella,] ja ennen Euroopan yhteisöön lähettämistä</p> <p>a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin tässä todistuksessa on kuvattu; ja</p> <p>b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole 40 edellisen päivän aikana esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;</p> <p>10.6 ajoneuvot tai kontit, joihin ne lastattiin, puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointineella ennen lastausta;</p> <p>10.7 virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana ja niissä ei esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;</p> <p>10.8 ne lastattiin lähetettäväksi Euroopan yhteisöön (päivämäärä) (°) 7 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.</p>
11.	<p>Eläinten kuljetustodistus</p> <p>Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana neuvoston direktiivin 91/628/ETY asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.</p>

▼ M54

(¹) [12. Erityisvaatimukset	
12.1	<i>Aujeszkyntaudista on ilmoitettava 3.1 kohdassa tarkoitettussa maassa;</i>
12.2	<i>Virallisten tietojen mukaan 6.1 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla / tarkoitetuilla alkuperätiloilla ei ole kolmen viime kuukauden aikana tehty kliinisiä, patologisia eikä serologisia havaintoja Aujeszkyntaudista;</i>
12.3	<i>8 kohdassa tarkoitettut eläimet / tarkoitettuja eläimiä</i>
	a) <i>ovat olleet 6.1 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla syntymästään saakka tai 60 viime päivää ennen vientiin lähettämistä; ja</i>
	b) <i>ei ole rokotettu Aujeszkyntautia vastaan.]</i>
Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty	(paikka) (päivämäärä)
	(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus)
	(nimi suuraakkosin ja virka-asema)

Huomautuksia

- (¹) Tuonnin jälkeen viipymättä teurastettavaksi tarkoitettut elävät siat (Sus scrofa).
Eläimet on toimitettava heti tuonnin jälkeen määräpaikkana olevaan teurastamoon, jossa ne on teurastettava viiden työpäivän kuluessa.
- (²) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (³) Neuvoston päätöksen 79/542/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (⁴) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
Jos eläimiä kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumero(t) on mainittava 7.3 kohdassa.
- (⁵) Tarpeeton viivataan yli.
- (⁶) Täydennetään tarvittaessa.
- (⁷) Keräyskeskuksen on täytettävä liitteessä I olevan 3 osan B kohdassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.
- (⁸) Eläimillä on oltava
- a) tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden jäljittämisen alkuperätilalle. Tunnistusjärjestelmä (esim. eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä;
- b) korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi.
- (⁹) Ikä (kuukausina). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).
- (¹⁰) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen Euroopan yhteisöön vientiä varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.
- (¹¹) Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii komission päätöksen 2001/618/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) mukaisesti.

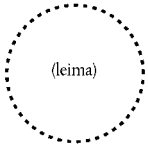
▼ M56

9.	Vakuutus terveydestä
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet:
<u>9.1</u>	tulevat tilalta, johon ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvien perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin ja tuberkuloosin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;
<u>9.2</u>	eivät ole saaneet:
	— stilbeeniä tai tyreostaatteja;
	— estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin neuvoston direktiivissä 96/22/EY määritellään).
10.	Eläinten terveystodistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:
<u>10.1</u>	ne tulevat alueelta, jonka koodi on ⁽³⁾ ja joka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä:
	a) on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, bluetongue-taudista, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista, pienten märehijöiden rutosta, lammasrokosta ja vuohirokosta, vuohen tarttuvasta keuhkorutosta ja epitsoottisesta verenvuototaudista sekä kuuden kuukauden ajan vesikuläarisestä stomatiitista, ja
	b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja sorkkaeläimiä;
<u>10.2</u>	ne ovat olleet
<i>joko</i>	10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä Euroopan yhteisöön, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa tälle alueelle alle kuusi kuukautta sitten maahantuotuihin sorkkaeläimiin;
<i>tai</i>	<i>lähettäjämaassa vähintään 60 päivää maahantuonnista, jos kyse on päätöksen 79/542/ETY liitteessä IV olevassa 4 osassa luetelluista eläinlajeista ja ne on tuotu päätöksen 79/542/ETY liitteessä IV olevassa 4 osassa lajikohtaisesti täsmennettyjen edellytysten mukaisesti suoraan jostakin kolmannesta maasta alle kuusi kuukautta ennen lähettämistään Euroopan yhteisöön ja joka tapauksessa pidetty erillään eläimistä, joilla on erilainen terveydellinen asema, sen jälkeen, kun kun ne on tuotu lähettäjämaahan ja ennen tuontia EU:hun⁽¹⁰⁾.</i>
<u>10.3</u>	ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä tilalla tai laitoksessa ⁽⁵⁾ jota tarkoitetaan 6 kohdassa, ja:
	a) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 100 edellisen päivän aikana, ja
	b) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt muiden 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;
<u>10.4</u>	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämisohjelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu 10.1 kohdassa mainittuja tauteja vastaan, ja ne
⁽⁵⁾ ⁽¹¹⁾ <i>joko</i>	[tulevat karjasta, joka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaaksi,]
⁽⁵⁾ ⁽¹²⁾ <i>tai</i>	[niille on tehty 30 viime päivän aikana nahansisäinen tuberkuliinitutkimus, jonka tulokset ovat negatiiviset, ja] niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan, ja ne
⁽⁵⁾ ⁽¹¹⁾ <i>joko</i>	[tulevat karjasta, joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi,]
⁽⁵⁾ ⁽¹²⁾ <i>tai</i>	[niille 30 viime päivän aikana tehdyssä seroagglutinaatiokokeessa on saatu bruselloosititeri, joka on alle 30 kansainvälistä agglutinaatiyksikköä millilitraa kohden,]
⁽⁵⁾ <i>tai</i>	[ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia;]

▼ M56

<p><u>10.5</u></p> <p>(⁵) joko</p> <p>(⁵) tai</p> <p><u>10.6</u></p> <p><u>10.7</u></p> <p><u>10.8</u></p> <p><u>10.9</u></p>	<p>allekirjoittaneen tietojen ja omistajan antaman kirjallisen vakuutuksen mukaan eläimet:</p> <p>a) eivät tule tilalta tai laitoksesta (⁵) jolla/jossa on kliinisesti havaittu seuraavat taudit, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa tällaiselta tilalta peräisin oleviin eläimiin:</p> <p>i) lampaan tai vuohen tarttuva agalaktia (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> 'suuripesäkkeinen') kuuden viime kuukauden aikana,</p> <p>ii) paratuberkuloosi ja juustoutunut imusolmuketulehdus 12 viime kuukauden aikana,</p> <p>iii) pulmonaari adenomatoosi kolmen viime vuoden aikana, ja</p> <p>iv) Maedi/Visna tai vuohen virusperäinen artriitti/enkefaliitti,</p> <p>[kolmen viime vuoden aikana]</p> <p>[12 viime kuukauden aikana, ja kaikki tartunnan saaneet eläimet teurastettiin ja loput eläimet saivat myöhemmin negatiivisen tuloksen kahdesta vähintään puolen vuoden välein tehdystä testistä,]</p> <p>b) ne kuuluvat näiden tautien viralliseen ilmoitusjärjestelmään, ja</p> <p>c) niillä ei ole ollut tuberkuloosin ja luomistaudin kliinisiä tai muita oireita kolmen viettä edeltäneen vuoden aikana;</p> <p>ne lähetetään 6 kohdassa tarkoitettulta tilalta suoraan Euroopan yhteisöön, ja ennen Euroopan yhteisöön lähettämistä:</p> <p>a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin tässä todistuksessa on kuvattu, ja</p> <p>b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;</p> <p>ajoneuvot tai kontit, joihin ne lastattiin, puhdistettiin ja desinfioidiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;</p> <p>virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, ja niissä ei esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;</p> <p>ne lastattiin lähetettäväksi Euroopan yhteisöön (pvm) (¹³) 7 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiainella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.</p>
<p>11.</p>	<p>Eläinten kuljetustodistus</p> <p>Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana neuvoston direktiivin 91/628/ETY asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.</p>
<p>(⁵) (¹⁴) [12. Erityisvaatimukset</p> <p><u>12.1</u></p> <p><u>12.2</u></p> <p>a)</p> <p>b)</p> <p>c)</p> <p>(⁵) [<u>12.3</u></p> <p>.....]</p>	<p>12. Erityisvaatimukset</p> <p><u>12.1</u> Virallisten tietojen mukaan 6 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla / tarkoitettussa laitoksessa ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä tai patologisia havaintoja naudan tarttuvasta rinotrakciitista (IBR);</p> <p><u>12.2</u> 8 kohdassa tarkoitettujen eläimien:</p> <p>a) olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa 30 päivää ennen viettä lähettämistä, ja</p> <p>b) niille on tehty IBR:n varalta aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta serumista serologinen testi, jonka tulokset ovat negatiiviset, ja kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä, ja</p> <p>c) niitä ei ole rokotettu IBR:ää vastaan</p> <p>(⁵) [<u>12.3</u>lisävaatimukset ja/tai testit).....</p> <p>.....]</p>

▼ **M56**

Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty, (paikka) (päivämäärä)	
 (virkaeläinlääkärin allekirjoitus)
 (nimi suuraakkosin, virka-asema ja arvo)

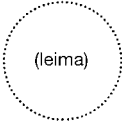
Huomautuksia

- (1) Taksoneihin *Proboscidea* ja *Artiodactyla* kuuluvat elävät eläimet (ei kuitenkaan *Suidae*, *Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis*, *Ovis aries* ja *Capra hircus*). Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta.
- (2) Toimivaltainen viranomainen antaa.
- (3) Päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (4) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa. Jos erää kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumero on mainittava 7.3 kohdassa.
- (5) Tarpecton yliviivataan.
- (6) Täytetään tarvittaessa.
- (7) Eläimillä on oltava:
- tunnistusnumero, josta käy ilmi niiden alkuperätila. Tunnistusjärjestelmä (esim. eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä;
 - korvamerkki, jossa on viijämaan ISO-koodi.
- (8) Ikä (kuukausina). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).
- (9) Eläimelle 30 päivää ennen vientiin lähettämistä mahdollisesti tehdyt testit. Käytetään koodeja, joilla tunnistetaan liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa mainitut taudit, jotka on testattu mainitun 3 osan C kohdassa kuvattujen testausmenetelmien tai määräpaikkana olevan jäsenvaltion tautien osalta vaatimien testien mukaisesti.
- (10) Tässä tapauksessa terveystodistukseen on liitettävä karanteni- ja testiedellytyksiä koskeva virallinen asiakirja päätöksen 79/542/ETY liitteessä I olevan 1 osan mukaisesti (todistusmalli CAM).
- (11) Neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteessä A vahvistettujen vaatimusten mukaisesti virallisesti tuberkuloosista/luomistaudista vapaaksi tunnustetut alueet tai karjat, joilla päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakeessa 6 on merkintä "VII" tuberkuloosin ja "VIII" luomistaudin osalta.
- (12) Testit tehdään liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa kunkin taudin osalta kuvattujen testitapojen mukaisesti. Tuberkuliinitutkimuksen tulosta pidetään kuitenkin positiivisena, jos nahkapainu paksuuntuu vähintään 2 mm tai havaitaan kliinisiä taudin oireita, kuten turvotusta, tulehdusnesteiden erittymistä, kudostuoliota, arkuutta ja/tai tulehdusta.
- (13) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen antamassa luvassa Euroopan yhteisöön vientiä varten, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseiseltä alueelta.
- (14) Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii.

▼ M54

<p>9.</p> <p>9.1</p> <p>9.2</p>	<p>Kansanterveyttä koskeva todistus</p> <p>Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet</p> <p>tulevat tilalta, johon ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;</p> <p>eivät ole saaneet</p> <ul style="list-style-type: none"> - stilbeenä tai tyreostaatteja, - estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin neuvoston direktiivissä 96/22/EY määritellään).
<p>10.</p> <p>10.1</p> <p>10.2</p> <p>10.3</p> <p>10.4A</p> <p>(⁶) (⁷) [10.4B</p> <p>10.5</p> <p>10.6</p> <p>10.7</p> <p>10.8</p> <p>10.9</p>	<p>Eläinten terveyttä koskeva todistus</p> <p>Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:</p> <p>ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (⁶) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä</p> <ul style="list-style-type: none"> a) on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta, sian vesikulaaritaudista ja vesicular exanthema -taudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista; ja b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja sorkkaeläimiä; <p>ne ovat olleet 10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä Euroopan yhteisöön, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa tälle alueelle alle kuusi kuukautta sitten maahantuotuihin sorkkaeläimiin;</p> <p>ne ovat olleet 6 kohdassa kuvatulla tilalla syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä, ja tänä aikana tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 20 km:n etäisyydellä alkuperätilasta/-tiloista ei ole esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;</p> <p>niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu 10.1 kohdassa mainittuja tauteja vastaan; niille on tehty 30 viime päivän aikana sikojen luomistaudin puskuroitu brucella-antigeenitesti, jonka tulokset ovat negatiiviset;</p> <p><i>ne on 30 viime päivän aikana tutkittu sian vesikulaaritaudin ja klassisen sikaruton vasta-aineiden varalta, ja molempien kokeiden tulokset ovat olleet negatiiviset;</i></p> <p>ne tulevat tiloilta, joihin/jotka</p> <ul style="list-style-type: none"> a) ei kohdistu rajoituksia luomistaudin tai Teschenin taudin kansallisen torjunta- ja hävittämishojelman vuoksi; b) kuuluvat näiden tautien viralliseen ilmoitusjärjestelmään; <p>ne lähetetään 6 kohdassa kuvatulta tilalta suoraan Euroopan yhteisöön, ja ennen Euroopan yhteisöön lähettämistä</p> <ul style="list-style-type: none"> a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin tässä todistuksessa on kuvattu; ja b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole 40 edellisen päivän aikana esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia; <p>ajoneuvot tai kontit, joihin ne lastattiin, puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;</p> <p>virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana ja niissä ei esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;</p> <p>ne lastattiin lähetettäväksi Euroopan yhteisöön (päivämäärä) (⁷) 7 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.</p>
<p>11.</p>	<p>Eläinten kuljetustodistus</p> <p>Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvattu eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana neuvoston direktiivin 91/628/ETY asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.</p>

▼ M54

(¹) (¹⁵)	Erityisvaatimukset
12.1	Aujeszkyin taudista on ilmoitettava 3.1 kohdassa tarkoitetussa maassa;
12.2	Virallisten tietojen mukaan 6 kohdassa tarkoitetulla alkuperätilalla/-tiloilla ja lähistöllä 5 km:n etäisyydellä ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä, patologisia eikä serologisia havaintoja Aujeszkyin taudista;
12.3	8 kohdassa tarkoitetut eläimet / tarkoitettu eläimiä
a)	ovat ennen lähettämistä vientiä varten olleet syntymästään lähtien 6 kohdassa tarkoitetulla alkuperätilalla tai olleet tällä tilalla kolmen viime kuukauden ajan ja muilla vastaavassa asemassa olevilla tiloilla syntymästään lähtien,
b)	olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa 30 päivää ennen vientiin lähettämistä olematta suorassa tai epäsuorassa kosketuksessa muihin sikaeläinten heimon eläimiin,
c)	on testattu ELISA-testillä gl-vasta-aineen (¹⁶) toteamiseksi aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista ja tulokset ovat olleet negatiiviset, ja kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä; ja
d)	ei ole rokotettu Aujeszkyin tautia vastaan eivätkä ne ole olleet kosketuksissa rokotettuihin eläimiin eikä alkuperäkarjaa ole rokotettu 12 viime kuukauden aikana.
(¹⁷) (¹⁴) (lisävaatimukset ja/tai -testit)]]
Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty (paikka) (päivämäärä)	
	(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus)
	(nimi suuraakkosin ja virka-asema)

Huomautuksia

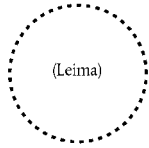
- (¹) Elävät sikaeläinten heimon eläimet, ei kuitenkaan siat.
Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta.
- (²) Toimivaltaisen viranomaisen antama koodinumero.
- (³) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (⁴) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
Jos eläimiä kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumeroit on mainittava 7.3 kohdassa.
- (⁵) Tarpeeton viivataan yli.
- (⁶) Täydennetään tarvittaessa.
- (⁷) Eläimillä on oltava
- a) tunnistusnumero, josta käy ilmi niiden alkuperätila. Tunnistusjärjestelmä (esim. eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä;
- b) korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi.
- (⁸) Ikä (kuukausina). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).
- (⁹) Eläimelle 30 päivää ennen vientiin lähettämistä mahdollisesti tehdyt testit. Käytetään koodeja, joilla tunnistetaan liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa mainitut taudit, jotka on testattu mainitun 3 osan C kohdassa kuvattujen testitapojen tai määräpaikkana olevan jäsenvaltion tautien osalta vaatimien testien mukaisesti.
- (¹⁰) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä 'B'.
- (¹¹) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen Euroopan yhteisöön vientiä varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden sikaeläinten heimon eläinten tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.
- (¹²) Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii komission päätöksen 2001/618/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) mukaisesti.
- (¹³) Komission päätöksen 2001/618/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä III vahvistettujen vaatimusten mukaisesti. Jos kyseessä ovat yli neljän kuukauden ikäiset eläimet, on käytettävä ELISA-kokovirustestistä.
- (¹⁴) Suomen esittämät lisävaatimukset sikojen tarttuvan suolistotulehduksen osalta.

▼ **M56****Saint Pierre ja Miquelonissa ennen Euroopan yhteisöön vientiä karanteenissa olleiden eläinten erityinen terveystodistus****CAM**

1.	Todistus karanteeniedellytyksistä
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että eläimet ⁽¹⁾ jotka on kuvattu annetussa eläinten terveystodistuksessa ⁽²⁾ numero ovat olleet [saapumispäivä ⁽³⁾] alkaen Saint Pierre ja Miquelonin karanteeniasemalla päätöksen 79/542/EY liitessä IV olevassa 4 osassa määrättyjen edellytysten alaisina: päivän ajan ennen kuin ne on lähetetty vietäviksi EU:hun, että niille on kyseisenä aikana tehty seuraavat testit ⁽⁴⁾ , jotka on suoritettu hyväksytyssä laboratorioissa Euroopan yhteisössä, ja että testien tulos on ollut negatiivinen ⁽⁵⁾ .
	1.2 LUOMISTAUTI:
	a) <i>Brucellosis abortus</i> : SAT ja RBT kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen
	b) <i>B. ovis</i> : CFT kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen
	c) <i>B. melitensis</i> : SAT ja RBT kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen
	1.3 BLUETONGUE-TAUTI ja EPITSOOTTINEN VERENVUOTOTAUTI
	joko
	kaksi testausta kompetitiivisella Elisa-testillä kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 21 päivää sen jälkeen ⁽⁶⁾
	tai
	vähintään 100 päivän karanteeni, jonka aikana karanteeniasemalla ei ole esiintynyt bluetongue-tautia levittäviä hyönteisiä (<i>Culicoides</i>) eikä kliinisiä havaintoja taudista ole tehty ⁽⁶⁾ .
	1.4 TUBERKULOOSI
	kaksi nahansisäistä tuberkuliinitestiä, jotka on tehtävä direktiivin 64/432/EY liitteen B mukaisesti boviini- ja aviärituberkuliinia käyttäen kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää ensimmäisen testin jälkeen
	1.5 Suu- ja sorkkatauti: Elisa-testi vasta-aineidien toteamiseksi ja virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen
	1.6 KARJARUTTO: kompetitiivinen Elisa-testi kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen
	1.7 VESIKULÄÄRINEN STOMATIITTI: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen
	1.8 RIFT VALLEY-KUUME: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen
	1.9 LUMPY SKIN-TAUTI: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen
	1.10 KRIMIN-KONGON VERENVUOTOKUUME: Elisa- tai VN-testi kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen
	1.11 SURRA: verimikroskopia kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen
	1.12 KINOKUUME: IMMUNOFLUORESENSSITESTI kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen
2.	Lisätakeet
	2.1 NAUDAN LEUKOOSI: Agid- tai Elisa-testi kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen (jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio sitä vaatii) ⁽⁶⁾
3.	KÄSITTELYT
	Eläimille on tehty
	3.1 sisäinen ja ulkoinen loiskäsittely karanteenin aikana
	3.2 joko
	— streptomysiinikäsittelynä, 25 mg/kg ⁽⁶⁾
	— tai <i>Leptospira</i> spp:hen tehoavana antibiootikäsittelynä (määrämg/kg.....) ⁽⁶⁾
	3.3 raivotautirokotus (vaadittaessa) (pp/kk/vv), käytetty rokote (tyyppi, valmistaja ja era) ja testin tulos ⁽⁶⁾

▼ **M56****Virallinen leima ja allekirjoitus**

Paikka, Aika

.....
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus).....
(nimi suuraakkosin, virka-ascma ja arvo)**Ohjeita:**

- (¹) Heimoon *Camelidae* kuuluvia eläviä eläimiä.
- (²) Muille kuin heimoon *Suidae* kuuluville muille kuin kotieläiminä pidetyille Euroopan yhteisöön lähetettäville eläimille tarkoitettu eläinten terveystodistus (todistusmalli RUM) päätöksen 79/542/ETY liitteessä I olevassa 2 osassa kuvatulla tavalla laadittuna.
- (³) Päivä, jona viimeinen ryhmään kuuluva eläin tuotiin karanteenasemalla.
- (⁴) Päätöksen 79/542/ETY liitteessä I olevan 4 osan 2 luvun 1.1 kohdassa kuvattujen menetelmien mukaisesti suoritettut testit.
- (⁵) Suoritettujen testien tulokset on liitettävä alkuperäiskappaleina tähän terveystodistukseen.
- (⁶) Tarpeeton yliviivataan.

Huom: näytteidenotto- ja testausmenettelyt on suoritettava mahdollisimman pitkälle yhdellä kertaa vähimmäisaikavälillä kuitenkin noudattaen eläinten liiallisen käsittelyn välttämiseksi.

▼ **M54**

3 OSA

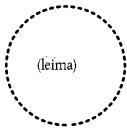
A — Lisäys eläinten merikuljetuksia varten

(Täytetään ja liitetään eläinlääkärintodistukseen, kun kuljetus Euroopan yhteisön rajalle tapahtuu vaikka vain osittainkin laivalla.)

Aluksen päällikön ilmoitus

Allekirjoittanut, (nimi), aluksen päällikkö, vakuuttaa, että eläimet, joita liitteenä oleva eläinlääkärintodistus nro. koskee, ovat pysyneet aluksella (mistä) (viejämaa) (mihin) Euroopan yhteisöön suuntautuneen matkan aikana, eikä alus poikennut matkallaan Euroopan yhteisöön missään (viejämaa) ulkopuolisissa paikkaissa, lukuun ottamatta seuraavia paikkoja: (välisatamat). Tämän lisäksi eläimet eivät matkan aikana ole aluksella olleet kosketuksissa muihin eläimiin, joiden terveysasema on alhaisempi.

Tehty (Saapumissatama) (Saapumispäivä)



(Päällikön allekirjoitus)

(Nimi suuraakkosin ja virka-asema)

B — Keräyskeskusten hyväksyntää koskevat edellytykset

Hyväksytyjen keräyskeskusten on täytettävä seuraavat vaatimukset:

- I Ne ovat virkaeläinlääkärin valvonnassa.
- II Ne sijaitsevat keskellä aluetta, jolla ei 20 km:n säteellä 30 päivän aikana ennen paikan käyttämistä hyväksyttynä keskuksena ole virallisten tietojen mukaan ilmoitettu yhtään suu- ja sorkkatautitapausta.
- III Aina ennen käyttöä hyväksyttynä keskuksena ne on puhdistettava ja desinfioitava desinfiointiaineella, joka on viejämaassa virallisesti hyväksytty edellä II kohdassa mainitun taudin tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena.
- IV Niissä on oltava eläinkapasiteetti huomioon ottaen: a) yksinomaan tällaista käyttöä varten varatut tilat; b) tarkoituksenmukaiset helposti puhdistettavissa ja desinfioitavissa olevat tilat eläinten lastaamiseen ja lastien purkamiseen, eläinten sijoittamiseen asianmukaisella ja riittävällä tavalla sekä niiden juottamiseen, ruokintaan ja mahdollisiin hoitotoimenpiteisiin; c) tarkoituksenmukaiset tilat tarkastuksia ja eristämistä varten; d) tarkoituksenmukaiset laitteet tilojen ja eläinkuljetusautojen puhdistamiseksi ja desinfioimiseksi; e) tarkoituksenmukaiset rehun, kuivikkeen ja lannan varastointitilat; f) tarkoituksenmukainen jätevedenkeruu- ja käsittelyjärjestelmä; g) virkaeläinlääkärin toimisto.
- V Niillä on oltava riittävästi eläinlääkäreitä kaikkien tehtävien suorittamiseksi.
- VI Ne ottavat vastaan ainoastaan eläimet, joilla on yksilöllinen tunniste niiden jäljittämisen mahdollistamiseksi. Tämän vuoksi eläimiä hyväksyttäessä keskuksen omistajan tai siitä vastuussa olevan henkilön on varmistettava, että eläimet ovat asianmukaisesti tunnistettuja ja että niiden mukana on kyseisiä lajeja tai luokkia koskevat terveyteen liittyvät asiakirjat tai todistukset. Lisäksi tämän henkilön on kirjattava rekisteriin tai tietokantaan seuraavat tiedot ja säilytettävä ne vähintään kolmen vuoden ajan: omistajan nimi, alkuperä, saapumis- ja poistumispäivä, eläinten numero ja tunnistemerkki tai alkuperäkarjan rekisteröintinumero ja niiden määräpaikka sekä eläinkuljetuksen harjoittajan rekisteröintinumero ja eläimiä keräyskeskuksen vievien tai sieltä pois kuljettavien kuorma-autojen rekisterinumero.
- VII Kaikkien eläinten, joita kuljetetaan keräyskeskusten kautta, on täytettävä kyseisen luokan Euroopan yhteisöön tuontia koskevat terveysvaatimukset.

▼ **M54**

VIII Euroopan yhteisöön vietäväksi tarkoitetut, keräyskeskuksen kautta kulkevat eläimet on kuuden päivän kuluessa saapumisesta lastattava ja kuljetettava suoraan viejamaan rajalle seuraavasti: a) ne eivät saa olla kosketuksissa muiden kuin Euroopan yhteisöön tuontia koskevat terveysvaatimukset kyseisen eläinluokan osalta täyttävien sorkkaeläinten kanssa; b) ne on jaettuna lähetyksiin siten, että missään lähetyksessä ei ole samanaikaisesti jalostus- tai tuotantoeläimiä ja viipymättä teurastettaviksi tarkoitettuja eläimiä; c) ne on kuljetettava kuljetusvälineissä tai konteissa, jotka on ennalta puhdistettu ja desinfioitu desinfiointiaineella, joka on viejämaassa virallisesti hyväksytty edellä II kohdassa mainitun taudin tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena, ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.

IX Kun yhteisöön vietäviä eläimiä koskevat vaatimukset edellyttävät testausta tietyssä määräajassa ennen lastausta, kyseiseen määräaikaan lasketaan kuuluvaksi enintään kuuden päivän pituinen keräysaika, joka alkaa eläinten saapumisesta hyväksytyyn keskuksen.

X Viejämään on nimettävä jalostus- ja tuotantoeläimien osalta hyväksytyt keskuksat ja teuraseläinten osalta hyväksytyt keskuksat ja ilmoitettava komissiolle ja jäsenvaltioiden toimivaltaisille keskusviranomaisille paikkojen nimet ja osoitteet sekä niitä koskevat päivitettyt tiedot säännöllisesti.

XI Viejämään on määritettävä hyväksytyihin keskuksiin sovellettavat viralliset valvontamenettelyt ja varmistettava, että valvontaa toteutetaan.

XII Ne on tarkastettava säännöllisesti sen varmistamiseksi, että hyväksymisvaatimukset täyttyvät. Jos hyväksymisvaatimukset eivät enää täyty ja hyväksyntä peruutetaan, hyväksyntä voidaan palauttaa ainoastaan, jos toimivaltaisen viranomaisen pystyy varmistamaan, että keskus täyttää kaikki edellä mainitut vaatimukset.

C — Materiaaleja ja testausmenettelyjä koskevat standardointiprotokollat

Tuberkuloosi (TBL)

Yksittäisessä nahansisäisessä tuberkuliinitutkimuksessa käytetään boviinituberkuliinia, ja se tehdään direktiivin 64/432/ETY liitteen B mukaisesti. Sikaeläinten heimon eläinten yksittäisessä nahanalaisessa tuberkuliinitutkimuksessa käytetään aviärituberkuliinia, ja se tehdään direktiivin 64/432/ETY liitteen B mukaisesti, paitsi että pistopaikka on korvan tyven irtonainen nahka.

Luomistauti eli bruselloosi (*Brucella abortus*) (BRL)

Seroagglutinaatiotesti, komplementin sitoutumistesti, puskuroitu brusella-antigeenitesti ja entsyymi-immunologinen määrittäminen (ELISA-testi) on tehtävä direktiivin 64/432/ETY liitteen C mukaisesti.

Luomistauti eli bruselloosi (*Brucella melitensis*) (BRL)

Testi on tehtävä direktiivin 91/68/ETY liitteen C mukaisesti.

Nautojen tarttuva leukoosi (EBL)

Agargeeli-immunodiffuusiotutkimus ja entsyymi-immunologinen määrittäminen (ELISA-testi) on tehtävä neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteessä D olevan II luvun A ja C kohdan mukaisesti.

Bluetongue-tauti (BTG)

A. Esto-ELISA- tai kilpaileva (kompetitiivinen) ELISA-testi on tehtävä seuraavalla tavalla:

Kilpailevalla ELISA-testillä, jossa käytetään monoklonaalista 3-17-A3-vastaainetta, voidaan havaita kaikki bluetongue-tautiviruksen (BTV) tunnetut serotyypit.

Testissä on periaatteena, että BTV-antigeenin ja ryhmäspesifisen monoklonaalisen vasta-aineen (3-17-A3) reaktio keskeytetään lisäämällä testiseerumia. Testiseerumissa olevat BTV-vastaaineet estävät monoklonaalisen vasta-aineen (MAb) reagoinnin ja heikentävät odotettua värimuutosta entsyymimerkityn hiirivasta-aineen ja kromogeenin/substraatin lisäämisen jälkeen. Seerumit voidaan testata yhtenä 1:5 laimennoksena (spot-testimenetelmä — lisäys 1) tai ne voidaan titrata (seerumin titrausmenetelmä — lisäys 2) kunnes saadaan positiivisen reaktion laimennuspäätepiste. Positiivisena pidetään yli 50 %:n inhibiitioarvoja.

▼ **M54**

	Kontrollit		Testiseerumit									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
E	C+	C+	1:80									1:80
F	C+	C+	1:160									1:160
G	Cm	Cm	1:320									1:320
H	Cm	Cm	1:640									1:640

Testitapa:

Konjugaattikontrolli (Cc): BTV-antigeenia ja konjugaattia sisältävät kuopat 1A ja 1B ovat sokeakoe, jolla voidaan kalibroida ELISA-lukija.

MAB-kontrolli (Cm): Sarakkeet 1 ja 2, rivit G ja H ovat monoklonaalinen vasta-ainekontrolli, joka sisältää BTV-antigeenia, monoklonaalista vasta-ainetta ja konjugaattia. Kuopista näkyy enimmäisväri. Tämän kontrollin optisen tiheyden keskiarvo vastaa 0 prosentin inhibitoarvoa.

Positiivinen kontrolli (C++, C+): Sarakkeet 1 ja 2, rivit C-D-E-F. Nämä kuopat sisältävät BTV-antigeenia, BTV:n vahvaa ja heikkoa positiivista antiseerumia, MAb:ta ja konjugaattia.

Negatiivinen kontrolli (C-): Kuopat 2A ja 2B ovat negatiivisia kontrolleja, jotka sisältävät BTV-antigeenia, BTV:n negatiivista antiseerumia, MAb:ta ja konjugaattia.

Testiseerumi: Laajamittaisissa serologisissa tutkimuksissa ja nopeissa seulontatesteissä seerumit voidaan testata yhtenä laimennoksena 1:5 (lisäys 1). Vaihtoehtoisesti 10 seerumia voidaan testata laimennusvälillä 1:5-1:640 (lisäys 2). Tulokseksi saadaan tietoja testiseerumien vasta-ainneiden pitoisuuksista.

Menettely:

1. BTV-antigeeni laimennetaan pitoisuudeltaan esitratattuun puskuroituun suolaliuokseen (PBS). Sonikoidaan hetken aikaa yhteen kasautuneiden virusten hajottamiseksi (ellei tätä laitetta ole käytettävissä, pipetoidaan voimakkaasti) ja liuosta annostellaan 50 µl ELISA-levyn jokaiseen kuoppaan. Reunoja naputtamalla antigeeni jaetaan tasaisesti levyille.
2. Inkuboidaan 37 °C:ssa 60 minuuttia orbital-ravistelijassa. Levyt pestään kolmeen kertaan huuhtelemalla ja kuopat tyhjenetään epästeriilillä puskuroidulla suolaliuoksella (PBS) ja kuivataan imupaperilla.
3. Kontrollikuopat: Lisätään 100 µl estopuskuria Cc-kuoppiin. Lisätään 50 µl positiivisia ja negatiivisia kontrolliseerumeita laimennoksena 1:5 (10 µl seerumeita + 40 µl estopuskuria) kuoppiin C-, C+ ja C++. Lisätään 50 µl estopuskuria MAB-kontrollikuoppiin.

Spot-titrausmenetelmä: Jokaista testiseerumia lisätään laimennoksena 1:5 (10 µl seerumeita + 40 µl estopuskuria) estopuskurissa kahteen rinnakkaiskuoppaan riveillä 3-12.

Tai

Seerumin titrausmenetelmä: Kustakin testinäytteestä valmistetaan 1:2 laimennossarja (1:5-1:640) estopuskurissa poikki levyn kahdeksaan kuoppaan käyttäen yhtä kuoppariviä (riveille 3-12).

4. Heti testiseerumien lisäämisen jälkeen MAb laimennetaan 1:100 estopuskurilla ja levyn kaikkiin kuoppiin sokeakoe kuoppaa lukuun ottamatta lisätään 50 µl.
5. Inkuboidaan 37 °C:ssa 60 minuuttia orbital-ravistelijassa. Levyt pestään kolmeen kertaan PBS:llä ja kuivataan imupaperilla.

▼ **M54**

6. Kanin hiirivasta-aineen konsentraatti laimennetaan suhteessa 1/ 5 000 estopuskuriin ja levyn kaikkiin kuoppiin lisätään 50 µl.
7. Inkuboidaan 37 °C:ssa 60 minuuttia orbital-ravistelijassa. Levyt pestään kolmeen kertaan PBS:lla ja kuivataan imupaperilla.
8. OPD sulatetaan ja välittömästi ennen käyttöä lisätään 5 µl 30-prosenttista vetyperoksidia jokaista OPD:n 10 ml:aa kohti. Levyn jokaiseen kuoppaan lisätään 50 µl. Väriin muuttumista odotetaan noin 10 minuuttia ja reaktio keskeytetään 1 M:lla rikkihappoa (50 µl/kuoppa). Väriin pitäisi muuttua MAb-kontrollikuopissa ja BTV-vasta-aineettomissa seerumikuopissa.
9. Levyt tutkitaan joko silmämääräisesti tai spektrofotometrin avulla ja tulokset kirjataan.

Tulosten määrittäminen:

Tietokoneohjelmiston avulla tulostetaan OD-arvot (optinen tiheys) ja inhibitioprosentti (PI) testi- ja kontrolliseerumeille vertaamalla tuloksia antigeeni-kontrollikuoppien keskiarvoihin. OD- ja PI-arvoja käytetään arvioitaessa, onko testitulokset hyväksyttävissä rajoissa. MAb-kontrollin (antigeeni sekä MAb, jos ei testiseerumeita) yläraja-arvot (UCL) ja alaraja-arvot (LCL) ovat OD-arvojen 0,4 ja 1,4 välillä. Kaikki ne levyt, jotka eivät täytä edellä olevia perusteita, on hylättävä.

Jos tietokoneohjelmistoa ei ole käytettävissä, OD-arvot tulostetaan ELISA-tulostimella. 100 %:n arvoa vastaava OD-arvon keskiarvo lasketaan antigeenikontrollikuopille. 50 %:n OD-arvo määritetään ja kunkin näytteen positiivisuus ja negatiivisuus lasketaan manuaalisesti.

Inhibitioprosentti (PI) -arvo = $100 - (\text{kunkin testikontrollin OD} / \text{Cm:n OD:n keskiarvo}) \times 100$.

Negatiivista kontrolliseerumia sisältävien rinnakkaiskuoppien PI-arvojen olisi oltava välillä +25 % ja -25 % ja rinnakkaisien nollakoekuoppien PI-arvojen välillä +95 % ja +105 %. Näiden rajojen ulkopuolella olevat arvot eivät välttämättä merkitse sitä, ettei lukemaa voisi hyväksyä, mutta viittaavat siihen, että on kehittymässä taustaväri. Vahvojen positiivisten kontrolliseerumien PI-arvojen olisi oltava välillä +81 % ja +100 % ja heikkojen positiivisten kontrolliseerumien välillä +51 % ja +80 %.

Testiseerumien diagnostinen raja-arvo on 50 % (PI 50 % tai OD 50 %). Näytteet, joiden PI-arvot ovat >50 %, ovat negatiivisia. Rinnakkaiskuoppien raja-arvot ylittäviä tai alittavia näytteitä pidetään epäilyttävinä. Tällaiset näytteet voidaan testata uudelleen spot-testillä ja/tai titraamalla. Positiiviset näytteet voidaan titrata, jolloin selviää näytteen positiivisuuden taso.

Silmämääräinen tulosten luku: Positiiviset ja negatiiviset näytteet erottaa silmämääräisesti helposti; heikkojen positiivisten tai vahvojen negatiivisten näytteiden silmämääräinen tulkinta saattaa olla vaikeampaa.

BTV-ELISA-antigeenin esikäsittely:

1. 40-60 Roux-pulloa, joissa on BHK-21-soluviljelmää, pestään kolme kertaa seerumittomalla Eagle-kasvualustalla ja infektoidaan BTV:n serotyypin 1 avulla seerumittomalla Eagle-kasvualustalla.
2. Inkuboidaan 37 °C:ssa ja solutuhovaikutus (CPE) tutkitaan päivittäin.
3. Kun CPE tulee esille 90-100-prosenttisesti okaisen Roux-pullon solulevyllä, virus kerätään ravistamalla solut irti seinämästä.
4. Solut sentrifugoidaan pohjalle nopeudella 2 000-3 000 kierrosta minuutissa.
5. Supernatantti heitetään pois ja solut suspendoidaan uudelleen noin 30 ml:ssa puskuroitua suolaliuosta (PBS), jossa on 1 % "Sarkosyliä" ja 2 ml fenyylimetyylisulfonyylifluoridia (lysis-puskuri). Tämä voi aiheuttaa solujen hyytelöitymistä, jolloin on lisättävä enemmän lysis-puskuria. (HUOM: Fenyylimetyylisulfonyylifluoridi on vaarallista, sitä on käsiteltävä äärimmäisen huolellisesti.)
6. Soluja sonikoidaan 60 sekuntia 30 mikronin amplitudilla toimivan ulträänisondin avulla.
7. Sentrifugoidaan kymmenen minuutin ajan nopeudella 10 000 kierrosta minuutissa.
8. Supernatantti varastoidaan +4 °C:seen ja pohjalla oleva solunappi suspendoidaan uudelleen 10-20 ml:aan lysis-puskuria.

▼ **M54**

9. Sonikoidaan ja sentrifoidaan. Supernatantti kerätään talteen kussakin vaiheessa, kaikkiaan kolme kertaa.
10. Kerätyt supernatantit yhdistetään ja sentrifugoidaan nopeudella 24 000 kierrosta minuutissa (100 000 g) 120 minuutin ajan +4 °C:n lämpötilassa 5 ml:n tiyynällä 40 %:sta sakkaroosia (w/v PBS:ssä) käyttäen Beckmanin 30 ml:n sentrifugiputkia ja SW 28 -roottoria.
11. Supernatantti heitetään pois, putket tyhjenetään hyvin ja solunappi suspendoidaan uudelleen puskuroidussa suolaliuoksessa (PBS) ultraäänen avulla. Antigeeni varastoidaan määräosissa -20 °C:ssa.

BTV-ELISA-antigeenin titraus:

Bluetongue-taudin ELISA-antigeeni titraan epäsuoralla ELISA-tekniikalla. Antigeenin kaksoislaimennokset titraan monoklonaaliseen vasta-aineen 3-17-A3 vakiolaimennoksella (1/100). Testitapa on seuraava:

1. BTV-antigeeni laimennetaan 1:20 PBS:llä mikrotiiterilevyllä kaksoislaimennosten (50 µl/kuoppa) sarjana käyttäen monikanavapipettiä.
2. Inkuboidaan orbital-ravistelijassa tunnin ajan 37 °C:ssa.
3. Levyt pestään kolmeen kertaan puskuroidulla suolaliuoksella (PBS).
4. Monoklonaalista vasta-ainetta 3-17-A3 (laimennos 1/100) lisätään 50 µl mikrotiiterilevyn jokaiseen kuoppaan.
5. Inkuboidaan orbital-ravistelijassa tunnin ajan 37 °C:ssa.
6. Levyt pestään kolmeen kertaan puskuroidulla suolaliuoksella (PBS).
7. Mikrotiiterilevyn jokaiseen kuoppaan pannaan 50 µl kanin hiirivasta-aineglobuliinia konjugoituneena retikka-peroksidaasiin, joka on laimennettu esititratuun optimaaliseen pitoisuuteen.
8. Inkuboidaan orbital-ravistelijassa tunnin ajan 37 °C:ssa.
9. Lisätään substraatti ja kromogeeni kuten edellä. Reaktio pysäytetään 10 minuutin kuluttua lisäämällä 1 M:sta rikkihappoa (50 µl/kuoppa).

Koska vertailukokeessa monoklonaalista vasta-ainetta on oltava ylimäärin, on valittava antigeenilaimennos, joka on titrauskäyrällä (eikä tasaisella alueella), joka antaa suunnilleen 0,8 OD:n kymmenen minuutin jälkeen.

- B) Agargeeli-immunodiffuusiotutkimus on tehtävä seuraavalla tavalla:

Antigeeni:

Presipitoiva antigeeni valmistetaan missä tahansa soluviljelmässä, jossa BTV:n referenssikanta jakautuu nopeasti. Suositellaan BHK- tai Vero-soluja. Antigeeni esiintyy viruskasvun lopussa supernatantissa, mutta ollakseen tehokas se on väkevöitävä 50-100-kertaiseksi. Tähän päästään millä tahansa proteiinien väkevöinnin standardimenetelmällä; virus voidaan inaktivoida lisäämällä 0,3 % (v/v) beeta-propiolaktonia.

Tunnettu positiivinen kontrolliseerumi:

Kansainvälistä vertailuseerumia ja antigeeniä käyttäen valmistetaan kansallinen vertailuseerumi, joka standardoidaan optimaalisen suhteen aikaansaamiseksi kansainvälisen seerumin kanssa. Tämä seerumi kylmäkuivataan ja sitä käytetään kaikkien testien tunnettuna kontrolliseerumina.

Testiseerumi

Menettely: Kaadetaan 1-prosenttista agaroosia boraatti- tai natriumbarbitolipuskurissa, pH 8,5-9,0, vähintään 3,0 mm:n syvyiseen petrimaljaan. Agariin leikataan seitsemän kosteudesta vapaata, halkaisijaltaan 5,0 mm:n kuoppaa. Kuviossa keskelle tulee yksi kuoppa ja sen ympärille 3 cm:n säteellä kuusi kuoppaa. Keskimmäinen kuoppa täytetään standardiantigeenillä. Kehällä olevat kuopat 2, 4 ja 6 täytetään tunnetuilla positiivisilla seerumeilla, kuopat 1, 3 ja 5 testiseerumeilla. Petrimaljoja inkuboidaan enintään 72 tuntia huoneenlämmössä kosteassa hyvin suljetussa tilassa.

Tulkinta: Testiseerumi on positiivinen, jos se muodostaa määrätyn presipitaatioviivan antigeenin kanssa sekä täysin samanlaisen viivan kontrolliseerumin kanssa. Testiseerumi on negatiivinen, ellei se muodosta määrättyä viivaa antigeenin kanssa.

▼ **M54**

eikä taivuta kontrolliseerumin viivaa. Petriمالjoja on tutkittava tummaa taustaa vasten ja epäsuorassa valossa.

Epitsoottinen verenvuototauti (EHD)

Agargeeli-immunodiffuusiotutkimus on tehtävä seuraavalla tavalla:

Antigeeni:

Presipitoiva antigeeni valmistetaan missä tahansa soluviljelmässä, jossa asianomaiset epitsoottisen verenvuototaudin serotyypit lisääntyvät nopeasti. Suositellaan BHK- tai Vero-soluja. Antigeeni esiintyy viruskasvun lopussa supernatantissa, mutta ollakseen tehokas se on väkevöitävä 50-100-kertaiseksi. Tähän päästään millä tahansa proteiinien väkevöinnin standardimenetelmällä; virus voidaan inaktivoida lisäämällä 0,3 % (v/v) beeta-propiolaktonia.

Tunnettu positiivinen kontrolliseerumi:

Kansainvälistä vertailuseerumia ja antigeeniä käyttäen valmistetaan kansallinen vertailuseerumi, joka standardoidaan optimaalisen suhteen aikaansaamiseksi kansainvälisen seerumin kanssa. Tämä seerumi kylmäkuivataan ja sitä käytetään kaikkien testien tunnettuna kontrolliseerumina.

Testiseerumi

Menettely: Kaadetaan 1-prosenttista agaroosia boraatti- tai natriumbarbitolipuskurissa, pH 8,5-9,0, vähintään 3,0 mm:n syvyiseen petriمالjaan. Agariin leikataan seitsemän kosteudesta vapaata, halkaisijaltaan 5,0 mm:n kuoppaa. Kuviossa keskelle tulee yksi kuoppa ja sen ympärille 3 cm:n säteellä kuusi kuoppaa. Keskimäinen kuoppa täytetään standardiantigeenilla. Kehällä olevat kuopat 2, 4 ja 6 täytetään tunnetuilla positiivisilla seerumeilla, kuopat 1, 3 ja 5 testiseerumeilla. Petriمالjoja inkuboidaan enintään 72 tuntia huoneenlämmössä kosteassa hyvin suljetussa tilassa.

Tulkinta: Testiseerumi on positiivinen, jos se muodostaa määrätyn presipitaatioviivan antigeenin kanssa sekä täysin samanlaisen viivan kontrolliseerumin kanssa. Testiseerumi on negatiivinen, ellei se muodosta määrättyä viivaa antigeenin kanssa eikä taivuta kontrolliseerumin viivaa. Petriمالjoja on tutkittava tummaa taustaa vasten ja epäsuorassa valossa.

Nautojen tarttuva rinotrakeiitti (IBR) / tarttuva pustulaarinen vulvovaginiitti (IPV)

A) Seerumineutralisaatiotesti on tehtävä seuraavalla tavalla:

Seerumi: Kaikki seerumit inaktivoidaan 56 °C:ssa 30 minuuttia ennen käyttöä.

Menettely: Mikrotiiterilevyllä tehtävässä seerumineutralisaatiotestissä, jossa virusmäärä on vakio ja seerumimäärä vaihtelee, käytetään MDBK- tai muita herkkiä soluja. Käytetään Colorado- tai Oxford- viruskantaa taikka muuta vertailukantaa annoksena 100 TCID₅₀ / 0,025 ml. Inaktivoidut laimentamattomat seeruminäytteet sekoitetaan yhtä suureen määrään (0,025 ml) virussuspensiota. Virus/seerumiseoksia inkuboidaan 24 tuntia 37 °C:ssa mikrotiiterilevyillä ennen MDBK-solujen lisäämistä. Soluja käytetään sellaisena pitoisuutena, että ne muodostavat 24 tunnin kuluttua ehjän yksikerroksisen viljelmän.

Kontrollit: i) virustitraus, ii) seerumin toksisuuskontrolli, iii) siirrostamattomat kontrollisolut, iv) vertailuseerumit.

Tulkinta: Neutralisaatiotestin tulokset ja käytetyn viruksen pitoisuus kirjataan 3-6 päivän 37 °C:ssa tapahtuneen inkuboinnin jälkeen. Seerumi todetaan negatiiviseksi ellei laimennoksella ½ (laimentamaton seerumi) tapahdu neutralisointumista.

B) Nautojen tarttuvaa rinotrakeiittia koskevista lisätakeista taudista vapaisiin jäsenvaltioihin tai niiden taudista vapaille alueille tarkoitettujen nautojen osalta tehdyn komission päätöksen 93/42/ETY mukaisesti tunnistetut muut testit.

Suu- ja sorkkatauti (FMD)

A) Näytteenotto ruokatorvesta/nielusta ja testaus on suoritettava seuraavalla tavalla:

Reagenssit: Ennen näytteenottoa on valmistettava kuljetuselatusaine. Kuljetuselatusainetta pannaan 2 ml kuhunkin

▼ **M54**

näytepurkkiin. Purkkien on kestävä pakastus kiinteällä CO₂-lla tai nestetyypessä. Näyte otetaan tarkoitukseen valmistetun kaapimen (sputum collector) avulla tai ”probang”-tekniikalla. Näyte otetaan siten, että kaavinkuppi työnnetään eläimen suuhun kielen ylitse ruokatorven yläosaan. Ruokatorven yläosasta ja nielusta yritetään kaapia pintakudosta raaputtamalla sivusuuntaisesti ja dorsaalisesti. Kaavin vedetään pois mieluummin sen jälkeen, kun eläin on niellyt; kupin on oltava täynnä ja siinä on oltava sekaisin limaa, sylkeä, ruokatorvinestettä ja pintakudosta. Varmistetaan, että jokaisessa näytteessä on näkyvillä pintakudosta. Rajuja verenvuotoa aiheuttavia liikkeitä on vältettävä. Joistakin eläimistä otettuihin näytteisiin on saattanut sekoittua paljon pötsin sisältöä. Siinä tapauksessa näytteet heitetään pois ja eläimen suu huuhdellaan vedellä tai mieluummin fysiologisella suolaliuksella ennen kuin toimenpide uusitaan.

Näytteiden käsittely: Jokaisen probang-kuppiin kerätyn näytteen laatu tutkitaan, 2 ml sen sisällöstä lisätään samaan määrään kuljetuselatusainetta ja tämä seos siirretään pakastuskestävään purkkiin. Purkit suljetaan ilmatiiviisti, sinetöidään, desinfioidaan ja varustetaan nimilapuilla. Näytteet säilytetään viileässä (+ 4 °C), ja ne tutkitaan 3-4 tunnin sisällä tai asetetaan hiilihappojäähän (- 69 °C) tai nestetyypen ja säilytetään pakastettuina tutkimukseen asti. Jokaisen näytteenoton jälkeen probang-kuppi desinfioidaan ja pestään kolmeen kertaan puhtaalla vedellä.

Suu- ja sorkkatautiviruksen varalta tehtävä testi:

Näytteet siirrostetaan primaareihin naudan kilpirauhassoluviljelmiin käyttäen vähintään kolmea pulloa näytettä kohti. Muita soveltuvia soluja, esimerkiksi naudan- tai sianmunuaisen primaarisoluja, voidaan myös käyttää, mutta on muistettava, että nämä solut eivät ole kovin herkkiä suu- ja sorkkatautiviruksen tietyille kannoille. Pullot inkuboidaan 37 °C:ssa sylinterikojeessa ja niitä tutkitaan päivittäin 48 tunnin ajan solutuhovaikutuksen (CPE) havaitsemiseksi. Jos tulokset ovat negatiiviset, viljelmät siirretään sokkona uusiin viljelmiin ja niitä tutkitaan 48 tunnin ajan. Jokainen CPE:n spesifisyys on varmistettava.

Suosittelvat kuljetuselatusaineet:

1. Fosfaattipuskuri 0,08 M, pH 7,2, joka sisältää 0,01 % naudan seerumialbumiinia, 0,002 % fenolipunaista 0,002 % ja antibiootteja.
2. Kudosviljelyn elatusaine (esim. Eaglen MEM), joka sisältää 0,01 % 0,04-molaarista Hepes-puskuria, 0,01 % naudan seerumialbumiinia ja antibiootteja, pH 7,2.
3. Seuraavat antibioottimäärät lisätään kuljetuselatusaineen lopullista ml:aa kohti: penisilliini 1 000 IU, neomysiinisulfaatti 100 IU, polymyksiini-B-sulfaatti 50 IU, mykostaatiini 100 IU.

B) Virusneutralisaatiotesti on tehtävä seuraavalla tavalla:

Reagenssit: FMD-antigeeniä valmistetaan varastoon soluviljelmissä tai naudan kielellä ja antigeeni varastoidaan -70 °C:n lämpötilassa tai alle -20 °C:n lämpötilassa, kun ensin on lisätty 50 % glyserolia. Tämä on varastoantigeeni. Suu- ja sorkkatautivirus on stabiili näissä olosuhteissa eikä virusmäärä juurikaan muutu kuukausien kuluessa.

Menettely: Testi suoritetaan tasapohjaisilla kudosviljelmiin tarkoitetuilla mikrotiiterilevyillä käyttäen herkkiä soluja kuten IB-RS-2, BHK-21 tai vasikan munuaissoluja. Testiseerumit laimennetaan ¼ seerumittomalla soluviljelyelatusaineella, johon on lisätty 100 IU/ml neomysiiniä tai muuta soveltuvaa antibioottia. Seerumit inaktivoidaan 56 °C:ssa 30 minuutissa ja niitä käytetään 0,05 ml:n erissä kaksoissarjojen valmistamiseen

▼ M54

mikrotiiterilevyillä käyttäen 0,05 ml:n laimennossilmukoita. Tämän jälkeen jokaiseen kuoppaan lisätään esititrattua virusta, joka on myös laimennettu seerumittomalla soluviljelyelatusaineella, jossa on virusta 100 TCID₅₀ / 0,05 ml. Inkuboidaan tunnin ajan 37 °C:ssa, jonka jälkeen jokaiseen kuoppaan lisätään 0,05 ml solususpensiota, joka sisältää $0,5-1,0 \times 10^6$ solua/ml soluviljelyelatusainetta, jossa on suu- ja sorkkataudin vasta-aineesta vapaata seerumia, ja levyt siinoidään. Levyt inkuboidaan 37 °C:ssa. Yksikerroksiset viljelmät muuttuvat yhtenäisiksi tavallisesti 24 tunnin sisällä. Tavallisesti CPE on kehittynyt 48 tunnissa niin paljon, että tulos on luettavissa mikroskoopilla. Tällöin voidaan tehdä lopullinen mikroskooppiluenta tai levyt voidaan kiinnittää ja värjätä makroskooppista luenta varten esimerkiksi käyttäen fysiologista suolaliuosta, jossa on 10 % formolia ja 0,05 % metyleenisiniä.

Kontrollit: Jokaisessa testissä on mukana homologinen tunnettu antisээрumi, solukontrolli, seerumin toksisuuskontrolli, elatusainekontrolli ja virustitraus, jonka perusteella lasketaan testiin sisältyvien virusten todellinen määrä.

Tulkinta: Solutuhovaikutusta osoittavia kuoppia pidetään tartunnan saaneina ja neutralointipitoisuudet ilmaistaan seerumi-virusseoksissa esiintyvän seerumin, joka on määritetty kohdalla 50 % arvioidusta loppupisteestä Spearman-Karber-menetelmän mukaisesti, loppulaimennoksen käänteislukuna (Karber, G., 1931, Archiv für Experimentelle Pathologie und Pharmakologie, 162, 480). Kokeita pidetään hyväksyttävänä, kun kokeessa käytetty viruksen määrä kuoppaa kohti on välillä 101,5 ja 102,5 TCID₅₀ ja kun vertailuseerumin pitoisuus on sen odotetun pitoisuuden kaksinkertaisen pitoisuuden alueella. Jos tulokset jäävät näiden rajojen ulkopuolelle, kokeet uusitaan. Jos lopullinen pitoisuus on 1/11 tai alhaisempi, tulosta pidetään negatiivisena.

C) Vasta-aineen osoittaminen ja määrän toteaminen ELISA-tekniikalla on tehtävä seuraavasti:

Reagenssit: Suu- ja sorkkatautiviruksen seitsemää antigeeni 146S -tyypistä virusta vastaan olevia kanin antisээрumeja käytettynä ennalta määriteltynä optimipitoisuutena 9,6 pH:n karbonaatti/bikarbonaattipuskurissa. Antigeenit valmistetaan BHK 21 -solujen yksikerroksisissa viljelmissä kasvatetuista valikoiduista viruskannoista. Käytetään supernatantteja, joita ei ole puhdistettu ja jotka esitritataan testitavan mukaisesti, mutta ilman seerumia, jotta saadaan laimennos, jonka optinen tiheyslukema on välillä 1,2-1,5 sen jälkeen, kun PBST:tä (fosfaatilla puskuroitu fysiologinen suolaliuos, joka sisältää 0,05 % Tween-20:tä ja fenolipunaindikaattorin) on lisätty yhtä suuri määrä. Viruksia voidaan käyttää inaktioidussa muodossa. PBST:ta käytetään laimentimena. Valmistetaan marsun antisээрumeita siirrostamalla marsuihin jokaisen serotyypin 146S-antigeenia. Valmistetaan optimaalinen pitoisuus PBST:hen ennalta määritettynä optimipitoisuutena, joka sisältää 10 % tavallista nautaseerumia ja 5 % tavallista kaniseerumia. Käytetään sian antimarsu-immunoglobuliinia konjugoituna retikka-peroksidaasiin PBST:hen ennalta määriteltynä optimipitoisuutena, joka sisältää 10 % tavallista nautaseerumia ja 5 % tavallista kaniseerumia. Testiseerumit laimennetaan PBST:hen.

Menettely:

1. ELISA-levyt peitetään 50 µl:lla kanin antiviruseerumia ja jätetään yöksi kosteaan tilaan huoneenlämpöön.
2. Valmistetaan 50 µl:n toisintoannos, jokaisesta testiseerumista kaksoissarjat alkaen ¼:sta U-pohjaisille monikuoppalevyille (kantolevyt). Lisätään 50 µl antigeenin vakioannosta jokaiseen kuoppaan ja seos jätetään yöksi 4 °C:seen. Antigeenin lisäys vähentää laimennossarjan alkavaksi 1/8:sta.
3. ELISA-levyt pestään viisi kertaa PBST:llä.

▼ **M54**

4. Siirretään sitten 50 µl seerumi/antigeeniseosta kantolevyiltä ELISA-levyille, joille on levitetty kaniseerumia ja niitä inkuboidaan pyörivässä ravistelijassa 37 °C:ssa yhden tunnin ajan.
5. Kuopat pestään ja niihin lisätään 4 kohdassa käytettyä antigeeni-marsuantiseerumia 50 µl. Levyjä inkuboidaan pyörivässä ravistelijassa 37 °C:ssa tunnin ajan.
6. Pesun jälkeen jokaiseen kuoppaan lisätään 50 µl kanin antimarsu-immunoglobuliinia retikka-peroksidaasiin konjugoituna. Levyjä inkuboidaan pyörivässä ravistelijassa 37 °C:ssa tunnin ajan.
7. Levyt pestään ja jokaiseen kuoppaan lisätään 50 µl ortofenylenidiamiinia, joka sisältää 0,05 % H₂O₂:ta (30 %) w/v.
8. Reaktio pysäytetään 1,25 M H₂SO₄:llä 15 minuutin kuluttua.

Levyt luetaan spektrofotometrisesti 492 nm:ssä mikrotietokoneeseen kytketyn ELISA-lukulaitteen avulla.

Kontrollit: Jokaista käytettyä antigeenia kohti on 40 kuoppaa, jotka eivät sisällä seerumia vaan PBST:hen laimennettua antigeenia. Homologisen vertailu-nauta-antiseerumin 2 laimennoksen kaksoissarja. Negatiivisen nautaseerumin 2 laimennoksen kaksoissarja.

Tulkinta: Vasta-ainepitoisuudet ilmaistaan testiseerumien lopullisena laimennoksena, jotka antavat tulokseksi 50 % sellaisten viruskontrollikuopissa todettujen OD-arvojen keskiarvoista, joissa ei ole testiseerumia. Positiivisina pidetään 1/40 ylittäviä pitoisuuksia.

Viiteteokset: Viiteteokset: Hamblin C, Barnett ITR ja Hedger RS (1986) "A new enzyme-linked immunosorbent assay (ELISA) for the detection of antibodies against foot-and-mouth disease virus. I. I. Development and method of ELISA." *Journal of Immunological Methods*, 93, 115-121.11.

A ujeszkyn tauti (ADJ)

A) Seerumineutralisaatiotesti on tehtävä seuraavalla tavalla:

Seerumi: Seerumi: Kaikki seerumit inaktivoidaan 56 °C:ssa 30 minuuttia ennen käyttöä.

Menettely: Mikrotiiterilevyllä tehtävässä seerumineutralisaatiotestissä, jossa viruksen määrä on vakio ja seerumin määrä vaihtelee, käytetään Vero- tai muita herkkiä soluja. Aujeszkyn taudin virusta käytetään annoksena 100 TCID₅₀ / 0,25 ml. Inaktivoitua laimentamattomat seeruminäytteet sekoitetaan yhtä suureen määrään (0,025 ml) virussuspensiota. Virus-seerumiseoksia inkuboidaan kahden tunnin ajan 37 °C:ssa mikrotiiterilevyillä ennen sopivien solujen lisäämistä. Soluja käytetään sellaisena pitoisuutena, että ne muodostavat 24 tunnin kuluttua ehjän yksikerroksisen viljelmän.

Kontrollit: i) virustitraus, ii) seerumin toksisuuskontrolli, iii) siirrosta-mattomat kontrollisolut, iv) vertailuantiseerumit.

Tulkinta: Neutralisaatiotestin tulokset ja käytetyn viruksen pitoisuus kirjataan 3-7 päivän 37 °C:ssa tapahtuneen inkuboinnin jälkeen. Negatiivisena pidetään alle ½:n seerumipitoisuuksia (laimentamaton seerumi).

B) Aujeszkyn tautia koskevista lisätakeista tiettyihin yhteisön alueen osiin tarkoitettujen sikojen osalta tehdyn komission päätöksen 2001/618/EY mukaisesti tunnustetut muut testit.

Sikojen tarttuva suolistotulehdus (TGE)

Seerumineutralisaatiotesti on tehtävä seuraavalla tavalla:

Seerumi: Kaikki seerumit inaktivoidaan 56 °C:ssa 30 minuuttia ennen käyttöä.

Menettely: Mikrotiiterilevyllä suoritettavassa seerumineutralisaatiotestissä, jossa virusmäärä on vakio ja seerumin määrä vaihtelee, käytetään A72-(koirankasvain) tai muita herkkiä soluja. TGE-virusta käytetään 100 TCID₅₀ / 0,25 ml. Inaktivoitua laimentamattomat

▼ **M54**

seeruminäytteet sekoitetaan yhtä suureen määrään (0,025 ml) virussuspensiota. Virus-seerumiseoksia inkuboidaan 30-60 minuuttia 37 °C:ssa mikrotiiterilevyillä ennen sopivien solujen lisäämistä. Soluja käytetään sellaisena pitoisuutena, että ne muodostavat 24 tunnin kuluttua ehjän yksikerroksisen viljelmän. Jokaiseen kuoppaan kaadetaan 0,1 ml solususpensiota.

Kontrollit: i) virustitraus, ii) seerumin toksisuuskontrolli, iii) siirrostamattomat kontrollisolut, iv) vertailuantiseerumit.

Tulkinta: Neutralisaatiotestin tulokset ja käytetyn viruksen pitoisuus kirjataan 3-5 päivän 37 °C:ssa tapahtuneen inkuboinnin jälkeen. Negatiivisina pidetään alle ½:n (loppulaimennos) seerumipitoisuuksia. Jos laimentamattomat seeruminäytteet vaikuttavat toksisesti kudosisviljelmiin, nämä seerumit voidaan ennen niiden käyttöä kokeessa laimentaa suhteessa ½. Tämä vastaa seerumin loppulaimennoksen ¼:aa. Näissä tapauksissa negatiivisina pidetään alle ¼:n (loppulaimennos) seerumipitoisuuksia.

Sian vesikulaaritauti (SVD)

Sian vesikulaaritaudin (SVD) varalta tehtävät testit tehdään komission päätöksen 2000/428/EY mukaisesti.

Klassinen sikarutto (CSF)

Klassisen sikaruton (CSF) varalta tehtävät testit tehdään komission päätöksen 2002/106/EY mukaisesti.

Klassisen sikaruton (CSF) varalta tehtävien testien olisi noudatettava Maailman eläintautijärjestön (OIE) diagnostisten testien ja rokotteiden standardeja käsittelevän käsikirjan (Manual of Standards for Diagnostic Tests and Vaccines) 2.1.13 luvussa vahvistettuja suuntaviivoja.

Laadunvarmennusjärjestelmää käyttävän kansallisen laboratorion on osoitettava klassisen sikaruton varalta tehtävien serologisten testien herkkyys ja spesifisyys. Käytettyjen testien on osoitettavasti tunnistettava joukko heikkoja ja vahvoja positiivisia vertailuseerumeita ja mahdollistettava vasta-aineiden osoittaminen aikaisessa tautivaiheessa ja toipumisvaiheessa.

4 OSA

▼ **C2**

Eläinlajit

▼ **M56**

Taksoni

LAHKO	HEIMO	SUKU JA LAJI
Artiodactila	Camelidae	Camelus ssp., Lama ssp., Vicugna ssp.

Eläinten terveyttä koskevat edellytykset

Saint Pierre ja Miqueloniin alle kuusi kuukautta ennen vientiä Euroopan yhteisöön tuotujen eläinten tuonti- ja karanteeniedellytykset

1 luku

Oleskelupaikka ja karanteeni

1. Saint Pierre ja Miqueloniin tuotavien eläinten on oleskeltava hyväksytyllä karanteenasemalla vähintään 60 päivää ennen niiden viemistä Euroopan yhteisöön. Tätä ajanjaksoa voidaan pidentää yksittäisiä lajeja koskevien testausvaatimusten vuoksi. Eläinten on lisäksi täytettävä seuraavat vaatimukset:

- Karanteenasemalle voidaan tuoda erillisiä eriä. Kaikkia saman lajin eläimiä on kuitenkin karanteenasemalle saapumisen yhteydessä pidettävä yhtenä ryhmänä, ja niitä on käsiteltävä sellaisena. Karanteeniaika alkaa koko ryhmän osalta sillä hetkellä, kun viimeinen eläin tulee asemalle.
- Kukin eläinryhmä on karanteenasemalla pidettävä eristyksissä ilman suoraa tai välillistä kosketusta muihin eläimiin, mukaan luettuina asemalla mahdollisesti olevat muihin eriin kuuluvat eläimet. Kukin erä on pidettävä hyväksytyllä karanteenasemalla ja sitä on suojeltava tartuntaa levittäviltä hyönteisiltä.

▼ **M56**

- c) Jos eläinryhmää ei karanteeniaikana pidetä eristyksissä ja se on kosketuksissa muihin eläimiin, karanteeni katsotaan mitättömäksi, ja ryhmän on aloitettava uusi karanteeniaika, joka on yhtä pitkä kuin ryhmälle alun perin karanteeniasemalle saapumisen yhteydessä määrätty karanteeniaika.
- d) Karanteeniaseman kautta kulkevat Euroopan yhteisöön vietävät eläimet on lastattava ja lähetettävä suoraan Euroopan yhteisöön
- i) ilman, että ne joutuvat kosketuksiin sellaisten eläinten kanssa, jotka eivät täytä kyseisen eläinluokan osalta tuonnille Euroopan yhteisöön asetettuja terveysedellytyksiä
 - ii) jaettuina eriin siten, että yksikään erä ei voi joutua kosketuksiin sellaisten eläinten kanssa, jotka eivät täytä Euroopan yhteisöön tuomista koskevia edellytyksiä
 - iii) kuljetusvälineissä tai konteissa, jotka on ensin puhdistettu ja desinfioitu desinfiointiaineella, joka on Saint Pierre ja Miquelonissa virallisesti hyväksytty jäljempänä 2 luvussa mainittuja tauteja tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena; kuljetusvälineiden ja konttien on oltava rakennettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.
2. Karanteenitilojen on täytettävä ainakin direktiivin 91/496/ETY liitteessä B asetetut vähimmäisstandardit ja seuraavat edellytykset:
- a) niiden on oltava virkaeläinlääkärin valvonnassa,
 - b) ne sijaitsevat keskellä aluetta, jolla ei 20 km:n säteellä 30 päivän aikana ennen paikan käyttämistä karanteeniasemana ole virallisten tietojen mukaan ilmoitettu yhtään suu- ja sorkkatautitapausta,
 - c) ennen käyttöä karanteeniasemana ne on puhdistettava ja desinfioitava desinfiointiaineella, joka on Saint Pierre ja Miquelonissa virallisesti hyväksytty 2 luvussa mainittuja tauteja tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena,
 - d) niissä on oltava eläinkapasiteetti huomioon ottaen
 - i) yksinomaan tällaista käyttöä varten varatut tilat, mukaan luettuina tilat eläinten majoittamiseen asianmukaisesti,
 - ii) tarkoituksenmukaiset tilat, jotka
 - on kokonaisuudessaan helppo puhdistaa ja desinfioida,
 - sisältävät tilat eläinten lastaamiseen ja lastien purkamiseen turvallisesti,
 - voivat täyttää eläinten juottamista ja ruokintaa koskevat vaatimukset,
 - mahdollistavat sen, että eläimille voidaan helposti antaa tarvittava hoito,
 - iii) tarkoituksenmukaiset tilat tarkastuksia ja eristämistä varten,
 - iv) tarkoituksenmukaiset laitteet tilojen ja eläinkuljetusautojen puhdistamiseksi ja desinfiointimiseksi,
 - v) tarkoituksenmukaiset rehun, kuivikkeen ja lannan varastointitilat,
 - vi) tarkoituksenmukainen jätevedenkeruujärjestelmä,
 - vii) virkaeläinlääkärin toimisto,
 - e) niillä on oltava riittävästi eläinlääkäreitä kaikkien tehtävien suorittamiseksi,
 - f) niillä otetaan vastaan ainoastaan eläimet, joilla on yksilöllinen tunnistejäljittämisen mahdollistamiseksi. Tämän vuoksi eläimiä hyväksyttäessä karanteeniaseman omistajan tai siitä vastuussa olevan henkilön on varmistettava, että eläimillä on asianmukaiset tunnisteen ja että niiden mukana on kyseisiä lajeja ja luokkia koskevat terveyteen liittyvät asiakirjat tai todistukset. Lisäksi tämän henkilön on kirjattava rekisteriin tai tietokantaan seuraavat tiedot ja säilytettävä ne vähintään kolmen vuoden ajan: omistajan nimi, alkuperä, saapumis- ja poistumispäivä, eläinten numero ja tunnistemerkki sekä niiden määräraikka,
 - g) toimivaltaisen viranomaisen on määritettävä karanteeniasemaan sovellettavat viralliset valvontamenettelyt ja varmistettava, että valvonta toteutetaan; valvontaan kuuluvat säännölliset tarkastukset sen varmistamiseksi, että hyväksymisvaatimukset täyttyvät. Jos hyväksymisvaatimukset eivät enää

▼ **M56**

täyty ja hyväksyntä peruutetaan, hyväksyntä voidaan palauttaa ainoastaan, jos toimivaltainen viranomainen pystyy varmistamaan, että karanteenitilat täyttävät kaikki edellä mainitut vaatimukset.

2 luku**Eläinten terveystestit**

1. Yleiset vaatimukset

Eläimille on tehtävä seuraavat testit verinäytteistä, jotka on otettu aikaisintaan 21 päivää — jollei muuta aikarajaa ole täsmennetty — eristysajan alkamisen jälkeen. Laboratoriotestit on tehtävä hyväksytyssä laboratoriossa Euroopan yhteisössä, ja kaikki laboratoriotestit sekä niiden tulokset, rokotukset ja hoitokäsittelyt on liitettävä terveystodistukseen. Jotta eläimille tehtävät toimenpiteet voitaisiin pitää minimissään, näytteenotto, testit ja mahdolliset rokotukset on mahdollisuuksien mukaan suoritettava yhdellä kertaa noudattaen kuitenkin testausmenetelmissä edellytetyjä vähimmäisai- kavälejä.

2. Erityisvaatimukset

2.1 Kamelieläimet

2.1.1 **Tuberkuloosi**

a) Käytettävä testi: nahansisäinen rinnakaistutkimus käyttäen boviini- ja aviäärituberkuliineja (PPD), jotka vastaavat neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteessä B kuvattuja boviini- ja aviäärituberkuliinien valmistusvaatimuksia. Testi on tehtävä hartioiden takana olevalle alueelle (kainaloalueelle) neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteessä B kuvatulla menetelmällä.

b) Ajoitus: eläimet on testattava kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.

c) Testien tulkinta

reaktiota on pidettävä

— negatiivisena, jos nahkan paksuuden lisäys on alle 2 mm,

— positiivisena, jos nahkan paksuuden lisäys on enemmän kuin 4 mm,

— epävarmana, jos nahkan paksuuden lisäys on boviinituberkuliiniin (PPD) vaikutuksesta 2—4 mm tai enemmän kuin 4 mm mutta vähemmän kuin aviääri-reaktio.

d) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen

Jos eläin saa positiivisen tuloksen boviinituberkuliinilla (PPD) tehdystä nahansisäisestä reaktiotestistä, eläin erotetaan ryhmästä, ja muut eläimet on testattava uudelleen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen positiivisen testin tekemisestä: tätä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

Jos useampi kuin yksi ryhmän eläimistä saa positiivisen tuloksen, EY:hyn ei saa viedä yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

Jos yksi tai useampi saman ryhmän eläimistä saa epävarman tuloksen, koko ryhmä on testattava uudelleen 42 päivän kuluttua, ja tätä testiä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

2.1.2 **Luomistauti**

a) Käytettävä testi

— B. Abortus -bakteeri: SAT- ja RBT-testit siten kuin ne on kuvattu direktiivin 64/432/ETY liitteessä C olevassa 2.6 ja 2.5 kohdassa. Jos saadaan positiivinen tulos, vahvistuksen saamiseksi on tehtävä komplementinsitoutumistesti (CFT).

— B. Melitensis -bakteeri: SAT- ja RBT-testit siten kuin ne on kuvattu direktiivin 64/432/ETY liitteessä C olevassa 2.6 ja 2.5 kohdassa. Jos saadaan positiivinen tulos, vahvistuksen saamiseksi on tehtävä komplementinsitoutumistesti (CFT)

▼ **M56**

direktiivin 91/68/EY liitteessä C kuvattua menetelmää noudattaen.

— B. Ovis -bakteeri: direktiivin 91/68/EY liitteessä D kuvattu komplementinsitoutumistesti (CFT).

b) Ajoitus: eläimet on testattava kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.

c) Testien tulkinta

Direktiivin 64/432/ETY liitteessä C on määritelty positiivinen testitulos.

d) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen

Johonkin näistä testeistä positiivisesti reagoineet eläimet on erotettava ryhmästä, ja muut eläimet on testattava uudelleen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen positiivisen testin tekemisestä: tätä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

EY:hyn saa viedä ainoastaan sellaisia eläimiä, jotka ovat saaneet negatiivisen testituloksen kahdessa b kohdassa kuvatussa perätaeisessä testissä.

2.1.3 **Bluetongue-tauti ja epitsoottinen verenvuototauti (EHD)**

a) Käytettävä testi: Agid-testi siten kuin se on kuvattu päätöksen 79/542/ETY liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa.

Jos saadaan positiivinen reaktio, eläimet on testattava päätöksen 79/542/ETY liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa kuvatulla kompetitiivisella Elisa-testillä.

b) Ajoitus

Eläinten on saatava negatiivinen testitulos kahdesta testistä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 21 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.

c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen

i) Bluetongue-tauti

Jos yksi tai useampi eläin sai positiivisen tuloksen päätöksen 79/542/ETY liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa kuvatussa Elisa-testissä, positiivisen tuloksen saanut eläin / saaneet eläimet erotetaan ryhmästä ja koko ryhmä joutuu karanteeniin 100 päiväksi siitä päivästä alkaen, jona positiivisen tuloksen saaneet näytteet kerättiin. Ryhmä voidaan katsoa taudista vapaaksi ainoastaan, jos virkaeläinlääkärien karanteenin aikana tekemissä säännöllisissä tarkastuksissa ei paljastu taudin kliinisiä oireita eikä karanteeniasemalla esiinny bluetongue-tautia levittäviä hyönteisiä (Culicoides).

Jos jollakin muulla eläimellä esiintyy taudin kliinisiä oireita edellä kuvatun karanteenian aikana, EY:hyn ei saa viedä yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

ii) Epitsoottinen verenvuototauti (EHD)

Jos yksi tai useampi eläin sai vahvistavassa Elisa-testissä positiivisen tuloksen EHD-viruksen vasta-aineiden esiintymisen osalta, kyseisiä eläimiä pidetään positiivisina ja ne erotetaan ryhmästä, ja koko ryhmälle on tehtävä uusintatesti aikaisintaan 21 päivän kuluttua alkuperäisestä positiivisesta diagnoosista ja uudelleen aikaisintaan 21 päivän kuluttua ja molemmista testeistä on saatava negatiiviset tulokset. Jos jotkin muut eläimet saavat positiivisen tuloksen uusintatesteissä, EY:hyn ei saa viedä yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

2.1.4 **Suu- ja sorkkatauti**

a) Käytettävä testi: Diagnostiset testit (probang-instrumentti ja serologiset tutkimukset) käyttäen Elisa- ja NV -menetelmiä pää-

▼ **M56**

töksen 79/542/ETY liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa kuvattujen testausmenettelyjen mukaisesti.

- b) Ajoitus: Eläinten on saatava negatiivinen testituloks kahdesta testistä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jokin eläin saa positiivisen tuloksen suu- ja sorkkatautivirustesteissä, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta vientiin EY:hyn.

Huom: Jos havaitaan suu- ja sorkkatautiviruksen rakenneproteiinien ja muiden kuin rakenneproteiinien vasta-aineita, tämän katsotaan aina johtuvan aiemmasta suu- ja sorkkatautitartunnasta rokotustilanteesta riippumatta.

2.1.5 Karjarutto

- a) Käytettävä testi: Maailman eläintautijärjestön käsikirjassa kuvattu kompetitiivinen Elisa-testi on kansainvälisessä kaupassa pakollinen testi ja samalla yleisimmin käytössä oleva testi. Lisäksi voidaan käyttää seerumin neutralisaatiotestiä tai muuta Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksytyä testiä.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jokin eläin saa positiivisen tuloksen karjaruttovirustesteissä, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta vientiin EY:hyn.

2.1.6 Vesikuläärinen stomatiitti

- a) Käytettävä testi: Elisa-testi, virusten neutralisaatiotesti tai muu Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksyty testi.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jokin eläin saa positiivisen tuloksen vesikulääristä stomatiittia aiheuttavan viruksen varalta tehtävissä testeissä, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta vientiin EY:hyn.

2.1.7 Rift Valley -kuume

- a) Käytettävä testi: Elisa-testi, virusten neutralisaatiotesti tai muu Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksyty testi.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta Rift Valley -kuumetta aiheuttavalle tekijälle, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta vientiin EY:hyn.

2.1.8 Lumpy Skin -tauti

- a) Käytettävä testi: serologiset tutkimukset, joissa käytetään Elisa-testiä, virusten neutralisaatiotestiä tai muuta Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksytyä testiä.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.

▼ **M56**

- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta lumpy skin -taudille, EY:hyn ei saa viedä yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

2.1.9 Krimin-Kongon verenvuotokuume

- a) Käytettävä testi: Elisa-testi, virusten neutralisaatiotesti, immunofluoresenssitestit tai muu hyväksytty testi.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta Krimin-Kongon verenvuotokuumeesta aiheuttavalle tekijälle, kyseinen eläin erotetaan ryhmästä.

2.1.10 Surra (Trypanosoma evansi)

- a) Käytettävä testi: Loinen voidaan tunnistaa konsentroiduissa verinäytteissä Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jostakin eläimestä löytyy T. evansi -loinen, kyseinen eläin erotetaan ryhmästä. Ryhmän muille eläimille on tämän jälkeen tehtävä sisäinen ja ulkoinen loiskäsittely käyttäen T. evansi -loisen torjuntaan soveltuvia välineitä.

2.1.11 Kinokuume

- a) Käytettävä testi: Viruksen DNA:n osoittaminen on suosituin menetelmä. Se perustuu viruksen tunnistamiseen immunofluoresenssilla tai immunosytokemialla käyttäen Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvattua testausmenetelmää.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta kinokuumelle, EY:hyn ei saa viedä yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

2.1.12 Raivotauti

Rokotus: Raivotautirokotus voidaan antaa joissakin tapauksissa, ja eläimestä olisi otettava verinäyte, josta tutkitaan vasta-aineet seerumin neutralisaatiotestillä.

2.1.13 Naudan leukoosi (ainoastaan, jos eläimet on tarkoitettu taudista vapaalle alueelle)

- a) Käytettävä testi: Agid-testi tai esto-Elisa Maailman eläintautijärjestön käsikirjassa kuvattujen testausmenetelmien mukaisesti.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Positiivisen testituloksen saaneet eläimet erotetaan ryhmästä, ja muut eläimet on testattava uudelleen aikaisintaan 21 päivän kuluttua ensimmäisen positiivisen testin tekemisestä: tätä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

EY:hyn saa viedä ainoastaan sellaisia eläimiä, jotka ovat saaneet negatiivisen testituloksen kahdessa b kohdassa kuvatussa perättäisessä testissä.

▼M70

LIITE II

TUORE LIHA

1 osa

LUETTELO KOLMANSISTA MAISTA TAI NIIDEN OSISTA (*)

Maa	Aluekoodi	Alueen kuvaus	Eläinlääkärintodistus		Erytysehdot	Päättymisajankohta (**)	Alkamisajankohta (***)
			Malli(t)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albania	AL-0	Koko maa	—				
AR – Argentiina	AR-0	Koko maa	EQU				
	AR-1	Seuraavat maakunnat: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (lukuun ottamatta seuraavia departementteja: Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mburucuyá, San Cosme ja San Luís del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy ja Salta, lukuun ottamatta 25 km:n puskurialuetta Bolivian ja Paraguay rajalla Santa Catalinan piiristä Jujuy:n maakunnassa Laishin piiriin Formosan maakunnassa	BOV	A	1		18.3.2005
			RUF	A	1		1.12.2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz ja Tulumaa	BOV, OVI, RUW, RUF				1.3.2002
	AR-3	Corrientes: seuraavat departementit: Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mburucuyá, San Cosme ja San Luís del Palmar	BOV, RUF	A	1		1.12.2007
AU – Australia	AU-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Bosnia ja Hertsegovina	BA-0	Koko maa	—				

▼M70

1	2	3	4	5	6	7	8
BH – Bahrain	BH-0	Koko maa	—				

▼M71

BR – Brasilia	BR-0	Koko maa	EQU				
	BR-1	Osa Minas Geraisin osavaltiota (lukuun ottamatta seuraavia alueita: Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas ja Bambuí); Espiritu Santon osavaltio; Goiasin osavaltio; Osa Mato Grosson osavaltiota, johon kuuluvat seuraavat alueyksiköt: — Cuiaba (lukuun ottamatta seuraavia kuntia: San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone ja Barão de Melgaço), — Caceres (lukuun ottamatta Caceresin kuntaa), — Lucas do Rio Verde, — Rondonopolis (lukuun ottamatta Itiquioran kuntaa), — Barra do Garça, — Barra do Burgres. Rio Grande do Sulin osavaltio	BOV	A ja H	1		31. tammikuuta 2008
	BR-2	Santa Catarinan osavaltio	BOV	A ja H	1		31. tammikuuta 2008

▼M70

BW – Botswana	BW-0	Koko maa	EQU, EQW				
	BW-1	Eläintautien valvontavyöhykkeet 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 ja 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1.12.2007
	BW-2	Eläintautien valvontavyöhykkeet 10, 11, 12, 13 ja 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7.3.2002
BY – Valko-Venäjä	BY-0	Koko maa	—				
BZ – Belize	BZ-0	Koko maa	BOV, EQU				
CA – Kanada	CA-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW,	G			
CH – Sveitsi	CH-0	Koko maa	•				
CL – Chile	CL-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Kiina (kansantasavalta)	CN-0	Koko maa	—				
CO – Kolumbia	CO-0	Koko maa	EQU				
CR – Costa Rica	CR-0	Koko maa	BOV, EQU				
CU – Kuuba	CU-0	Koko maa	BOV, EQU				
DZ – Algeria	DZ-0	Koko maa	—				
ET – Etiopia	ET-0	Koko maa	—				
FK – Falklandin saaret	FK-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU				

▼M70

1	2	3	4	5	6	7	8
GL – Grönlanti	GL-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Guatemala	GT-0	Koko maa	BOV, EQU				
HK – Hongkong	HK-0	Koko maa	—				
HN – Honduras	HN-0	Koko maa	BOV, EQU				
HR – Kroatia	HR-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Israel	IL-0	Koko maa	—				
IN – Intia	IN-0	Koko maa	—				
IS – Islanti	IS-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Kenia	KE-0	Koko maa	—				
MA – Marokko	MA-0	Koko maa	EQU				
ME – Monte- negro	ME-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagas- car	MG-0	Koko maa	—				
MK – Entinen Jugoslavian tasa- valta Makedonia (****)	MK-0	Koko maa	OVI, EQU				
MU – Mauritius	MU-0	Koko maa	—				
MX – Meksiko	MX-0	Koko maa	BOV, EQU				
NA – Namibia	NA-0	Koko maa	EQU, EQW				
	NA-1	Länestä Palgrave Pointista itään Gamiin asti ulottuvan suoja-aidan eteläpuolinen alue	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC – Uusi-Kale- donia	NC-0	Koko maa	BOV, RUF, RUW				
NI – Nicaragua	NI-0	Koko maa	—				
NZ – Uusi-See- lanti	NZ-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Panama	PA-0	Koko maa	BOV, EQU				
PY – Paraguay	PY-0	Koko maa	EQU				
RS – Serbia (****)	RS-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU				
RU – Venäjä	RU-0	Koko maa	—				
	RU-1	Murmanskin alue, Jamalo- Nenetsian autonominen pii- rikunta	RUF				
SV – El Salva- dor	SV-0	Koko maa	—				

▼M70

1	2	3	4	5	6	7	8
SZ – Swazimaa	SZ-0	Koko maa	EQU, EQW				
	SZ-1	Alue länteen punaisesta sulkuinjasta, joka kulkee pohjoiseen Usutu-joelta Etelä-Afrikan rajalle Nkalashanesta länteen	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Suu- ja sorkkataudin säädetty valvonta- ja rokotusalueet, jotka julkaistiin oikeudellisessa huomautuksessa nro 51/2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4.8.2003
TH – Thaimaa	TH-0	Koko maa	—				
TN – Tunisia	TN-0	Koko maa	—				
TR – Turkki	TR-0	Koko maa	—				
	TR-1	Seuraavat maakunnat: Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat ja Kirikkale	EQU				
UA – Ukraina	UA-0	Koko maa	—				
US – Yhdysvallat	US-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY – Uruguay	UY-0	Koko maa	EQU				
			BOV	A	1		1.11.2001
			OVI	A	1		
ZA – Etelä-Afrikka	ZA-0	Koko maa	EQU, EQW				
	ZA-1	Koko maa, paitsi seuraavat alueet: — se osa suu- ja sorkkataudin valvonta-alueesta, joka sijaitsee Mpumalangan ja pohjoisten provinssien eläinlääkintäalueilla, Ingwawuman alueella Natalin eläinlääkintäalueella ja Botswanan vastaisella raja-alueella 28° pituuspiirin itäpuolella, ja — Camperdownin alue KwaZuluNatalin maakunnassa	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Koko maa	—				

(*) Sanotun kuitenkin rajoittamatta kolmansien maiden kanssa tehdyissä voimassa olevissa yhteisön sopimuksissa määrättyjen erityisten todistusvaatimusten soveltamista.

(**) Sarakkeessa 7 ilmoitettuna päivämääränä tai sen jälkeen teurastetuista eläimistä peräisin olevaa lihaa saa tuoda yhteisöön 90 päivän ajan kyseisestä päivämäärästä.

Jos meriteitse tullee lähetykselle on annettu todistus ennen sarakkeessa ilmoitettua päivämäärää, sen saa tuoda yhteisöön 40 päivän ajan kyseisestä päivämäärästä.

(Huom. Jos sarakkeessa 7 ei ole päivämäärää, aikarajoitusta ei sovelleta).

(***) Ainoastaan sarakkeessa 8 ilmoitettuna päivämääränä tai sen jälkeen teurastetuista eläimistä peräisin olevaa lihaa saa tuoda yhteisöön (jos sarakkeessa 8 ei ole päivämäärää, aikarajoitusta ei sovelleta).

(****) Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia; väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen, Yhdistyneissä Kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi annettavaan nimeen.

(*****) Lukuun ottamatta Kosovoa sellaisena kuin se määritellään 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1244.

• = Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kaupasta tehdyn sopimuksen mukaiset todistukset (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132).

— = Ei todistusta; tuoreen lihan tuonti ei ole sallittua (paitsi niiden lajien osalta, jotka on ilmoitettu koko maata koskevalla rivillä).

”1” Luokkiin liittyviä rajoituksia:

Muita eläimenosia ei sallita (lukuun ottamatta nautojen palleaa ja puremalihaksia).

▼ **M65****2 OSA****Eläinlääkärintodistusten mallit***Malli(t):*

- ”BOV”:
- Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* ja niiden risteytykset) tuoretta lihaa varten
- ”POR”:
- Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettyjen sikojen (*Sus scrofa*) tuoretta lihaa varten
- ”OVI”:
- Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettyjen lampaiden (*Ovis aries*) ja vuohien (*Capra hircus*) tuoretta lihaa varten
- ”EQU”:
- Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettyjen hevoseläinten (*Equus caballus*, *Equus asinus* ja niiden risteytykset) tuoretta lihaa varten
- ”RUF”:
- Eläinlääkärintodistuksen malli muiden kuin kotieläiminä pidettyjen tarhattujen eläinten, ei kuitenkaan sikaeläinten heimon eläinten ja kavioeläinten, tuoretta lihaa varten
- ”RUW”:
- Eläinlääkärintodistuksen malli muiden kuin kotieläiminä pidettyjen luonnonvaraisten eläinten, ei kuitenkaan sikaeläinten heimon eläinten ja kavioeläinten, tuoretta lihaa varten
- ”SUF”:
- Eläinlääkärintodistuksen malli muiden kuin kotieläiminä pidettyjen tarhattujen sikaeläinten heimon eläinten tuoretta lihaa varten
- ”SUW”:
- Eläinlääkärintodistuksen malli muiden kuin kotieläiminä pidettyjen luonnonvaraisten sikaeläinten heimoon kuuluvien eläinten tuoretta lihaa varten
- ”EQW”:
- Eläinlääkärintodistuksen malli muiden kuin kotieläiminä pidettyjen luonnonvaraisten kavioeläinten tuoretta lihaa varten

SG (Lisätakeet):

- ”A”:
- takeet, jotka koskevat tuoreen lihan, muita eläimenosia lukuun ottamatta, raakakypsytystä, pH:n mittausta ja luuttomaksi leikkaamista todistusmallien BOV (kohta 10.6), OVI (kohta 10.6), RUF (kohta 10.7) ja RUW (kohta 10.4) mukaisesti
- ”B”:
- takeet, jotka koskevat todistusmallissa BOV (kohta 10.6) kuvattuja raakakypsytettyjä ja eroteltuja muita eläimenosia
- ”C”:
- takeet, jotka koskevat klassisen sikaruton laboratoriotestausta ruhoista, joista todistusmallin SUW (kohta 10.3 a) mukaisen todistuksen saanut tuore liha saatiin
- ”D”:
- takeet, jotka koskevat ruokajätteen syöttämistä tiloilla eläimille, joista todistusmallin POR (kohta 10.3 d) mukaisen todistuksen saanut tuore liha saatiin
- ”E”:
- takeet, jotka koskevat tuberkuloosin tutkimista eläimistä, joista todistusmallin BOV (kohta 10.4 d) mukaisen todistuksen saanut tuore liha saatiin
- ”F”:
- takeet, jotka koskevat tuoreen lihan, muita eläimenosia lukuun ottamatta, raakakypsytystä ja luuttomaksi leikkaamista todistusmallien BOV (kohta 10.6), OVI (kohta 10.6), RUF (kohta 10.7) ja RUW (kohta 10.4) mukaisesti
- ”G”:
- takeet, jotka koskevat 1) muiden eläimenosien ja selkäytimen poistamista sekä 2) hirvieläinten testausta ja alkuperää CWD-tautiin liittyen todistusmallien RUF (kohta 9.2.1) ja RUW (kohta 9.3.1) mukaisesti
- ”H”:
- Brasiliasta vaaditut lisätakeet, jotka koskevat kosketuksissa oloa eläimiin, rokotosohjelmia ja valvontaa. Koska Santa Catarinan osavaltio Brasiliassa ei rokota suu- ja sorkkatautia vastaan, viittaus rokotosohjelmaan ei kuitenkaan koske kyseisestä osavaltiosta peräisin olevien ja siellä teurastettujen eläinten lihaa.

Huomautuksia

- (a) Viejämään on laadittava eläinlääkärintodistukset liitteessä II olevassa 2 osassa olevien, asianomaista lihaa vastaavien mallien mukaisesti. Niissä on oltava mallin mukaisessa numerorjestyksessä kolmannen maan osalta vaaditut va-

▼ M65

- kuutukset ja tapauksen mukaan viejänä toimivalta kolmannelta maalta tai sen osalta vaaditut lisätakeet.
- (b) Yksi erillinen todistus on laadittava kultakin liitteessä II olevan 1 osan 2 ja 3 sarakkeessa olevalta alueelta vietävälle lihalle, joka lähetetään samaan määräpaikkaan ja kuljetetaan samassa junanvaunussa, kuorma-autossa, ilma-aluksessa tai laivassa.
- (c) Kunkin alkuperäisen todistuksen on oltava yksisivuinen ja molemminpuolinen, tai jos tarvitaan enemmän kuin yksi sivu, todistuksen on oltava sellainen, että kaikista sivuista muodostuu yhtenäinen kokonaisuus siten, että sivut eivät ole erillisiä.
- (d) Todistus on laadittava vähintään yhdellä sen EU-jäsenvaltion virallisista kielistä, jonka rajatarkastusasemalla tarkastus tehdään, sekä vähintään yhdellä määräpaikkana olevan EU-jäsenvaltion virallisista kielistä. Kyseiset jäsenvaltiot voivat kuitenkin tarvittaessa sallia muiden kielten käytön, jos mukaan liitetään virallinen käännös.
- (e) Jos lähetyksessä olevien tuotteiden tunnistamiseksi (todistusmallin kohdassa 8.3 oleva luettelo) todistukseen kiinnitetään lisäsivuja, näiden sivujen katsotaan olevan osa alkuperäistä todistusta, ja todistuksen myöntävän virkaeläinlääkärin on allekirjoitettava ja leimattava jokainen sivu.
- (f) Jos todistuksessa, myös huomautuksessa e tarkoitetuissa lisäluetteloissa, on enemmän kuin yksi sivu, jokaisen sivun alaosaan on merkittävä sivunumero – (sivunumero) / (sivujen kokonaismäärä) – ja yläosaan toimivaltaisen viranomaisen antama todistuksen koodinumero.
- (g) Virkaeläinlääkärin on täytettävä ja allekirjoitettava alkuperäinen todistus. Näin tehdessään viejämään toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että noudatetaan todistuksen myöntämistä koskevia periaatteita, jotka vastaavat neuvoston direktiivissä 96/93/EY vahvistettuja periaatteita. Allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri. Samat säännöt koskevat muita leimoja kuin kohopainettuja leimoja ja vesileimoja.
- (h) Todistuksen alkuperäiskappaleen on seurattava lähetyksen mukana EU:n rajatarkastusasemalle asti.

▼ M65

<p>9.4 naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) ⁽⁸⁾ osalta</p> <p>⁽⁵⁾⁽⁹⁾ joko [tuore liha ei sisällä ainesta, joka on peräisin muista kuin sellaisista nautaeläimistä, jotka ovat syntyneet ja joita on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja jotka on teurastettu kohdassa 3 kuvatulla alueella, ja/tai sellaisista nautaeläimistä, jotka ovat syntyneet ja joita on kasvatettu yhtäjaksoisesti alueella ⁽³⁾⁽⁹⁾, ja jotka on maahantuotu kohdassa 3 kuvatulle alueelle ja teurastettu siellä.]</p> <p>⁽⁵⁾⁽¹⁰⁾ tai [(Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 999/2001 (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) oleva asiaa koskeva teksti)]</p>
<p>10. Eläinten terveystodistus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että edellä kuvattu tuore liha / edellä kuvattua tuoretta lihaa</p> <p>10.1 on saatu alueelta, jonka koodi on ⁽³⁾ ja joka tämän todistuksen antamispäivänä</p> <p>(a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja</p> <p>⁽⁵⁾ joko [(b) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan;]</p> <p>⁽⁵⁾ tai [(b) katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (päivämäärä), lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vienti alueelta sallitaan 27 päivänä maaliskuuta 2006 tehdyllä komission päätöksellä 2006/259/EY;]</p> <p>⁽⁵⁾⁽¹¹⁾ tai [(b) suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti rokotusohjelmia kotieläimien pidettyjen nautaeläinten osalta;]</p> <p>⁽⁵⁾⁽¹⁸⁾ tai [(b) omaa järjestelmällisen rokotusohjelman suu- ja sorkkatautia vastaan, ja toimivaltainen eläinlääkintäviranomainen valvoo kyseisen rokotusohjelman tehokkuutta karjoissa säännöllisillä serologisilla tarkastuksilla, joista osoittavat riittävät vasta-ainetasot ja se, että suu- ja sorkkatautivirüs ei leviä;]</p> <p>⁽⁵⁾⁽¹⁸⁾ tai [(b) ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja toimivaltainen viranomainen valvoo tilannetta säännöllisin tarkastuksin, jotka osoittavat, ettei suu- ja sorkkatautitartuntoja ole;]</p> <p>10.2 on saatu eläimistä, jotka</p> <p>⁽⁵⁾ [ovat olleet kohdassa 10.1 kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;]</p> <p>⁽⁵⁾ ja/tai [on tuotu (päivämäärä) kohdassa 10.1 kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on ⁽³⁾ ja josta kyseisenä ajankohdana sai tuoda kyseisiä eläimiä Euroopan yhteisöön;]</p> <p>⁽⁵⁾ ja/tai [on tuotu (päivämäärä) kohdassa 10.1 kuvatulle alueelle alueelta (EU:n jäsenvaltio);]</p> <p>►⁽¹⁾ 10.3 on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, joilla</p> <p>(a) olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu [suu- ja sorkkatautia tai] ⁽¹²⁾ karjaruttoa vastaan, ja</p> <p>⁽⁵⁾ joko [(b) ja joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä olevilla tiloilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana;]</p> <p>⁽⁵⁾⁽¹³⁾ tai [(b) ei sovelleta virallista rajoitusta eläinten terveyteen liittyvistä syistä ja joilla ja joiden lähistöllä 25 km:n etäisyydellä olevilla tiloilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, ja</p> <p>(c) eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää ennen niiden lähettämistä suoraan teurastamoon;]</p> <p>⁽⁵⁾⁽¹⁸⁾ [(d) eläimiä ei ole viimeisten kolmen kuukauden aikana tuotu alueilta, joita ei ole hyväksytty EY:hyn tuontia varten;</p> <p>(e) eläimillä on tunnistusmerkki ja ne on rekisteröity kansalliseen nautaeläinten tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmään;</p> <p>(f) kyseiset tilat ovat TRACES-järjestelmän () hyväksytyjen tilojen luettelossa toimivaltainen viranomaisten tarkastuksen myönteisen tuloksen ja virallisen raportin seurauksena ja joilla toimivaltaiset viranomaiset suorittavat säännöllisesti tarkastuksia sen varmistamiseksi, että tässä päätöksessä säädettyjä asiaa koskevia vaatimuksia noudatetaan;]</p> <p>⁽⁵⁾⁽¹⁴⁾ tai [(b) ei sovelleta virallista rajoitusta terveyteen liittyvistä syistä ja joilla ja joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä olevilla tiloilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 12 edellisen kuukauden aikana, ja</p> <p>(c) eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää ennen niiden lähettämistä suoraan teurastamoon;] ◀</p> <p>10.4 on saatu eläimistä, jotka/joille</p> <p>(a) on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioiduissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä edellä mainittuja edellytyksiä.</p> <p>(b) on tehty teurastamossa ante mortem -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ennen kaikkea ole todettu mitään oireita edellä kohdassa 10.1 mainituista taudeista.</p> <p>(c) teurastettiin (päivämäärä tai ajanjakso) ⁽¹⁵⁾</p> <p>⁽⁵⁾⁽¹⁶⁾ [(d) ovat saaneet negatiivisen tuloksen virallisessa nahansisäisessä tuberkuliinitutkimuksessa kolmen teurastusta edeltäneen kuukauden aikana;]</p> <p>⁽⁵⁾⁽¹⁸⁾ [(e) on teurastamossa pidetty ennen teurastamista täysin erillään eläimistä, joiden lihaa ei ole tarkoitettu Euroopan yhteisöön]</p>

▼ M65

10.5 on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt edellä kohdassa 10.1 mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus Euroopan yhteisöön vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa;

10.6

(⁵) joko [on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.]

(⁵)(¹³) tai [sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhelihaa] (⁵), joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli + 2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista ja joiden longissimus dorsi -lihaksen pH-arvo elektronisesti keskeltä mitattuna raakakypsytyksen jälkeen ja ennen luuttomaksi leikkaamista oli alle 6,0, ja

on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä edellä mainittuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kun se on pakattu varastointia varten laatikoihin tai pahvilaatikoihin, joita on pidetty erityisellä varastoalueella.]

(⁵)(¹⁷) tai [sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhelihaa] (⁵), joka/jotka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli + 2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista, ja

on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä edellä mainittuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kun se on pakattu varastointia varten laatikoihin tai pahvilaatikoihin, joita on pidetty erityisellä varastoalueella.]

(⁵)(¹⁴) tai [(a) sisältää ainoastaan viimeistelyjä muita eläimenosia, joita on raakakypsytetty yli + 2 °C:n lämpötilassa vähintään kolme tuntia tai, kun kyseessä ovat pallea ja puremalihakset, vähintään 24 tuntia;

(b) on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä edellä mainittuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, viimeistely- ja varastointivaiheissa siihen asti, kun se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitetulla erityisellä varastoalueella; sekä

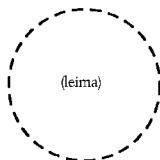
(c) on pakattu tiiviisiin ja sinetöityihin laatikoihin/säiliöihin, joissa olevissa etiketeissä on maininta "MUITA ELÄIMENOSIA LÄMPÖKÄSITELTÄVÄKSI" sekä määräpaikkana olevan EU:n jalostuslaitoksen nimi ja osoite.]

11. Vakuutus eläinten hyvinvoinnista

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha on peräisin eläimistä, joita on kohdeltu teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä Euroopan yhteisön lainsäädännön asiaa koskevien säännösten (⁸) mukaisesti.

Virallinen leima ja allekirjoitus

Tehty (paikka) (päivämäärä)



(Virkaeläinlääkäriin allekirjoitus)

(nimi suuraakkosin, virka-asema ja arvo)

▼ **M65**

Huomautuksia

- (1) Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia kotieläimenä pidetyn nautakarjan (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* ja niiden risteytykset) ihmisravinnoksi soveltuvia osia, joko tuoreena, jäähdytettynä tai pakastettuna, pakastettu jauheliha mukaan luettuna.
Kun kyseessä ovat jäljempänä kohdassa 14 mainitut lisätakeet täyttävät viimeistellyt muut eläimenosat, ne on toimitettava heti tuonnin jälkeen määräpaikkana olevaan jalostuslaitokseen.
- (2) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (3) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (4) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
Jos eläimiä kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaitoissa, konttien tai kuljetuslaitokoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöinti-numerot on mainittava kohdassa 7.3.
- (5) Tarpeeton viivataan yli.
- (6) Täydennetään tarvittaessa.
- (7) Tarvittaessa maininta 'raakakypsytetty' ja/tai 'jauhettu'. Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv).
Kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten viimeistellyt muut eläimenosat voivat olla ainoastaan sellaisia eläimenosia, joista on kokonaan poistettu luut, rustot, henkitorvi ja suuret keuhkoputket, imusolmukkeet, sidekudos, rasva ja lima. Hyväksytään myös kokonaiset puremalihakset, jotka on leikattu neuvoston direktiivin 64/433/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan VIII luvun 41 kohdan a alakohdan mukaisesti.
Jauheliha on lihaa, joka on hakattu hienoksi tai jauhettu lihamylyllä ja joka on valmistettu yksinomaan poikkijuovaisista lihaksista (niihin liittyvät rasvakudokset mukaan lukien) sydänlihasta lukuun ottamatta.
- (8) Tuoreeseen lihaan sovelletaan neuvoston direktiivin 72/462/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Tuoreen lihan on 8 päivästä kesäkuuta 2003 alkaen tultava laitoksista, joissa tehdään yleistä hygieniää koskevia tarkastuksia komission päätöksen 2001/471/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) mukaisesti. Jauhelihaan sovelletaan myös neuvoston direktiivin 94/65/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Eläinten hyvinvointiin teurastushetkellä sovelletaan neuvoston direktiivin 93/119/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. BSE:n osalta sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä.
- (9) Ainoastaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä XI olevan A luvun 15 kohdan b alakohdassa luetellut maat.
- (10) Merkittään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä XI olevan A luvun 15 kohdan b alakohdassa vahvistettu tarkka sanamuoto.
- (11) Ainoastaan jäljempänä kohdassa 13 mainitut lisätakeet täyttävä raakakypsytetty luuttomaksi leikattu liha tai jäljempänä kohdassa 14 mainitut lisätakeet täyttävät viimeistellyt muut eläimenosat.
- (12) Poistetaan, kun viejämäassa rokotetaan suu- ja sorkkatautiin vastaan serotyyppien A, O tai C rokotteilla ja kyseisen maan sallitaan viedä Euroopan yhteisöön raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa tai viimeisteltyä muita eläimenosia, joka täyttää / jotka täyttävät jäljempänä kohdassa 13 tai 14 mainitut lisätakeet.
- (13) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä 'A'.
- (14) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytettyjen ja viimeisteltyjen muiden eläimenosien osalta, jos merkintänä 'B'.
- (15) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan kohtaan 3 merkityn alueen Euroopan yhteisöön vientiä varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.
- (16) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet tuberkuliinitutkimuksen osalta, jos merkintänä 'E'. Nahansisäinen tuberkuliinitutkimus on tehtävä neuvoston direktiivin 64/432/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteen B säännösten mukaisesti.
- (17) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä 'F'. Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa ei saa tuoda Euroopan yhteisöön ennen kuin 21 päivän kuluttua teurastuspäivästä laskettuna.
- (18) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan tuonnin osalta, jos merkintänä 'H'.
- ⁽¹⁾(19) Toimivaltaisen viranomaisen antama hyväksytyjen tilojen luettelo tarkistetaan säännöllisesti, ja toimivaltainen viranomainen pitää sen ajan tasalla. Komissio varmistaa, että hyväksytyjen tilojen luettelo annetaan julkisesti tiedoksi komission yhdenmukaisessa eläinlaakinnallisessa tietojärjestelmässä (TRACES). ◀

▼ M59

9.4	naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) ⁽⁸⁾ osalta
(⁵) (⁹) joko	[tuore liha ei sisällä ainesta, joka on peräisin muista kuin sellaisista lampaista tai vuohista, jotka ovat syntyneet ja joita on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja jotka on teurastettu 3 kohdassa kuvatulla alueella, ja/tai sellaisista lampaista tai vuohista, jotka ovat syntyneet ja joita on kasvatettu yhtäjaksoisesti alueella (³) (⁹) ja jotka on maahantuotu 3 kohdassa kuvatulle alueelle ja teurastettu siellä,]
(⁵) (¹⁰) tai	[(Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 999/2001 (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) oleva asiaa koskeva teksti)]
10.	Eläinten terveyttä koskeva todistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha
10.1	on saatu alueelta, jonka koodi on (³) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä
	a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan; ja
(⁵) joko	[b) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan;]
(⁵) tai	[b) katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vienti alueelta sallitaan (päivämäärä) tehdyllä komission päätöksellä .../.../EY;]
(⁵) (¹²) tai	[b) suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti rokotusohjelmia kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta;]
10.2	on saatu eläimistä, jotka
(⁵)	[ovat olleet 10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;]
(⁵) ja/tai	[on tuotu (päivämäärä) 10.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on ... (³) ja jolla oli kyseisenä päivänä lupa viedä tämä tuore liha Euroopan yhteisöön;]
(⁵) ja/tai	[on tuotu (päivämäärä) 10.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta (EU:n jäsenvaltio);]
10.3	on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, joilla
	a) olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu [suu- ja sorkkatautia tai] (¹³) karjaruttoa vastaan;
	b) ei ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen lampaan tai vuoehen luomistaudinpurkauksen vuoksi; ja
(⁵) joko	[c) joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana;]
(⁵) (¹²) tai	[c) joilla ei sovelleta virallista rajoitusta terveyteen liittyvistä syistä ja joilla ja joiden lähistöllä 50 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 90 edellisen päivän aikana; ja
	d) ja joilla eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää ennen niiden lähettämistä suoraan teurastamoon;]
10.4	on saatu eläimistä, jotka/joille
	a) on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioiduissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä edellä mainittuja edellytyksiä;
	b) on tehty teurastamossa <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ennen kaikkea ole todettu mitään oireita edellä 10.1 kohdassa mainituista taudeista;
	c) teurastettiin (päivämäärä tai ajanjakso) (¹⁴);
10.5	on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt edellä 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus Euroopan yhteisöön vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa;

▼ M59

10.6	
(⁵) joko	[on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.]
(⁵) (¹²) tai	[sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhelihaa] (⁵), joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli + 2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen liuiden poistamista ja joiden <i>longissimus dorsi</i> -lihaksen pH-arvo elektronisesti keskeltä mitattuna raakakypsytyksen jälkeen ja ennen luuttomaksi leikkaamista oli alle 6,0, ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä edellä mainittuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, liuidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kun se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettulla erityisellä varastoalueella.]
(⁵) (¹⁵) tai	[sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhelihaa] (⁵), joka/jotka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli + 2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen liuiden poistamista, ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä edellä mainittuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, liuidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kun se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettulla erityisellä varastoalueella.]
11.	Eläinten hyvinvointia koskeva todistus Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha on peräisin eläimistä, joita on kohdeltu teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä Euroopan yhteisön lainsäädännön asiaa koskevien säännösten (⁸) mukaisesti.
Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty (paikka) (päivämäärä).	
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus)	
(leima)	
(nimi suuraakkosin ja virka-asema)	

Huomautuksia

- (¹) Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia kotieläimiä pidettyjen lampaiden (*Ovis aries*) ja vuohien (*Capra hircus*) ihmisravinnoksi soveltuvia osia, joko tuoreena, jäähdetyttynä tai pakastettuna, pakastettu jauheliha mukaan luettuna.
- (²) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (³) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevaan I osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (⁴) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
Jos lihaa kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava 7.3 kohdassa.
- (⁵) Tarpeeton viivataan yli.
- (⁶) Täydennetään tarvittaessa.
- (⁷) Tarvittaessa maininta 'raakakypsytetty' ja/tai 'jauhettu'. Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). Jauheliha on lihaa, joka on hakattu hienoksi tai jauhettu lihamylyllä ja joka on valmistettu yksinomaan poikkijuovaisista lihaksista (mihin liittyvät rasvakudokset mukaan lukien) sydänlihasta lukuun ottamatta.
- (⁸) Tuoreeseen lihaan sovelletaan neuvoston direktiivin 72/462/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Tuoreen lihan on 8 päivästä kesäkuuta 2003 alkaen tultava laitoksista, joissa tehdään yleistä hygieniaa koskevia tarkastuksia komission päätöksen 2001/471/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) mukaisesti. Jauhettuun lihaan sovelletaan myös neuvoston direktiivin 94/65/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Eläinten hyvinvointiin teurastushetkellä sovelletaan neuvoston direktiivin 93/119/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. BSE:n osalta sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä.
- (⁹) Ainoastaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä XI olevan A luvun 15 kohdan b alakohdassa luetellut maat.
- (¹⁰) Merkitään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä XI olevan A luvun 15 kohdan b alakohdassa vahvistettu tarkka sanamuoto.
- (¹¹) POISTETAAN.

▼ **M59**

- (¹²) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä 'A'.
- (¹³) Poistetaan, kun viejämaassa rokotetaan suu- ja sorkkatautia vastaan serotyypin A, O tai C rokotteilla ja kyseisen maan sallitaan viedä Euroopan yhteisöön raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa, joka täyttää edellä 12 kohdassa mainitut lisätakeet.
- (¹⁴) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, jona 3 kohdassa mainitulle alueelle myönnettiin lupa yhteisöön vientiä varten, tai ajanjaksona, jona Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.
- (¹⁵) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä 'F'. Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa saa tuoda Euroopan yhteisöön aikaisintaan 21 päivän kuluttua teurastuspäivästä laskettuna.

▼ M54

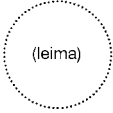
Mali POR

<p>1. Lähettäjä (nimi ja täydellinen osoite) </p>	<p>ELÄINLÄÄKÄRINTODISTUS Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu kotieläiminä pidettyjen sikojen tuore liha (*)</p> <p>Nro (†) ALKUPERÄINEN</p>																																																																					
<p>2. Vastaanottaja (nimi ja täydellinen osoite) </p>	<p>3. Lihan alkuperä(‡) 3.1 Maa: 3.2 Aluekoodi:</p>																																																																					
<p>5. Lihan suunniteltu määräpaikka 5.1 EU:n jäsenvaltio: 5.2 Laitos: Nimi ja osoite: Hyväksyntä- tai rekisteröintinumero (jos sellainen on):.....</p>	<p>4. Toimivaltainen viranomainen 4.1 Ministeriö: 4.2 Yksikkö: 4.3 Paikallinen/alueellinen taso:</p>																																																																					
<p>7. Kuljetusväline ja lähetyksen tunnistetiedot(§) 7.1 (Kuorma-auto, junanvaunu, laiva tai ilma-alus)(§) 7.2 Rekisterinumero(t), laivan nimi tai lennon numero: </p>	<p>6. Lastauspaikka vientiä varten </p> <p>7.3 Lähetyksen tunnistetiedot (§): </p>																																																																					
<p>8. Lihan tunnistetiedot 8.1 lihaa (eläinlaji). 8.2 Lähetykseen kuuluvan lihan lämpötila: jäädytetty/pakastettu (§) 8.3 Lähetykseen kuuluvien lihan yksilölliset tunnistetiedot:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Palojen tyyppi (§)</th> <th colspan="3">Laitosten hyväksyntänumero</th> <th rowspan="2">Pakkausten lkm/ Kappalemäärä</th> <th rowspan="2">Nettopaino (kg)</th> </tr> <tr> <th>Teurastamo</th> <th>Leikkaamo/Valmistamo</th> <th>Kylmävarasto</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">Yhteensä</td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Palojen tyyppi (§)	Laitosten hyväksyntänumero			Pakkausten lkm/ Kappalemäärä	Nettopaino (kg)	Teurastamo	Leikkaamo/Valmistamo	Kylmävarasto																																																							Yhteensä					
Palojen tyyppi (§)	Laitosten hyväksyntänumero			Pakkausten lkm/ Kappalemäärä	Nettopaino (kg)																																																																	
	Teurastamo	Leikkaamo/Valmistamo	Kylmävarasto																																																																			
Yhteensä																																																																						
<p>9. Kansanterveyttä koskeva todistus Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että</p> <p>9.1 tuore liha on saatu ja valmistettu, sitä on käsitelty ja se on varastoitu Euroopan yhteisön lainsäädännössä säädettyjä tuotanto- ja valvontavaatimuksia (§) noudattaen, ja tästä syystä sen katsotaan soveltuvan sellaisenaan ihmisravinnoksi; (§) [ja jauheliha tuotettiin ja pakastettiin valmistuslaitoksissa Euroopan yhteisön lainsäädännössä vahvistettujen vaatimusten (§) mukaisesti;]</p> <p>9.2 tuoreessa lihassa tai lihan pakkauksissa on virallinen terveysmerkki, jolla todistetaan, että liha on viimeistelty ja tarkastettu 8.3 kohdassa mainituissa laitoksissa, jotka on hyväksytty Euroopan yhteisöön vientiä varten;</p> <p>9.3 lähetyksen kuljetusväline ja lastausolot täyttävät Euroopan yhteisön lainsäädännössä (§) vahvistetut hygieniavaatimukset;</p> <p>9.4 trikinoosin osalta tuoreelle lihalle (§) [on tehty trikiinutkimus digestiomenetelmällä (§) ja tulokset ovat olleet negatiiviset;] (§) ja/tai [on tehty Euroopan yhteisön lainsäädännön (§) mukainen kylmäkäsitely.]</p>																																																																						

▼ M54

10.	Eläinten terveyttä koskeva todistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha / edellä kuvattua tuoretta lihaa
10.1	on saatu alueelta, jonka koodi on ⁽¹⁾ ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä
⁽²⁾ joko	[a] on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta ja sian vesikulaaritaudista; ja]
⁽²⁾ tai	[a] i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, [suu- ja sorkkataudista] ⁽³⁾ , [klassisesta sikarutosta] ⁽⁴⁾ ja [sian vesikulaaritaudista] ⁽⁵⁾ (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vieni alueelta sallitaan (päivämäärä) tehdyllä komission päätöksellä/...../EY; ja]
	ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] ⁽⁶⁾ , [klassisesta sikarutosta] ⁽⁷⁾ ja [sian vesikulaaritaudista] ⁽⁸⁾ (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vieni alueelta sallitaan (päivämäärä) tehdyllä komission päätöksellä/...../EY; ja]
	b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä eläimiä;
10.2	on saatu eläimistä, jotka
⁽⁹⁾	[ovat olleet 10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;]
⁽⁹⁾ ja/tai	[on tuotu (päivämäärä) 10.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on ⁽¹⁰⁾ ja jolla oli kyseisenä päivänä lupa viedä tämä tuore liha Euroopan yhteisöön;]
⁽⁹⁾ ja/tai	[on tuotu (päivämäärä) 10.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta (EU:n jäsenvaltio);]
10.3	on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, joilla/jotka
	a) olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu 10.1 kohdassa mainittuja tauteja vastaan;
	b) ja joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;
	c) ei ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen sikojen luomistaudinpurkauksen vuoksi,
⁽¹¹⁾ ⁽¹²⁾	[d) ovat antaneet sitoumuksen olla ruokkimatta ruokajätteellä sikoja, joita valvotaan virallisesti ja jotka sisältyvät toimivaltaisen viranomaisen sianlihan viemiseksi Euroopan yhteisöön laatimaan luetteloon;]
10.4	on saatu eläimistä, jotka
	a) ovat olleet syntymästään lähtien erillään luonnonvaraisista sorkkaeläimistä;
	b) on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioituissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä edellä mainittuja edellytyksiä;
	c) on tehty teurastamossa ante mortem -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja erityisesti joissa ei ole todettu mitään oireita edellä 10.1 kohdassa mainituista taudeista; ja
	d) teurastettiin (päivämäärä tai ajanjakso) ⁽¹³⁾ ;
10.5	on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt edellä 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus Euroopan yhteisöön vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa;
10.6	on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.
11.	Eläinten hyvinvointia koskeva todistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha on kohdeltu teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä Euroopan yhteisön lainsäädännön asiaa koskevien säännösten ⁽¹⁴⁾ mukaisesti.

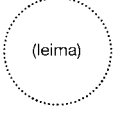
▼ M54

Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty (paikka) (päivämäärä)	
 <p>(leima)</p>	<p>(virkaeläinlääkärin allekirjoitus)</p> <p>(nimi suuraakkosin ja virka-asema)</p>

Huomautuksia

- (1) Tuoreella lihalla tarkoitetaan kalkkia kotieläiminä pidettyjen sikojen (Sus scrofa) ihmisravinnoksi soveltuvia osia, joko tuoreena, jäähydytettyinä tai pakastettuna, pakastettu jauheliha mukaan luettuna.
- (2) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (3) Neuvoston päätöksen 79/542/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (4) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
Jos erää kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumero on mainittava 7.3 kohdassa.
- (5) Tarpeeton viivataan yli.
- (6) Täydennetään tarvittaessa.
- (7) Tarvittaessa maininta 'jauhettu'. Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv).
Jauheihia on lihaa, joka on hakattu hienoksi tai jauhettu lihanyllyllä ja joka on valmistettu yksinomaan poikkijuovaisista lihaksista (niihin liittyvät rasvakudokset mukaan lukien) sydänlihasta lukuun ottamatta.
- (8) Tuoreeseen lihaan sovelletaan neuvoston direktiivin 72/462/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Tuoreen lihan on 8 päivästä kesäkuuta 2003 alkaen tultava laitoksista, joissa tehdään yleistä hygieniaa koskevia tarkastuksia komission päätöksen 2001/471/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) mukaisesti. Jauheilihaan sovelletaan myös neuvoston direktiivin 94/65/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Trikiinoin sovelletaan neuvoston direktiivin 77/96/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Eläinten hyvinvointiin teurastushetkellä sovelletaan neuvoston direktiivin 93/119/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä.
- (9) Neuvoston päätöksen 79/542/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä 'D'.
Ruokajätteenä tarkoitetaan kaikkea ihmisravinnoksi tarkoitettun ruoan jätettä, joka saadaan ravintoloista, pitopalveluista ja keittiöistä, myös suurtilouskeittiöistä sekä sikoja kasvattavan viljelijän tai henkilöiden kotitalouskeittiöistä.
- (10) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen Euroopan yhteisöön vientiä varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.

▼ M54

10.	Eläinten terveyttä koskeva todistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha / edellä kuvattua tuoretta lihaa
10.1	on saatu alueelta, jonka koodi on: ⁽¹⁾ ;
10.2	on saatu kotieläiminä pidetyistä kavioläimistä, jotka/joille
⁽²⁾	[ovat olleet 10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;]
⁽³⁾ ja/ tai	[on tuotu ⁽⁴⁾ (päivämäärä) 10.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on ⁽⁵⁾ ja jolla oli kyseisenä päivänä lupa viedä tämä tuore liha Euroopan yhteisöön;]
⁽⁶⁾ ja/ tai	[on tuotu ⁽⁷⁾ (päivämäärä) 10.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta (EU:n jäsenvaltio);]
10.3	on saatu eläimistä, jotka teurastettiin (päivämäärä tai ajanjakso) ⁽⁸⁾ teurastamossa, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt maailman eläintautijärjestön (OIE) luettelossa A mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia, joille kavioläimät ovat alttiita, 40 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus Euroopan yhteisöön vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa;
10.4	on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.
11.	Eläinten hyvinvointia koskeva todistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha on peräisin eläimistä, joita on kohdeltu teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä Euroopan yhteisön lainsäädännön asiaa koskevien säännösten ⁽⁹⁾ mukaisesti.
Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty (paikka) (päivämäärä)	
	(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus)
	(nimi suuraakkosin ja virka-asema)

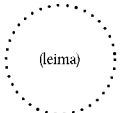
Huomautuksia

- (1) Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia kotieläiminä pidettyjen kavioläimien (Equus caballus, Equus asinus ja niiden risteytykset) ihmisravinnoksi soveltuvia osia, joko tuoreena, pakastettuna tai jäädytettynä, pakastettu jauhehiha mukaan luettuna.
- (2) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (3) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (4) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
- Jos eräää kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöinti-numerot on mainittava 7.3 kohdassa.
- (5) Tarpeeton viivataan yli.
- (6) Täydennetään tarvittaessa.
- (7) Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv).
- (8) Tuoreeseen lihaan sovelletaan neuvoston direktiivin 72/462/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Tuoreen lihan on 8 päivästä kesäkuuta 2003 alkaen tultava laitoksista, joissa tehdään yleistä hygieniää koskevia tarkastuksia komission päätöksen 2001/471/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) mukaisesti. Trikinosiin sovelletaan neuvoston direktiivin 77/96/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Eläinten hyvinvointiin teurastushetkellä sovelletaan neuvoston direktiivin 93/119/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä.
- (9) Päivämäärät: Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen Euroopan yhteisöön vientiä varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.

▼ M60

	tämä tuote sisältää ainoastaan sellaisten hirvieläinten lihaa tai on valmistettu sellaisten hirvieläinten lihasta (ei muut lihanosat ja selkäydin), jotka on tutkittu CWD-taudin varalta histopatologisella, immunohistokemiallisella tai muulla toimivaltaisen viranomaisen tunnustamalla diagnostisella menetelmällä ja tutkimusten tulokset ovat olleet negatiiviset, eikä tuotetta ole saatu eläimistä, jotka tulevat laumasta, jossa CWD-tauti on vahvistettu tai jossa sitä virallisesti epäillään]
9.3	lähetyksen kuljetusväline ja lastausolot täyttävät Euroopan yhteisön lainsäädännössä vahvistetut hygieniavaatimukset ⁽⁸⁾ .
10.	Eläinten terveyttä koskeva todistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha
10.1	on saatu alueelta, jonka koodi on ⁽³⁾ ja joka tämän todistuksen antamispäivänä
	a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja
⁽⁵⁾ joko	[b] joka on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan;]
⁽⁵⁾ tai	[b] jonka katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vienti alueelta sallitaan 3 päivänä joulukuuta 2004 tehdyllä komission päätöksellä 2004/.../EY;]
⁽⁵⁾ (⁹) tai	[b] jolla suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti rokotusohjelmia kotieläimienä pidettyjen nautaeläinten osalta;]
10.2	on saatu eläimistä, jotka
⁽⁵⁾	[ovat olleet 10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;]
⁽⁵⁾ ja/tai	[on tuotu (päivämäärä) kohdassa 10.1 kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on ⁽³⁾ ja josta kyseisenä ajankohtana sai tuoda kyseistä tuotetta lihaan Euroopan yhteisöön;]
10.3	on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, joilla
	a) olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu [suu- ja sorkkatautia tai] ⁽¹⁰⁾ karjaruttoa vastaan,
	b) tehdään säännöllisesti eläintautitarkastuksia ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien diagnosoimiseksi eikä näihin tiloihin ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen luomistautitapauksen vuoksi;
⁽⁵⁾ joko	[c] ja joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana;]
⁽⁵⁾ (⁹) tai	[c] ei sovelleta virallista rajoitusta terveyteen liittyvistä syistä ja joilla ja joiden lähistöllä 50 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 90 edellisen päivän aikana, ja
	d) eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää ennen niiden lähettämistä suoraan teurastamoon;]
10.4	on saatu eläimistä,
⁽⁵⁾ joko	[a] jotka on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioituissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä edellä mainittuja edellytyksiä,
	b) joille on tehty teurastamossa <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ole todettu mitään oireita edellä 10.1 kohdassa mainituista taudeista ja
	c] jotka teurastettiin (päivämäärä tai ajanjakso) ⁽¹¹⁾]
⁽⁵⁾ tai	[a] jotka on teurastettu alkuperätilalla sen jälkeen, kun tilasta vastaava virkaeläinlääkäri on antanut tähän luvan ja antanut kirjallisen lausunnon, jossa todetaan että
	— hänen mielestään eläimille tai niiden käsittelijöille olisi aiheutunut tarpeetonta vaaraa, jos eläimet olisi kuljetettu teurastamoon,
	— toimivaltainen viranomainen on tarkastanut tilan ja antanut luvan teurastaa riistaeläimet,

▼ M60

	<p>— eläimille on tehty <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja erityisesti että tarkastuksessa ei ole todettu mitään oireita edellä 10.1 kohdassa mainituista taudeista,</p> <p>— eläimet teurastettiin ja välisenä aikana ⁽¹¹⁾,</p> <p>— verenlasku tehtiin moitteettomasti ja</p> <p>— teurastetuista eläimistä poistettiin sisäelimet kolmen tunnin kuluessa teurastuksesta, ja</p> <p>b) joiden ruhot kuljetettiin hyväksytyyn teurastamoon hygieenisesti ja, jos teurastushetken ja saapumisen välillä kului yli tunti, käytetty kuljetusväline tarkastettiin sen saapuessa ja sen lämpötilan todettiin olevan 0 °C y-4 °C.]</p>
(¹²) 10.5	on saatu eläimistä, jotka ovat olleet syntymästään lähtien erillään luonnonvaraisista sorkkaeläimistä:
10.6	on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt edellä 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus Euroopan yhteisöön vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa;
10.7	
(⁵) joko	[on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.]
(⁵)(⁹) tai	[sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhettua lihaa] (⁵), joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (ei muut eläimenosat), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli + 2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista ja joiden <i>longissimus dorsi</i> lihaksen pH-arvo elektronisesti keskeltä mitattuna raakakypsytyksen jälkeen ja ennen luiden poistamista oli alle 6,0; ja
	on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä edellä mainittuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kun se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitetulla erityisellä varastoalueella.]
(⁵)(¹³) tai	[sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhettua lihaa] (⁵), joka/jotka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (ei muut eläimenosat), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli + 2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista; ja
	on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä edellä mainittuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kun se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitetulla erityisellä varastoalueella.]
Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty (paikka) (päivämäärä)	
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus)	
 (leima)	
(nimi suuraakkosin ja virka-asema)	

▼ M60

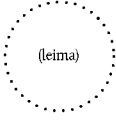
Huomautuksia

- (¹) Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia taksoneihin *Perissodactyla* (hevospeläimiä lukuun ottamatta), *Proboscidea* tai *Artiodactyla* (sika-eläinten heimoa lukuun ottamatta) kuuluvien luonnonvaraisten nisäkkäiden, joita on pidetty tai jalostettu tilalla syntymästään asti, ihmisravinnoksi soveltuvia osia (ei muut eläimenosaa), joko tuoreena, jäähdetytynä tai jäädytettynä.
- (²) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (³) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevassa 1 osassa esitetty maa- ja aluekoodi.
- (⁴) Merkitään junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa. Jos eläimiä kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava 7.3 kohdassa.
- (⁵) Tarpeeton viivataan yli.
- (⁶) Täydennetään tarvittaessa.
- (⁷) Tarvittaessa maininta "raakakypsytetty". Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv).
- (⁸) Tuoreeseen lihaan sovelletaan neuvoston direktiivin 91/495/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Eläinten hyvinvointiin teurastushetkellä sovelletaan neuvoston direktiivin 93/119/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä.
- (⁹) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä "A".
- (¹⁰) Poistetaan, kun viejämäassa rokotetaan suu- ja sorkkatautiä vastaan serotyypin A, O tai C rokotteilla ja kyseisen maan sallitaan viedä Euroopan yhteisöön raakakypsytettyä luuttomaksi leikatua lihaa, joka täyttää edellä 9 kohdassa mainitut lisätakeet.
- (¹¹) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, jona 3 kohdassa mainitulle alueelle myönnettiin lupa yhteisöön vientiä varten, tai ajanjaksona, jona Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.
- (¹²) Ei tarpeen, kun kyseessä on tarhattu riista, jota pidetään pysyvästi arktisilla alueilla.
- (¹³) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä "F". Raakakypsytettyä luuttomaksi leikatua lihaa saa tuoda Euroopan yhteisöön aikaisintaan 21 päivän kuluttua teurastuspäivästä laskettuna.
- (¹⁴) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet hirvieläimistä saadun tuoreen lihan osalta, jos merkintänä "G".

▼ M60

(⁵) joko	[sen jälkeen, kun ruhot on jäädytetty $-1\text{ °C} - +7\text{ °C}$:n lämpötilaan ja niitä on pidetty tässä lämpötilassa, ne on tarkoitus kuljettaa määräpaikkana olevaan lopulliseen EU:n hyväksymään riistan käsittelylaitokseen seitsemän päivän kuluessa <i>post mortem</i> -tarkastuksesta]
(⁵) tai	[sen jälkeen, kun ruhot on jäädytetty $-1\text{ °C} - +1\text{ °C}$:n lämpötilaan ja niitä on pidetty tässä lämpötilassa, ne on tarkoitus kuljettaa määräpaikkana olevaan lopulliseen EU:n hyväksymään riistan käsittelylaitokseen 15 päivän kuluessa <i>post mortem</i> -tarkastuksesta] kuljetusvälineessä, jossa tätä lämpötilaa voidaan ylläpitää kuljetuksen ajan;]
(¹²) [9.3.1	CWD-taudin (Chronic Wasting Disease) osalta: tämä tuote sisältää ainoastaan sellaisten hirvieläinten lihaa tai on valmistettu sellaisten hirvieläinten lihasta, poislukien muut lihanosat ja selkäydin, jotka on tutkittu CWD-taudin varalta histopatologisella, immunohistokemiallisella tai muulla toimivaltaisen viranomaisen tunnustamalla diagnostisella menetelmällä ja tutkimusten tulokset ovat olleet negatiiviset, eikä tuotetta ole saatu eläimistä, jotka tulevat laumasta, jossa CWD-tauti on vahvistettu kolmen viime vuoden aikana tai jossa sitä virallisesti epäillään]
9.4	lähetyksen kuljetusväline ja lastausolot täyttävät Euroopan yhteisön lainsäädännössä (⁸) vahvistetut hygienivaatimukset.
10.	Eläinten terveyttä koskeva todistus Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha
10.1	on saatu alueelta, jonka koodi on (³) ja joka tämän todistuksen antamispäivänä a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja (⁵) joko [b] joka on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan;] (⁵) tai [b] jonka katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (päivämäärä), lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan 3 päivänä joulukuuta 2004 tehdyllä komission päätöksellä 2004/.../EY;] (⁵)(⁹) tai [b] jolla suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti rokotusohjelmia kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta;]
10.2	on saatu luonnonvaraisista eläimistä, jotka lopetettiin ja välisenä aikana (¹⁰) 10.1 kohdassa mainituilla alueella, ja lopettaminen tapahtui a) yli 20 km:n etäisyydellä sellaisen maan tai maahan kuuluvan alueen rajalta, josta tuoreen lihan viettä Euroopan yhteisöön ei sallita kyseinä ajankohtana, b) alueella, johon ei ole sovellettu rajoituksia 10.1 kohdassa mainittujen tautien vuoksi 60 edellisen päivän aikana;
10.3	on saatu eläimistä, jotka kuljetettiin 12 tunnin kuluessa lopettamisen jälkeen jäädytettäväksi [keräyskeskukseen ja viipymättä sen jälkeen](⁹) hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt edellä 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus Euroopan yhteisöön viettä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärim valvonnassa;
10.4	(⁵) joko [on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.] (⁵)(⁹) tai [sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhettua lihaa] (⁷), joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (ei muut eläimenosat), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli $+2\text{ °C}$:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista ja joiden <i>longissimus dorsi</i> lihaksen pH-arvo elektronisesti keskeltä mitattuna raakakypsytyksen jälkeen ja ennen luiden poistamista oli alle 6,0; ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä edellä mainittuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kun se on pakattu laatikoihin tai pahlilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettulla erityisellä varastoalueella.] (⁵)(¹¹) tai [sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhettua lihaa] (⁷), joka/jotka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (ei muut eläimenosat), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli $+2\text{ °C}$:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista; ja

▼ M60

on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä edellä mainittuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kun se on pakattu laatikoihin tai pahlilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettulla erityisellä varastoalueella.]	
Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty	(paikka) (päivämäärä)
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus)	
 (leima)	
(nimi suuraakkosin ja virka-asema)	

Huomautuksia

- (¹) Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia taksoneihin *Perissodactyla* (hevospeläimiä lukuun ottamatta), *Proboscidea* tai *Artiodactyla* (sika-eläinten heimoa lukuun ottamatta) kuuluvien luonnonvaraisten nisäkkäiden, jotka on lopetettu tai metsästetty luonnossa, ihmisravinnoksi soveltuvia osia (ei muut eläimenosat), joko tuoreena, jäähdetytynä tai jäädytettynä.
- Nylkemättömät ruhot on kuljettava tuonnin jälkeen viipymättä määräpaikkana olevaan jalostuslaitokseen.
- (²) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (³) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (⁴) Merkitään junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa. Jos eläimiä kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaitoissa, konttien tai kuljetuslaitokoiden kokonaisuus ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöinti-numerot on mainittava 7.3 kohdassa.
- (⁵) Tarpeeton viivataan yli.
- (⁶) Täydennetään tarvittaessa.
- (⁷) Tarvittaessa maininta "raakakypsytetty" tai "nylkemätön". Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). Jos kyseessä on "nylkemätön" liha, ilmoitetaan alkuperän tunnistusmerkki (-merkit). Tämä merkki ei saa olla sama kuin terveysmerkki, jota käytetään ilmoitettaessa soveltuvuus ihmisravinnoksi ja jonka antaa määräpaikkana olevassa EU:n jäsenvaltiossa sijaitseva hyväksytty riistan käsittelylaitos sen jälkeen, kun liha on nyljetty ja sille on tehty post mortem tarkastus.
- (⁸) Tuoreeseen lihaan sovelletaan neuvoston direktiivin 92/45/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä.
- (⁹) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä "A". Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa ei saa tuoda Euroopan yhteisöön ennen kuin 21 päivän kuluttua lopetuspäivästä laskettuna.
- (¹⁰) Päivämäärät: Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on lopetettu tai metsästetty joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen Euroopan yhteisöön vientiä varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.
- (¹¹) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä "F". Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa saa tuoda Euroopan yhteisöön aikaisintaan 21 päivän kuluttua teurastuspäivästä laskettuna.
- (¹²) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytettyjen ja viimeistellyt muiden eläimenosien osalta, jos merkintänä "G".

▼ M54

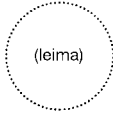
Mali SUF

1. Lähettäjä (nimi ja täydellinen osoite)	ELÄINLÄÄKÄRINTODISTUS Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu muiden kuin kotieläiminä pidettyjen sikaeläinten heimoon kuuluvien tarhattujen eläinten tuore liha (*) Nro (†) ALKUPERÄINEN																																																																																																																					
2. Vastaanottaja ((nimi ja täydellinen osoite)	33. Lihan alkuperä (*) 3.1 Maa: 3.2 Aluekoodi:																																																																																																																					
5. Lihan suunniteltu määräpaikka 5.1 EU:n jäsenvaltio: 5.2 Laitos: Nimi ja osoite: Hyväksyntä- tai rekisteröintinumero (jos sellainen on):	4. Toimivaltainen viranomainen 4.1 Ministeriö: 4.2 Yksikkö: 4.3 Paikallinen/alueellinen taso:																																																																																																																					
7. Kuljetusväline ja lähetyksen tunnistetiedot (*) 7.1 (Kuorma-auto, junanvaunu, laiva tai ilma-alus) (†) 7.2 Rekisterinumero(t), laivan nimi tai lennon numero:	6. Lastauspaikka vientiä varten 7.3 Lähetyksen tunnistetiedot (*):																																																																																																																					
8. Lihan tunnistetiedot 8.1 lihaa (eläinlaji). 8.2 Lähetykseen kuuluvan lihan lämpötila: jäädytetty/pakastettu (*) 8.3 Lähetykseen kuuluvien lihan yksilölliset tunnistetiedot: <table border="1" data-bbox="320 1032 1307 1435"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Palojen tyyppi (‡)</th> <th colspan="3">Laitosten hyväksyntänumero</th> <th rowspan="2">Pakkausten lkm /Kappalemäärä Pakkausten/palojen lukumäärä</th> <th rowspan="2">Nettopaino (kg)</th> </tr> <tr> <th>Teurastamo</th> <th>Leikkaamo</th> <th>Kylmävarasto</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td> </td> <td colspan="3" style="text-align: right;">Yhteensä</td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Palojen tyyppi (‡)	Laitosten hyväksyntänumero			Pakkausten lkm /Kappalemäärä Pakkausten/palojen lukumäärä	Nettopaino (kg)	Teurastamo	Leikkaamo	Kylmävarasto																																																																																																								Yhteensä				
Palojen tyyppi (‡)	Laitosten hyväksyntänumero			Pakkausten lkm /Kappalemäärä Pakkausten/palojen lukumäärä	Nettopaino (kg)																																																																																																																	
	Teurastamo	Leikkaamo	Kylmävarasto																																																																																																																			
	Yhteensä																																																																																																																					
9. Kansanterveyttä koskeva todistus Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että 9.1 tuore liha on saatu ja valmistettu, sitä on käsitelty ja se on varastoitu Euroopan yhteisön lainsäädännössä säädettyjä tuotanto- ja valvontavaatimuksia (*) noudattaen, ja tästä syystä sen katsotaan soveltuvan sellaisenaan ihmisravinnoksi; 9.2 tuoreessa lihassa tai lihan pakkauksissa on virallinen terveystunnusmerkki, jolla todistetaan, että liha on viimeistely ja tarkastettu 8.3 kohdassa mainituissa laitoksissa, jotka on hyväksytty Euroopan yhteisöön vientiä varten; 9.3 lähetyksen kuljetusväline ja lastausolot täyttävät Euroopan yhteisön lainsäädännössä (*) vahvistetut hygienia-vaatimukset. 9.4 tuoreelle lihalle on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä (*) ja tulokset ovat olleet negatiiviset.																																																																																																																						

▼ M54

10.	Eläinten terveyttä koskeva todistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha / edellä kuvattua tuoretta lihaa
10.1	on saatu alueelta, jonka koodi on (°) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä
(°) <i>joko</i>	[a] on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta ja sian vesikulaaritaudista; ja]
(°) <i>oder</i>	[a] i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, [suu- ja sorkkataudista] (°), [klassisesta sikarutosta] (°) ja [sian vesikulaaritaudista] (°); ja ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] (°), [klassisesta sikarutosta] (°) ja [sian vesikulaaritaudista] (°) (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vienti alueelta sallitaan (päivämäärä) tehdyllä komission päätöksellä /... /EY; ja] b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä eläimiä;
10.2	on saatu eläimistä, jotka:
(°)	[ovat olleet 10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;]
(°) <i>ja/tai</i>	[on tuotu (päivämäärä) 10.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on ... (°) ja jolla oli kyseisenä päivänä lupa viedä tämä tuore liha Euroopan yhteisöön;]
10.3	on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, joilla
	a) olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu 10.1 kohdassa mainittuja tauteja vastaan;
	b) ja joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;
	c) tehdään säännöllisesti eläintautitarkastuksia ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien diagnosoimiseksi eikä näihin tiloihin ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen sikojen luomistautitapauksen vuoksi;
10.4	on saatu eläimistä, jotka/joille/joiden
(°) <i>joko</i>	[a] on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioiduissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä edellä mainittuja edellytyksiä; b) on tehty teurastamossa ante mortem -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja erityisesti joissa ei ole todettu mitään oireita edellä 10.1 kohdassa mainituista taudeista; ja c) teurastettiin (päivämäärä tai ajanjakso) (°)]
(°) <i>tai</i>	[a] on teurastettu alkuperätilalla sen jälkeen, kun tilasta vastaava virkaeläinlääkäri on antanut tähän luvan ja antanut kirjallisen lausunnon, jossa todetaan että – hänen mielestään eläimille tai niiden käsittelijöille olisi aiheutunut tarpeetonta vaaraa, jos eläimet olisi kuljetettu teurastamoon; – toimivaltainen viranomainen on tarkastanut tilan ja antanut luvan teurastaa riista, – eläimille on tehty ante mortem -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja erityisesti että tarkastuksessa ei ole todettu mitään oireita edellä 10.1 kohdassa mainituista taudeista, – eläimet teurastettiin ja välisenä aikana (°), – verenlasku tehtiin moitteettomasti; ja – teurastetuista eläimistä poistettiin sisäelimet kolmen tunnin kuluessa teurastuksesta; ja b) ruhot kuljetettiin hyväksytyyn teurastamoon hygieenisesti ja, jos teurastushetken ja saapumisen välillä kului yli tunti, käytetty kuljetusväline tarkastettiin sen saapuessa ja sen lämpötilan todettiin olevan 0° – +4 °C;]
10.5	on saatu eläimistä, jotka ovat olleet syntymästään lähtien erillään luonnonvaraisista sorkkaeläimistä;
10.6	on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt edellä 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus Euroopan yhteisöön vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa;
10.7	on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.

▼ M54

11.	<p>Eläinten hyvinvointia koskeva todistus</p> <p>Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha on peräisin eläimistä, joita on kohdeltu teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä Euroopan yhteisön lainsäädännön asiaa koskevien säännösten (*) mukaisesti.</p>
<p>Virallinen leima ja allekirjoitus</p> <p>Tehty (paikka) (päivämäärä)</p>	
 <p>(leima)</p>	<p>(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus)</p> <p>(nimi suuraakkosin ja virka-asema)</p>

Huomautuksia

- (*) Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia taksoniin Suidae kuuluvien luonnonvaraisten eläinten, joita on pidetty tai jalostettu tilalla syntymästään asti, ihmisravinnoksi soveltuvia osia, joko tuoreena, jäähdytettynä tai pakastettuna.
- (*) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (*) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (*) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa. Jos erää kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöinti-numerot on mainittava 7.3 kohdassa.
- (*) Tarpeeton viivataan yli.
- (*) Täydennetään tarvittaessa.
- (*) Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan pajojen pakastuspäivä (kk/vv).
- (*) Tuoreeseen lihaan sovelletaan neuvoston direktiivin 91/495/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Trikiinitestatus neuvoston direktiivin 77/96/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) mukaisesti. Eläinten hyvinvointiin teurastushetkellä sovelletaan neuvoston direktiivin 93/119/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä.
- (*) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen Euroopan yhteisöön vientiä varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.

▼ M54

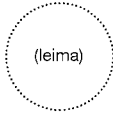
Mali SUW

1.	Lähettäjä (nimi ja täydellinen osoite)	ELÄINLÄÄKÄRINTODISTUS Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu luonnonvaraisten sikaeläinten heimoon kuuluvien eläinten tuore liha (*) Nro (*) ALKUPERÄINEN				
2.	Vastaanottaja (nimi ja täydellinen osoite)	3.	Lihan alkuperä (*)			
		3.1	Maa:			
		3.2	Aluekoodi:			
5.	Lihan suunniteltu määräpaikka	4.	Toimivaltainen viranomainen			
5.1	EU:n jäsenvaltio:	4.1	Ministeriö:			
5.2	Laitos:	4.2	Yksikkö:			
	Nimi ja osoite:	4.3	Paikallinen/alueellinen taso:			
	Hyväksyntä- tai rekisteröintinumero (jos sellainen on):					
7.	Kuljetusväline ja lähetyksen tunnistetiedot (*)	6.	Lastauspaikka vientiä varten			
7.1	(Kuorma-auto, junavaunu, laiva tai ilma-alus) (*)					
7.2	Rekisterinumero(t), laivan nimi tai lennon numero:	7.3	Lähetyksen tunnistetiedot (*):			
8.	Lihan tunnistetiedot					
8.1 lihaa (eläinlaji).					
8.2	Lähetykseen kuuluvan lihan lämpötila: jäähdytetty/pakastettu (*)					
8.3	Lähetykseen kuuluvien lihan yksilölliset tunnistetiedot:					
	Palojen tyyppi (*)	Laitosten hyväksyntänumero			Pakkausten lkm/ Kappalemäärä	Netto- paino (kg)
		Riistan käsittelylaitos	Leikkaamo	Kylmävarasto		
				Yhteensä		
9.	Kansanterveyttä koskeva todistus					
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että					
9.1	tuore liha on saatu ja valmistettu, sitä on käsitelty ja se on varastoitu Euroopan yhteisön lainsäädännössä säädettyjä tuotanto- ja valvontavaatimuksia (*) noudattaen, ja tästä syystä sen katsotaan soveltuvan sellaisenaan ihmisravinnoksi;					
(*) joko [9.2	tuore liha on saatu ruhoista, jotka on nyljetty ja joista on poistettu sisäelimet ja joille on tämän jälkeen tehty post mortem -tutkimus hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa;					
9.3	tuoreessa lihassa tai lihan pakkauksissa on virallinen terveystunnusmerkki, jolla todistetaan, että liha on viimeistelty ja tarkastettu 8.3 kohdassa mainituissa laitoksissa, jotka on hyväksytyt Euroopan yhteisöön vientiä varten.];					
(*) tai [9.2	nylkemättömistä ruhoista poistettiin sisäelimet ja tämän jälkeen ne kuljetettiin hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen, jossa sisäelimiä tehtiin post mortem -tutkimus, jonka perusteella ruhoa ei todettu ihmisravinnoksi soveltumattomaksi;					

▼ M54

9.3	nylkemättömissä ruhoissa on virallinen alkuperämerkki, jota koskevat tiedot esitetään edellä 8.3 kohdassa, ja
(¹) <i>joko</i>	[sen jälkeen, kun ruhot on jäädytetty $-1^{\circ}\text{C} - +7^{\circ}\text{C}$:n lämpötilaan ja niitä on pidetty tässä lämpötilassa, ne on tarkoitus kuljettaa määräpaikkana olevaan lopulliseen EU:n hyväksymään riistan käsittelylaitokseen seitsemän päivän kuluessa post mortem -tarkastuksesta,]
(¹) <i>tai</i>	[sen jälkeen, kun ruhot on jäädytetty $-1^{\circ}\text{C} - +1^{\circ}\text{C}$:n lämpötilaan ja niitä on pidetty tässä lämpötilassa, ne on tarkoitus kuljettaa määräpaikkana olevaan lopulliseen EU:n hyväksymään riistan käsittelylaitokseen 15 päivän kuluessa post mortem -tarkastuksesta,] kuljetusvälineessä, jossa tätä lämpötilaa voidaan ylläpitää kuljetuksen ajan;]
9.4	lähetyksen kuljetusväline ja lastausolot täyttävät Euroopan yhteisön lainsäädännössä (²) vahvistetut hygieniavaatimukset;
9.5	tuoreelle lihalle on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä (³) ja tulokset ovat olleet negatiiviset.
10.	Eläinten terveyttä koskeva todistus
	Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha / edellä kuvattua tuoretta lihaa
10.1	on saatu alueelta, jonka koodi on (⁴) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä
(⁵) <i>joko</i>	[a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta ja sian vesikulaaritaudista; ja]
(⁵) <i>tai</i>	[a) i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, [suu- ja sorkkataudista] (⁶), [klassisesta sikarutosta] (⁶) ja [sian vesikulaaritaudista] (⁶); ja ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] (⁶), [klassisesta sikarutosta] (⁶) ja [sian vesikulaaritaudista] (⁶) (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vienti alueelta sallitaan (päivämäärä) tehdyllä komission päätöksellä /... /EY; ja] b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotetuja kotieläimiä pidettyjä eläimiä;
10.2	on saatu luonnonvaraisista eläimistä, jotka lopetettiin ja välisenä aikana (⁷) 10.1 kohdassa mainitulla alueella, ja lopettaminen tapahtui
a)	yli 20 km:n etäisyydellä sellaisen maan tai maahan kuuluvan alueen rajalta, josta tuoreen lihan vienti Euroopan yhteisöön ei sallita kyseinä ajankohtana;
b)	alueella, johon ei ole sovellettu rajoituksia 10.1 kohdassa mainittujen tautien vuoksi 60 edellisen päivän aikana;
10.3 A	on saatu eläimistä, jotka kuljetettiin 12 tunnin kuluessa lopettamisen jälkeen jäädytettäväksi [keräyskeskukseen ja viipymättä sen jälkeen] (⁸) hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt edellä 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus Euroopan yhteisöön vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa;
(⁹) (¹⁰) [10.3 B	on saatu ruhoista, joille tehtiin seuraava testi, josta saatiin negatiiviset tulokset, klassisen sikaruton toteamiseksi:
(¹¹) <i>joko</i>	[viruksen eristäminen verinäytteestä (EDTA).]
(¹¹) <i>tai</i>	[viruksen eristäminen näytteistä;]
(¹¹) <i>tai</i>	[immunofluoresenssitestillä vasta-aineiden toteamiseksinäytteistä.]]
10.4	on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksessa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.

▼ M54

Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty (paikka) (päivämäärä)	
 <p>(leima)</p>	(virkaeläinlääkärin allekirjoitus)
	(nimi suuraakkosin ja virka-asema)

Huomautuksia

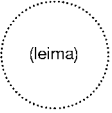
- (1) Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia taksoniin Suidae kuuluvien eläinten, jotka on lopetettu ja metsästetty luonnossa, ihmisravinnoksi soveltuvia osia, joko tuoreena, jäähdytettynä tai pakastettuna.
Nylkemättömät ruhot on kuljetettava tuonnin jälkeen viipymättä määräpaikkana olevaan jalostuslaitokseen.
- (2) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (3) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (4) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
Jos erää kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaitoissa, konttien tai kuljetuslaitoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumero on mainittava 7.3 kohdassa.
- (5) Tarpeeton viivataan yli.
- (6) Täydennetään tarvittaessa.
- (7) Tarvittaessa maininta 'nylkeämätön'. Kun kyseessä on jäädytetty liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv).
Jos kyseessä on 'nylkeämätön' liha, ilmoitetaan alkuperän tunnistusmerkki (-merkit). Tämä merkki ei saa olla sama kuin terveysmerkki, jota käytetään ilmoitettaessa soveltuvuus ihmisravinnoksi ja jonka antaa määräpaikkana olevassa EU:n jäsenvaltioissa sijaitseva hyväksytty riistan käsittelylaitos sen jälkeen, kun liha on nyljetty ja sille on tehty post mortem -tarkastus.
- (8) Tuoreeseen lihaan sovelletaan neuvoston direktiivin 92/45/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Trikiinitestaus neuvoston direktiivin 77/96/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) mukaisesti.
- (9) Päivämäärät: Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on lopetettu tai metsästetty joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen Euroopan yhteisöön vientiä varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.
- (10) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä 'C'. Tässä tarkoituksessa muissa kuin EDTA-testeissä on käytettävä seuraavia näytteitä: kitarisa- ja pernanäyte sekä ohutsuoli- tai munuaisnäyte ja näyte vähintään yhdestä seuraavista imusolmukkeista: nielun takaosan, korvasylkirauhasten, leuanalussylikirauhasten tai suoliliepeen imusolmukkeet. Käytetyt näytteet on ilmoitettava.

▼ M54

Malli EQW

<p>1. Lähettäjä (nimi ja täydellinen osoite)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ELÄINLÄÄKÄRINTODISTUS</p> <p>Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu luonnonvaraisten karioeläinten tuore liha⁽¹⁾</p> <p>Nro⁽²⁾ ALKUPERÄINEN</p>																																																																					
<p>2. Vastaanottaja ((nimi ja täydellinen osoite)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Lihan alkuperä⁽³⁾</p> <p>3.1 Maa:</p> <p>3.2 Aluekoodi:</p>																																																																					
<p>5. Lihan suunniteltu määräpaikka</p> <p>5.1 EU:n jäsenvaltio:</p> <p>5.2 Laitos:</p> <p>Nimi ja osoite:</p> <p>Hyväksyntä- tai rekisteröintinumero (jos sellainen on):.....</p>	<p>4. Toimivaltainen viranomainen</p> <p>4.1 Ministeriö:</p> <p>4.2 Yksikkö:</p> <p>4.3 Paikallinen/alueellinen taso:</p>																																																																					
<p>7. Kuljetusväline ja lähetyksen tunnistetiedot⁽⁴⁾</p> <p>7.1 (Kuorma-auto, junanvaunu, laiva tai ilma-alus)⁽⁵⁾</p> <p>7.2 Rekisterinumero(t), laivan nimi tai lennon numero:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastauspaikka vientiä varten</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.3 Lähetyksen tunnistetiedot⁽⁶⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																																																					
<p>8. Lihan tunnistetiedot</p> <p>8.1 lihaa (eläinlaji).</p> <p>8.2 Lähetykseen kuuluvan lihan lämpötila: jäähdytetty/pakastettu⁽⁷⁾</p> <p>8.3 Lähetykseen kuuluvien lihan yksilölliset tunnistetiedot:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Palojen tyyppi⁽⁸⁾</th> <th colspan="3">Laitosten hyväksyntänumero</th> <th rowspan="2">Pakkausten lkm/ Kappalemäärä</th> <th rowspan="2">Nettopaino (kg)</th> </tr> <tr> <th>Riistan käsittelylaitos</th> <th>Leikkaamo</th> <th>Kylmävarasto</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">Yhteensä</td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Palojen tyyppi ⁽⁸⁾	Laitosten hyväksyntänumero			Pakkausten lkm/ Kappalemäärä	Nettopaino (kg)	Riistan käsittelylaitos	Leikkaamo	Kylmävarasto																																																							Yhteensä					
Palojen tyyppi ⁽⁸⁾	Laitosten hyväksyntänumero			Pakkausten lkm/ Kappalemäärä	Nettopaino (kg)																																																																	
	Riistan käsittelylaitos	Leikkaamo	Kylmävarasto																																																																			
Yhteensä																																																																						
<p>9. Kansanterveyttä koskeva todistus</p> <p>Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että</p> <p>9.1 tuore liha on saatu ruhoista, jotka on nyjjetty ja joista on poistettu sisäelimet ja joille on tämän jälkeen tehty post mortem -tutkimus hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa;</p> <p>9.2 tuore liha on saatu ja valmistettu, sitä on käsitelty ja se on varastoitu Euroopan yhteisön lainsäädännössä säädettyjä tuotanto- ja valvontavaatimuksia⁽⁹⁾ noudattaen, ja tästä syystä sen katsotaan soveltuvan sellaisenaan ihmisravinnoksi;</p> <p>9.3 tuoreessa lihassa tai lihan pakkauksissa on virallinen terveystimerkki, jolla todistetaan, että liha on viimeistelty ja tarkastettu 8.3 kohdassa mainituissa laitoksissa, jotka on hyväksytty Euroopan yhteisöön vientiä varten;</p> <p>9.4 lähetyksen kuljetusväline ja lastausolot täyttävät Euroopan yhteisön lainsäädännössä⁽¹⁰⁾ vahvistetut hygienia-vaatimukset;</p> <p>9.5 tuoreelle lihalle on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä⁽¹¹⁾ ja tulokset ovat olleet negatiiviset.</p>																																																																						

▼ M54

10. Eläinten terveyttä koskeva todistus	
Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu tuore liha / edellä kuvattua tuoretta lihaa	
10.1	on saatu luonnonvaraisista eläimistä, jotka lopetettiin ja välisenä aikana ⁽¹⁾ alueella, jonka koodi on:
10.2	on saatu luonnonvaraisista eläimistä, jotka kuljetettiin 12 tunnin kuluessa lopettamisen jälkeen jäädytettäväksi [keräyskeskukseen ja viipymättä sen jälkeen] ⁽²⁾ hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt maailman eläintautijärjestön (OIE) luettelossa A mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia, joille karioeläimet ovat alttiita, 40 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus Euroopan yhteisöön vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa;
10.3	on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.
Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty (paikka) (päivämäärä)	
	(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus)
	(nimi suuraakkosin ja virka-asema)

Huomautuksia

- (¹) Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia taksoniin Equidae kuuluvien eläinten, jotka on lopetettu ja metsästetty luonnossa (esim. seepranliha), ihmisravinnoksi soveltuvia osia, joko tuoreena, jäädytettynä tai pakastettuna.
- (²) Toimivaltaisen viranomaisen antama numero.
- (³) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (⁴) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
Jos erää kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumero on mainittava 7.3 kohdassa.
- (⁵) Tarpeeton viivataan yli.
- (⁶) Täydennetään tarvittaessa.
- (⁷) Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv).
- (⁸) Tuoreeseen lihaan sovelletaan neuvoston direktiivin 92/45/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Trikiinitestaus neuvoston direktiivin 77/96/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) mukaisesti.
- (⁹) Päivämäärät: Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on lopetettu tai metsästetty joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen Euroopan yhteisöön vientiä varten antamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.

▼ M55

LIITE III

(Passitus ja/tai varastointi)

Malli TRANSIT/STORAGE

<p>1. Lähetäjä (nimi ja täydellinen osoite)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ELÄINLÄÄKÄRINTODISTUS, joka koskee tuoreen lihan ⁽¹⁾, passitusta ja/tai varastointia ⁽²⁾ ⁽⁷⁾ Euroopan yhteisössä</p> <p>N:o ⁽³⁾ ALKUPERÄISKAPPALE</p>																																																																																
<p>2. Vastaanottaja (nimi ja täydellinen osoite)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Liha alkuperä ⁽⁴⁾</p> <p>3.1. Maa:</p> <p>3.2. Aluekoodi:</p> <p>4. Toimivaltainen viranomainen</p> <p>4.1. Ministeriö:</p> <p>4.2. Yksikkö:</p>																																																																																
<p>5. Liha suunnitellun passituksen/varastoinnin ⁽⁷⁾ määräpaikka</p> <p>5.1. Varastointi EU:n jäsenvaltiossa:</p> <p>.....</p> <p>Laitoksen nimi ja osoite ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>5.2. Passituksen lopullisena määräpaikkana oleva kolmas maa ⁽¹⁰⁾:</p> <p>.....</p> <p>Yhteisön poistumisrajatarkastusaseman nimi ja osoite ⁽¹⁰⁾:</p> <p>.....</p>	<p>4.3. Paikallinen/alueellinen taso:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>6. Lastauspaikka vientiä varten</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																																																																
<p>7. Kuljetusväline ja lähetyksen tunnistetiedot ⁽⁶⁾</p> <p>7.1. (Kuorma-auto, junavaunu, laiva tai ilma-alus) ⁽⁷⁾</p> <p>7.2. Rekisterinumero(t), laivan nimi tai lennon numero:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.3. Lähetyksen tunnistetiedot ⁽⁸⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																																																																
<p>8. Liha tunnistetiedot</p> <p>8.1 (lihaa (eläinlaji)).</p> <p>8.2 Lähetykseen kuuluvan lihan lämpötila: ... jäähdytetty/jäädetytetty ⁽⁹⁾</p> <p>8.3 Lähetykseen kuuluvan lihan yksilölliset tunnistetiedot:</p>																																																																																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Paloitellut osat ⁽⁸⁾</th> <th colspan="2">Laitoksen/laitosten hyväksyntänumero(t)</th> <th rowspan="2">Kylmävarasto</th> <th rowspan="2">Pakkausten/palojen määrä</th> <th rowspan="2">Netto paino (kg)</th> </tr> <tr> <th>Teurastamo</th> <th>Leikkaamo/Tuotanto</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Yhtensä</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Paloitellut osat ⁽⁸⁾	Laitoksen/laitosten hyväksyntänumero(t)		Kylmävarasto	Pakkausten/palojen määrä	Netto paino (kg)	Teurastamo	Leikkaamo/Tuotanto																																																																			Yhtensä					
Paloitellut osat ⁽⁸⁾	Laitoksen/laitosten hyväksyntänumero(t)		Kylmävarasto	Pakkausten/palojen määrä				Netto paino (kg)																																																																									
	Teurastamo	Leikkaamo/Tuotanto																																																																															
Yhtensä																																																																																	

▼ M55

9. Eläinten terveystodistus
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että edellä kuvattu tuore liha

9.1 tulee maasta tai alueelta, josta teurastusajankohtana sallitaan tuonti yhteisöön päätöksen 79/542/ETY liitteessä II olevan 1 osan mukaisesti ja

9.2 täyttää asianmukaiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset päätöksen 79/542/ETY liitteessä II olevan 2 osan eläinten terveyttä koskevan todistusmallin BOV/POR/OVI/EQU/RUF/RUW/SUF/SUW/EQW (*) mukaisesti ja

9.3 on peräisin eläimistä, jotka on teurastettu ja jalostettu päivänä tai ja välisenä aikana (9).

Virallinen leima ja allekirjoitus

Tehty..... (paikka) (aika)

(leima)
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus)

.....
(nimi suuraakkosin, pätevyys ja virka-asema)

Huomautukset

- (1) Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia seuraavien eläinten ihmisravinnoksi tarkoitettuja lihan osia tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä, pakastettu jauhattu liha mukaan luettuna: (1) kotieläiminä pidettävät nautaeläimet (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* ja niiden risteytykset) (malli "BOV"); (2) kotieläiminä pidettävät sikaeläimet (*Sus scrofa*) (malli "POR"); (3) kotieläiminä pidettävät lampaat (*Ovis aries*) ja vuohet (*Capra hircus*) (malli "OVI"); (4) kotieläiminä pidettävät hevoseläimet (*Equus caballus*, *Equus asinus* ja niiden risteytykset) (malli "EQU"); (5) muut kuin kotieläiminä pidetyt tarhatut eläimet, ei kuitenkaan sikaeläinten heimon eläimet eikä kavioläimet (malli "RUF"); (6) (muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset eläimet, ei kuitenkaan sikaeläinten heimon eläimet eikä kavioläimet (malli "RUW"); muut kuin kotieläiminä pidettyjen tarhattujen sikaeläinten heimon eläimet (malli "SUF"); (7) muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraisten sikaeläinten heimoon kuuluvat eläimet (malli "SUW"); (8) muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset kavioläimet (malli "EQW");
- (2) Neuvoston direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdan tai 13 artiklan mukaisesti.
- (3) Toimivaltaisen viranomaisen antama.
- (4) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (5) Mukaan luettuna vapaa-alueella sijaitsevan varaston, vapaavaraston, tullivaraston tai laivakauppiaan osoite (ja hyväksyntänumero, jos se on tiedossa).
- (6) Merkittään junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.
- Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumero on mainittava 7.3 kohdassa
- (7) Tarpeeton viivataan yli.
- (8) Täytetään tarvittaessa.
- (9) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, jona 4 kohdassa mainitulle alueelle myönnettiin lupa yhteisöön vientiä varten, tai ajanjaksona, jona Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.
- (10) Täytetään tarvittaessa.

▼ **M55***LIITE IV***Luettelo 12 b artiklassa tarkoitetuista erikseen nimetyistä rajatarkastusasemista**

ISO-koodi	Jäsenvaltio	Rajatarkastusasema
LT	Liettua	Katso päätös 2001/881/EY, Liettua
LV	Latvia	Katso päätös 2001/881/EY, Latvia
PL	Puola	Katso päätös 2001/881/EY, Puola